# 大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民
第二萬五千七百六十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙三大張 零售港幣三角
香港有利印務有限公司承印

## 聲稱要把「歐安會」作爲「亞洲的榜樣」
# 蘇修兜售「亞安體系」圖在東南亞建霸權
## 硬把「亞安體系」和東南亞中立化主張混作一談

【新華社北京一九七五年七月二十九日電】新華社記者述評：最近一個時期，蘇聯社會帝國主義在東南亞兜售「亞洲集體安全體系」的叫賣聲甚囂塵上。這是蘇聯趁美國在印度支那敗退和在亞洲調整戰略之機，企圖取代美國的地位，在東南亞建立霸權的一個新動向。

蘇聯駐東南亞一些國家的使節到處講話，蘇聯的報刊、電台也大肆鼓吹，把多年來一直遭到東南亞國家抵制的「亞洲集體安全體系」，吹得天花亂墜，似乎有了它，東南亞就會「成爲持久和平的地區」。塔斯社七月二十一日在一則評論中更是厚着臉皮，把所謂「歐安會」作爲「世界其它地區，包括亞洲的榜樣」，並公開聲稱，蘇修要用「赫爾辛基會議的影響」來推銷它的所謂「保障亞洲集體安全」的私貨。特別值得指出的是，蘇聯當局還把它的「亞洲集體安全體系」和東南亞國家聯盟五國提出的東南亞中立化主張拉在一起，打算魚目混珠，硬說兩者「在保障亞洲安全的目標方面，有着許多共同點」，甚至是「一致的」。蘇聯當局表現了一種迫不及待的心情，說什麼在印支戰爭結束的情況下，接受它的「亞洲集體安全體系」「具有特別的現實性」和「迫切需要」，恨不得一下子就把整個東南亞置於蘇聯的霸權控制之下。

[illegible]國家的同情和支持。[illegible]社會帝國主義打着「和平」、「安全」的旗號提出的「亞洲集體安全體系」，完全是爲了同美國在亞洲爭奪霸權，推行擴張政策服務的，是爲了分化亞洲國家，把亞洲中小國家納入它的勢力範圍。列寧說：「判斷一個人，不是根據他自己的表白或對自己的看法，而是根據他的行動。」現在就讓我們來看一看蘇聯威脅和破壞東南亞國家獨立和主權的事實吧。

多年來，蘇聯社會帝國主義野心勃勃地企圖在東南亞謀求軍事基地。爲了爭奪海洋霸權，蘇聯派遣大批軍艦往來於太平洋和印度洋之間，炫耀武力，威脅東南亞國家的和平與安全。蘇聯為了控制和覬覦馬六甲海峽「國際化」和所謂「自由通航」，是它踐踏東南亞國家主權的一個突出的事例。早在一九六九年，馬來西亞、印尼爲了確保對馬六甲海峽的主權，就分別宣佈領海範圍爲十二浬。一九七一年，馬來西亞、印尼和新加坡三國政府又發表聯合聲明，宣佈共管馬六甲海峽和新加坡海峽。但是，蘇聯無視海峽沿岸國家的主權，頑固堅持要使它的軍艦擁有在馬六甲海峽「自由通行無阻」的權利。它還多次派遣艦隊擅自闖過馬六甲海峽，把屬於沿岸國領海範圍的海峽當作公海使用，這就赤裸裸地暴露了蘇聯社會帝國主義的擴張野心和霸道立場。（下轉第二版）

[illegible]治和影響的新東南亞」。爲了推動東南亞中立化，幾年來，東南亞國家聯盟五國密切了彼此之間的關係，加強了經濟合作，積極發展同第三世界國家的友好合作關係，同廣大第三世界國家一道，開展了反對超級大國霸權主義和強權政治，維護民族獨立和主權，維護經濟權益的正義鬥爭。這表明，建立東南亞中立區的主張，反映了東南亞國家和人民要求擺脫超級大國的干涉和控制的願望，因此，它得到了廣大[illegible]

### 中國馬爾加什簽訂經技合作協定

中華人民共和國政府和馬爾加什共和國政府經濟技術合作協定，七月二十八日在北京簽字。國務院副總理谷牧（右）和馬爾加什共和國最高革命委員會委員若埃爾·拉科托馬拉拉分別代表本國政府在協定上簽字。【新華社傳真照片】

## 東南亞國家保持高度警惕 決防止前門拒狼後門進虎

究竟蘇聯的「亞洲集體安全體系」同東南亞中立化主張有何「共同點」和「一致」性呢？人們只要稍作比較和剖析，就能清楚看出蘇聯這個超級大國覬覦東南亞的險惡用心。

衆所周知，東南亞中立化主張是從一九七一年東南亞國家聯盟在吉隆坡舉行的外長會議上正式提出來的。當時馬來西亞、菲律賓、泰國、新加坡、印尼五國外長簽署的「吉隆坡宣言」明確宣佈，五國決定努力爭取實現東南亞成爲「一個不受外部強國的任何形式或方式的干涉的和平、自由和中立地區」。五國領導人以後還多次重申這一主張，使整個東南亞「成爲一個擺脫所有大國的角逐和衝突的地區」，「結束外國對我們內政的干預」，「建立一個區域性合作，擺脫外國統[illegible]

## 參加三洲乒賽後
### 中國乒團返抵京
#### 朝越等乒團亦同機到達
#### 趙正洪李珩等機場迎接

【新華社北京一九七五年七月二十九日電】參加第二屆亞非拉乒乓球友好邀請賽的以宋中爲團長的中國乒乓球代表團七月二十九日乘飛機回到北京。

朝鮮民主主義人民共和國、越南民主共和國、越南南方共和、老撾愛國戰線和尼泊爾的乒乓球代表團也同機到達北京。

前往機場迎接的有：中華全國體育總會主席趙正洪和有關方面負責人李珩、沈華民、徐寅生、周正、符兆禮等。

# 格林談自由民主與中國

編者按：這是英國著名作家菲列克斯·格林昨天在港大禮堂演講及答問的摘要，有關報道請參閱第四版。

### 登長城喜會香港學生

多謝各位！我將站着跟大家談，直到我累得支持不了才坐下來。才幾個月前，我和部分在座的有關於越南問題的討論會上見過面了。而約在兩星期前，當我和我的太太還在北京長城上遊覽，那天霧很大，天陰陰的將快要下雨，我們一直爬到長城的最高處。忽然，在那一片迷濛中，傳來一個聲音：「菲列克斯·格林！」我便應道：「誰啊？」「嘿！原來是香港來的同學們！我們竟在長城上重逢——現在我們又再一次相見了。今晚天氣這麼熱，大家還在這裏擠，實在難得。假如有些朋友累了，隨便離開或回去休息就是了，我絕不會介意的，因爲我也經常在聽課時睡着哩！我當然，如果你們全部都跑了，我確實會感到難過的。不過，大家還是自便吧。今晚也不是什麼正式會議，很隨便的。

自北京抵港的兩天來，我得出席好些會議、記者招待會等等，也真是忙得不可開交，所以，簡直沒有什麼準備就來了，這個先向各位致歉。

事實上，我只能靠剛才在車上的時間來準備，可是車子搖搖晃晃的，恐怕那簡單的幾行筆記連我自己也認不出來。所以今晚也許要更隨便一點，談談我個人比較零碎的感受。

那麼，我今晚該談些什麼呢？主事人建議我談談「自由和民主」，戰爭的可能性，中蘇的鬥爭，全都是很重大的課題。要認真討論每一項，定要花上好幾天！

好了！趁着我們腦子還清醒，讓我從最難的題目開始。先談談我們所理解的自由和民主與中國人民所理解的自由和民主吧！首先我們得拋開那些陳腔濫調的東西——那些無內容，而又像這記符號似的自由與民主的代名詞。

### 看看「自由」最原始的面目

我們先看看「自由」的最原始、最簡單的面目吧！那正是美國政府對外侵略反覆用着的幌子：自從第二次世界大戰以後，遠在越戰以前及越戰中，美國無數次軍事行動，都是以維護自由和民主爲名的！事實，我們只要花一兩分鐘來看看美國支持的是那些政權，我們就清楚的看到這些字眼已變得怎樣的空洞、怎樣的被歪曲。他們支持吳庭艷，支持佛朗哥（被打倒的古巴獨裁者），支持巴蒂斯塔（被打倒的古巴獨裁者）……他們支持一個似乎對美國有利的獨裁專制政權。他們在越南打仗，殺害千百萬無辜，也是維護自由和民主。上述的一伙，顯明的絕不知道自由和民主的意義是什麼！那簡直是對自由和民主這些莊嚴的字眼的污辱！

好吧！讓我們花些時間去尋找自由和民主的真義吧！在我們上一代至今的幾十年，自由和民主往往跟選舉和投票這形式和政府的結構混爲一談，使到被容許每四年投一票的人們都給說成是自由的，因爲他們有投票的自由。從沒有人過問是哪些機構作出這樣的安排，而他們就要使我們相信自己總算是自由的，因爲我們可以選張三，或者選李四。

### 曾參加中國一些農村集會

現在中國人從一個截然不同的角度來接觸這個問題。他們相信自由這個人有關，而且從政府的正式結構、形式的關係，遠不及其與人民的互相交流和往來的密切。

我現在相信民主的真正精神以至自由的真正精神與政府形式的關係，遠不及其與人民的互相聯系和互相尊重的關係。[illegible]問題肯定是有沒有互相信任的自由。社會上的人們能互相信任和互相交流，是無形地維繫着社會的千絲萬縷。人與人之間無須競爭，無須防範——人們能安然自在，比起每四年到投票站投一次票，這才是更重要的一種自由和民主。

我在中國曾經參加過一些農村的集會，全村參加討論，[illegible]問題——例如該怎樣去利用一些餘錢；辦學校好呢？還是建醫療室好呢？每人都可參與討論，暢所欲言；有抱着嬰兒的母親，有老有少，有工人、農民，不需要什麼投票名單，人人皆可參與！當親眼看到這些，我覺得這才是更深入、更親切的民主形式！在倫敦，我從不去投票，它毫無意義。投票爲的只是選出一個區議員，他當選後即無影無蹤，卻以你們的名義來發號施令。

我願意告訴你們更多有關中國人民取得實實在在的自由的幾個例子。目前，我們在這裏（我所謂的「這裏」是指英國、美國，而不是香港。因爲我對香港並不十分了解。但我最少可以談談英國和美國）在這兩個地方，我度過了我生命中大部分的時光）要克服一連串的憂慮。我們擔心自己的成敗，我們擔心自己怎樣能在考試中得到好的成績，我們擔心自己能否如理想中那樣名成利就，我們又擔心自己能否找到一份優差，我們要設法考進大學，那就是爲了一紙文憑。這樣，我們就要進大學，但卻也需要獲得一份理想的工作……所以，我們正被憂慮所包圍，這當然還包括通貨膨脹、失業、取得博士的代價，年老了怎麼辦等等問題。當我生病時將會發生什麼問題呢？又比如，我需要照顧我年老的雙親時我該怎麼辦呢？假如我的幾個孩子害了病，而我又沒有足夠的錢去請一名私家醫生，那又會有什麼事情發生呢？當我們檢查自己過去的生活時，就會發覺自己真的沒有自由。這憂慮，已深深地烙在我們的身心上，而又使我們難以察覺它。

### 應拋棄固有的政治觀念

在中國，這種種憂慮不再存在了。中國人享受自由，他們不需要憂慮個人的成敗，或個人有沒有適當的衣服及外表，他們不需要憂心疾病及晚年的來臨，這些全都有妥善的安排。中國人民也不需要擔憂物價上升及通貨膨脹。通貨膨脹在中國是不存在的。物價不但沒有上漲，而且實際上比十八年前我初次到中國時下降了。他們沒有那種由於高度競爭所產生的壓力。所以當我們談到對自由民主的看法，事實上某些東西更加直接地影響着我們的生活。

（下轉第三版）

## 澄海縣今年早稻又豐收
### 單產總產均超去年創歷史紀錄

【中國新聞社廣州一九七五年七月二十九日電】解放後較早地成了我國的一個水稻千斤縣的廣東省澄海縣，解放前糧食平均畝產量只有二、三百斤，自一九六一年以來，農業生產連續十四年獲得豐收，獲得平均畝產一千二百斤的好收成，一九七四年雖然遇到自然災害，全縣糧食仍然獲得平均畝產超千斤。今年早稻又獲豐收，單產和總產都超過了去年早稻水平，爲歷史上產量最高的一年。

澄海縣的巨大變化和成就，是靠大規模興修農田水利建設發揮了巨大效益的成果。

位於韓江出海口的澄海縣，解放前，旱、澇、海潮等自然災害連年不斷，糧食產量低下，全縣每年有一半以上糧食要靠進口。解放後，澄海縣人民組織起來，戰天鬥地，興水利，排內澇能排，旱、澇保收。

早在一九五〇年，澄海縣人民政府就成立了專門研究水利建設的常設機構，制訂了全縣水利建設的遠景規劃。一九五八年以來，在總路線、大躍進、人民公社三面紅旗的光輝照耀下，澄海縣人民依靠人民公社的集體力量，築堤移溪，使韓江下游十九個出海口併成六個，並建成了橫跨韓江下游的東里、蓮陽、外砂、新溪、下埔、[illegible]等大規模攔河堤壩，既使境內上游通連成一片，又巧妙地把韓江三大支流組成一個天然水庫，使韓江流水聽從人使喚，從此澗溪繞着兩岸農田。現在全縣數十萬畝農田已基本實現區域化，排灌自流化，成爲外洪能擋，內澇能排，旱、澇保收的高產穩產良田。一九六三年，潮汕地區遇到罕見的乾旱，八個月大無滴雨，由於歷年來修建的水利設施發揮效益，這一年澄海縣的農業生產仍獲得糧食平均畝產超千斤的收成。而二十年前的一九四三年，百日大旱，全縣土地龜裂，田園失收，饑殍遍野，逾千上萬人外出逃荒。

## 受美貿易出現順差影響
# 美元大幅上漲
## 紐約股市昨回升八點六一

【美聯社倫敦二十九日電】隨着昨天美國宣布六月份貿易出現創紀錄的順差之後，美元今天在歐洲各外匯市場上均大幅上升。

美元對西德馬克，開市時爲二點五六一零，比昨天收市時的二點五四八八價漲了。其後還繼續在二點五六，上漲一點四芬尼。

美元對法國法郎，則從昨天的四點三四急漲至四點三七，上漲了三生丁。

【美聯社紐約二十九日電】紐約股市今晨急劇回升。在開市時的半小時的交投中，道瓊斯三十種工業股票平均指數上升到八三六點四四點，升了八點六一。

分析家說，投資者為經濟新聞所鼓舞。

【美聯社華盛頓二十九日電】商務部今天說，六月份，美國政府的重要商業指數上升了百分之一點九，這顯示出在未來數月經濟會有所改善。這是連續第四個月的類似顯示。

商務部同時報道，第二季度內，貿易出現三十五億美元的盈餘，一九七五年上半年的盈餘接近五十[illegible]。

## 加拿大貿易逆差半年達七億美元
### 進口增一成七出口下降

【新華社渥太華一九七五年七月二十八日電】據加拿大統計局七月二十五日公佈的材料，今年上半年加拿大商品的對外貿易逆差達七億四千三百萬美元。同期一九七四年逆差一億零四百萬美元，這是一個創紀錄的數額。

今年頭六個月，加拿大進口值同去年同期相比，增加了百分之十七；而出口值只比去年同期增加了百分之四點八。

今年上半年加拿大從美國進口了價值一百一十七億美元的貨物，佔加拿大今年上半年進口值增長的一半以上；而美國從加拿大的進口則比去年同期下降了百分之二。

在價格方面，也對加拿大不利。今年頭六個月，它的進口貨價格平均上漲了百分之二十，而出口貨價格只上漲了百分之十五。

上述一切情況使得加拿大的對外貿易情況惡化，從去年頭六個月的順差十二億一千七百萬美元轉爲今年同期的巨額逆差。

### 越南文化代表團離京赴南方訪問

【據新華社北京一九七五年七月二十九日電】由越南民主共和國文化部長黃明鑒率領的越南文化代表團，今天離京去我國南方參觀訪問。

到機場歡送的有文化部長于會泳，有關方面負責人呂馴、宋智強、吳仲超、劉華平[illegible]。

## 禁用化學武器談判 瑞典責蘇美拖後腿

【路透社日內瓦二十九日電】瑞典今天指責美國和蘇聯在禁止化學武器的條約上，拖他們的腿。

瑞典代表團團長英嘉·索爾森夫人在三十一國日內瓦裁軍會議上說，這兩個超級大國自一年前在莫斯科舉行最高級會議以來，對化學武器問題一直保持沉默。

化學武器是這次會議的主題之一。代表們目的是要議定一項條約，禁止化學武器的發展、生產和儲藏。索爾森夫人今天將化學武器描述爲「可怕的武器」。

自從會議在一九七一年就這項問題展開詳細工作以來，約有五十份有關這個問題的文件提了出來。

## 泰外長談東約組織將在兩三年內取消
### 克立總理上周訪菲時作此宣佈

【法新社曼谷二十九日電】據泰國外長差提猜說，東南亞條約組織將在未來的二、三年內完全取消。

取消東南亞條約組織的決定，是在泰國總理克立·巴莫上周訪問菲律賓時宣佈的。

泰國和菲律賓是這個有二十一年歷史的組織的唯一地區成員。東南亞條約組織的成員還包括英國、新西蘭、澳洲和美國。

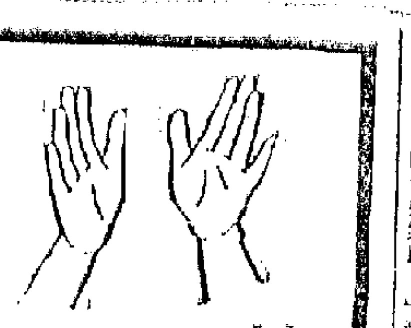
東南亞條約組織是根據馬尼拉條約建立的。馬尼拉條約則仍然保持。

### 劉湘屏昨會見非醫療代表團

【新華社北京二十九日電】衛生部長劉湘屏今天下午會見了以菲律賓醫學會會長文東尼奧·馬科斯爲團長的菲律賓醫學代表團、以西班牙醫學會會長費爾南德斯爲團長的西班牙醫學代表團，同他們進行了友好的談話。

中華醫學會負責人吳之理等參加了會見。

[illegible]代表團在京期間，參觀了北京京劇團、新華印刷廠、中央五七藝校舞蹈學校和北京圖書館等單位，觀看了北京京劇團演出的革命現代京劇「杜鵑山」和中國藝術團演出的音樂舞蹈，並同文化工作者進行了座談。代表團還參觀了故宮，遊覽了長城。

請客在「金冠」
聲價高十倍

「金冠大酒樓」乃港九第一流大酒家，選料之精，出品之良，服務之好，久已馳名世界，故在金冠請客，聲價十倍，誠非誇語也。

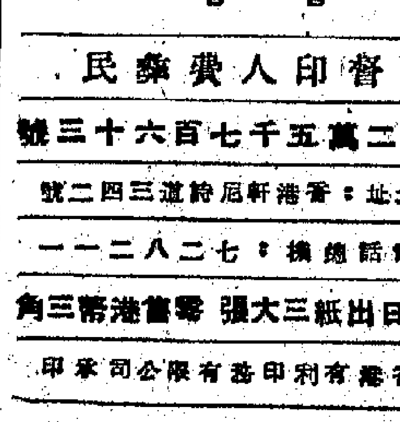


# 大光置業有限公司通告

本公司董事會茲宣佈截至一九七五年三月三十一日止，本公司之未除稅綜合純利爲五百零八萬四千八百零七元，比較上年度之數減少約一百份之零點五。董事會將於一九七五年八月二十九日召開之股東年會內建議派發一九七四至七五年度末期股息每股五仙，連同已派之中期股息每股與上年度所派之數相同。本公司股息每股一毛五仙，此數與上年所派之數相同。本公司將於一九七五年八月二十日起至八月二十六日止（首尾兩天均計算在內）暫停登記股票過戶。

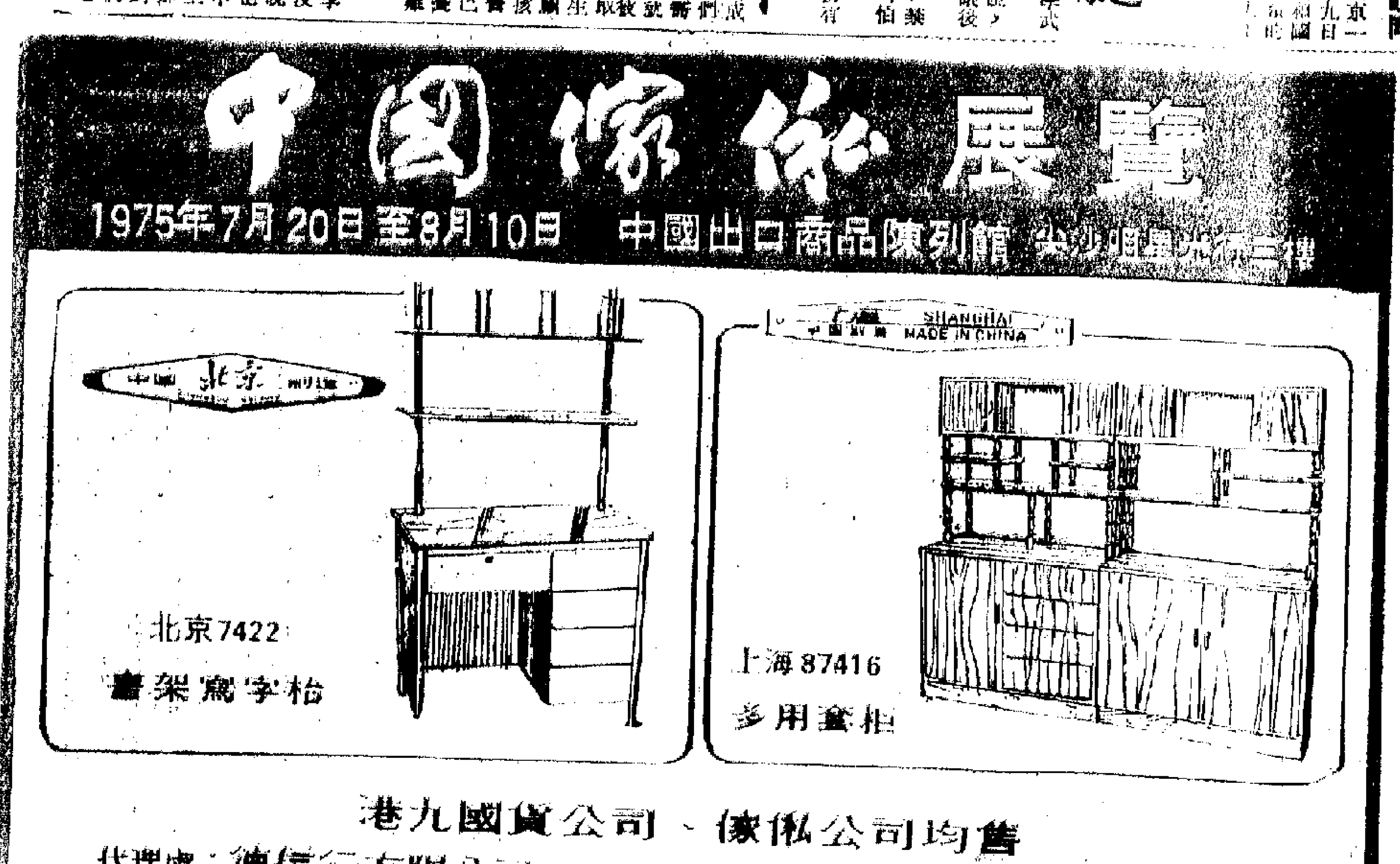
承董事局命 董事兼秘書 王明達啓
一九七五年七月三十日






牌城華
靈治防
藥真病冒感治防
防治靈是中西結合的防治感冒病真藥，治療傷風外感、發熱、頭痛和防治流行性感冒，預防流行性腦炎有很好效果。





# 唯一不參加歐安會的歐洲國家
# 阿爾巴尼亞指出歐洲遭受威脅
# 歐安會是兩霸安排的字謎
## 歐安會首腦會今開幕 有關文件正傳閱

【路透社赫爾辛基二十九日電】唯一不參加歐安會的歐洲國家阿爾巴尼亞，今天譏責這次高峯會議是超級大國安排的字謎。歐安會高峯會議定於明天開幕。

阿爾巴尼亞今天在一項文件中說，美國和蘇聯繼續執行威脅歐洲國家獨立的侵略政策。這項文件今天在會議中心傳閱。

阿爾巴尼亞解釋說，它拒絕在維護安全和合作協議中擔任角色的邀請，是因為這一行動為時過早。

文件說，「經歷過兩次世界大戰並在過去幾十年中遭受極大苦難的歐洲人民，自然要尋求他們的自由、獨立和國家主權的保障。」

這項文件說，「但是在討論歐洲安全會議之前，應該弄清楚什麼力量在威脅歐洲的和平和安全，歐洲人民應該受到保護為的是抵抗誰」。

阿爾巴尼亞在一九六一年同蘇聯斷絕關係，抗議莫斯科旨在將這個小國家合併入它的東歐盟國的軍事經濟大家庭計劃。

【合衆國際社巴黎二十九日電】法國政府官員今天說，美國、英國、法國和西德的國家元首們，定星期四在赫爾辛基，就統一將來的柏林和歐洲安全政策舉行一次午餐會。

官員們說，四大國舉行這個在赫爾辛基會議中的非正式會議，原定主要討論有關西方面對的經濟與財政問題。

現在仍未能馬上作出解釋，為什麼會議的日程會轉到外交政策上。官員們現在描繪它只是西方四大國對西德問題的最高定期會商的再現。

法國仍將繼續推動一次五大國美國、英國、法國、西德和日本的高級非正式巴黎會議，以應付經濟衰退。

【法新社華沙二十九日電】美國總統福特，懷着圓滿初步訪問波恩和華沙的結果，前往赫爾辛基，參加明天開幕的東－西高峯會議。

昨天，福特同波蘭統一工人黨領袖蓋萊克以不同的觀點贊揚赫爾辛基的高峯會議。蓋萊克認為協議將構成對歐洲的政治和領土秩序不可侵犯的保證。在福特看來，協議將敞開東－西之間的交流，因而可以助長和平改變。

福特和國務卿基辛格除了參加赫爾辛基高峯會議之外，還會在赫爾辛基舉行雙方會談。這些會談將會帶來最重要的決定，「必須會立刻產生效果」。

其中一次會談，將是福特與蘇聯黨領袖勃列日涅夫進行，這次會談將會帶來一項決定，決定限制戰略武器會談是否可以恢復軌道，以便及時使蘇－美高峯會議在今年秋季舉行。

【路透社赫爾辛基二十九日電】蘇聯領袖勃列日涅夫今天乘火車到達這裏，參加三十五國的歐洲安全首腦會議——這是他外交政策的一大目標。

隨後，美國總統福特也到達了。

【美聯社赫爾辛基二十九日電】歐洲和北美的領導人今天齊集這裏，準備簽署一項憲章，這項憲章接納了歐洲的戰後邊界，來換取給予東歐人更多民權自由的承諾。

塞浦路斯總統馬卡

# 趁總統戈翁在坎帕拉開會之際
# 尼日利亞軍事政變
## 黃昏到天亮宵禁 無線電亦中斷

【路透社尼日利亞首都拉各斯二十九日電】拉各斯電台廣播，尼日利亞政府官員被捕，戈翁將軍在今天發生的軍事政變中已被推翻了。

一名陸軍上校加巴在電台宣佈，「經過過去幾個月所發生的事件」，戈翁將軍已停止國家元首和武裝部隊總司令的職務。

戈翁將軍四十歲，現在坎帕拉參加非洲統一組織高峯會議。

電台說，這次政變是不流血的，不過它警告人民要遵守法律。

電台說，任何人擾亂公共秩序被捕，都將當場處死。

電台宣佈實施從黃昏到天亮的宵禁，同時，所有機場和邊界均已封閉。

尼日利亞航空公司已將各項飛行停止，並將對外無線電交通切斷。

據說拉各斯機場於上午二時已被軍隊包圍。

天亮的時候，通入機場的公路已被路障和一小批士兵封鎖。

載有武裝人員的軍車在馬路上行駛。

戈翁在一九六六年一次流血武裝叛變中奪了權。他的軍事政權預定於一九七六年結束，為文人政權鋪路。不過，去年十月，他宣佈，現在還不是交權的恰當時候。同時，軍隊主張保留政權。

這項宣佈在軍隊和非官方反對派領袖中引起了激烈的辯論。

在最近幾個月中，學生和學術界一直站在要求交回文人執政的運動的前線，他們說，人們廣泛對軍事政府失去信心。

【路透社烏干達首都坎帕拉二十九日電】由於尼日利亞戈翁將軍接到消息，說他已在尼日利亞被推下台，在這裏舉行的非洲統一組織首腦會議今天宣佈休會。

該項消息是尼日利亞的代表轉給戈翁的。他們把在會議大廈的路透社打字機打出的新聞在會議廳交了給他。

當時高峯會議正在舉行公開會議。

戈翁當即離開會場，但在十五分鐘後回到會議廳，並向非洲統一組織的新主席——烏干達總統阿明轉交了幾句話。

戈翁對路透社記者說，對於拉各斯電台播出的有關政變的報道，他沒有意見發表。

非洲統一組織會議於是宣佈休會至下午再開。

與會的人士說，戈翁離開會場之後，先到在附近的酒店，在那裏同扎伊爾總統蒙博托以及烏干達總統阿明會談。

與會的人士又說，他們相信戈翁將會動身回國。

在非洲的領袖中，戈翁被廣泛認為是個很有才能的人。他現時擔任非洲統一組織調解委員會主席，正在調解埃塞俄比亞－索馬里邊境糾紛。

這個消息傳來，看來不少代表團都感到震驚。

【路透社烏干達首都坎帕拉二十九日電】非洲統一組織今天下午恢復舉行高峯會議，尼日利亞的戈翁將軍的座位卻空着。會議是昨天開始的。

早些時候，在戈翁接到他已被推下台的消息後，會議曾宣佈休會。尼日利亞代表團只留一名低級代表出席今天下午的會議。

美加州捕獲大白鯊

美國加州聖地牙哥漁民捕獲一條長達十四呎的大白鯊。據海洋生物學家估計，這條白鯊約起碼已有二十歲，目前，有關方面正將這條二千磅重的鯊魚進行全面的檢驗。（合衆國際社傳真照片）

# 委內瑞拉通過立法
# 美油公司收歸國有

【美聯社委內瑞拉首都加拉加斯二十九日電】委內瑞拉國會下議院昨晚通過立法，將把委內瑞拉石油工業的美資石油公司收歸國有。這些公司去年使委內瑞拉賺得一百億美元。

埃克森、殼牌、海灣、美比、太陽，以及德士古等二十公司，擁有資產據非正式估計約十一億美元，均受這項法令影響。這項法令將送交參議院。

委內瑞拉每天生產原油二百五十萬桶。

這項法案規定在石油公司固定資產的帳面價值的基礎上，付出賠償的補償。這項法案規定在十年期內以現鈔或公債支付補償。

委內瑞拉總統佩雷斯曾經答應今年完成國有化過程。

石油工業將由一間新設的國營公司管理，這家公司名叫委內瑞拉石油公司。

# 中國隧道考察團
## 下月赴日本訪問

【時事社東京二十九日電】中國土木工程學會隧道技術考察團（團長為鐵道部第三工程局局長王勇松）為考察日本隧道建設技術，定八月五日來日訪問。一行八人將考察青函海底隧道、東京灣岸道路沉埋式隧道以及中央高速道路惠那山隧道等，預定九月五日離日回國。

這是今年四月日中土木技術交流協會與中國土木工程學會友好訪日代表團決定的土木技術交流計劃的第一個代表團。繼隧道考察團之後，中國的道路、橋樑、自來水、工業用技術代表團也將於年內來日訪問。

# 福特談使用核武器
## 說美將是戰後第一個使用國家

【合衆國際社華盛頓二十九日電】美國總統福特今天在歐洲說，在危機中，美國可能是第一個在二次大戰後使用核武器的國家，為的是要阻止一次壓倒性的常規武器襲擊——這種襲擊可能發生在西歐或南朝鮮。

福特在備忘中重申國防部長施萊辛格提出的可能性，即美國可能對蘇聯選擇性核攻擊，以便抑制蘇聯和華沙條約組織發動的一次針對歐洲的大規模常規武器襲擊。

本報特稿

# 歐安會不會給歐洲帶來安全
## ——怎樣看今天開幕的三十五國首腦會議

璇靖文

歐安會（原名是「歐洲安全和合作會議」）第三階段——首腦會議，定於今天起在芬蘭首都赫爾辛基舉行，與會的三十五個國家，大都派出本國領導人與會。

這三十五個國家，包括歐洲的三十三個國家，和美洲的美國、加拿大兩國。唯一沒有參加會議的歐洲國家是阿爾巴尼亞，它從一開頭起便認定蘇聯所倡導的歐安會是一個騙局，堅決拒絕參加。

有人把歐安會比作一百六十年前的維也納會議，認為是維也納會議之後的歐洲「一大盛事」。一八一四年到一八一五年舉行的維也納會議，實際上是以帝俄為首的列強在拿破崙敗亡後，舉行的劃分勢力範圍會議，會中爾虞我詐，互爭地盤。不過，維也納會議並沒有能夠維持歐洲和平，會後只兩年，歐洲便又有了新的衝突。從目前矛盾重重的歐安會來看，它很可能用不到兩年時間，就會顯出原形。

歐安會是蘇聯倡導的會議，早在赫魯曉夫在台上時，便提出這個主張，到了勃列日涅夫上台，蘇修就更加不遺餘力。蘇修集團由於內政外交的需要，有若干幾點原因，希望開成此會：

一、想把它在戰後在歐洲所擴張的領土，用國際會議的形式固定下來；

二、想把東歐劃定為它的勢力範圍；

三、想向西歐進行滲透；

四、想讓人以蘇聯在歐洲有和平的假象，以便於「聲東擊西」；

五、宣揚國際局勢「緩和」，擺出「和平」姿態，迷惑國外國內人民的視線，遮掩它的霸權主義。

六、希望導入西方的資金和技術，作為蘇聯經濟困難的一條出路。

蘇聯這些打算，明顯地暴露了它的野心勃勃。歐洲國家和美國、加拿大為什麼會與它進行這個會議呢？

這些國家當然也有自己的打算。最初，美國反對舉行歐安會，不願參加，後來看出了蘇聯的算盤，便改變了做法，運用交換條件的辦法，換取蘇聯在其他方面的讓步。因此這個會議，從一開始便是美蘇兩家勾心鬥角的地方，它們在會場內外的磨擦與討價還價，始終沒有停止過。

但是，它們在會中也曾有過勾結。這是因為，歐洲的小國考慮到自己的安全，相繼提出反對霸權主義的要求，對兩個超級大國施加衝擊。兩霸一再聯手對付小國的情況便出現了。

這種情況也反映出一件事，就是兩個超級大國在歐洲為所欲為的日子快要過去了。它們不能再像過去那樣由它們說了就算數，而不得不改用國際會議通過國際文件的方式，來達到彼此的目的。

這個會議的過程，實在是漫長的，從醞釀到現在，已有二十年，從一九七二年十一月在赫爾辛基開始舉行預備性會談，到現在已近三年，從一九七三年九月正式在日內瓦舉行實質性會商的第二階段會議，也有了二十二個月。據統計，三十五國的三百七十五名代表在這一階段中一共開了二千四百次會議，最後在七月中旬總算擬出了一份長達一百二十頁，共約三萬字的文件，準備交第三階段首腦會議，最後批准簽字。

這個會議既然是蘇美爭奪歐洲的一種形式，這兩個國家對於最終文件的看法，實在是各有各的說法，它們會議所得的完全不同。從這裏，人們也可以看出這些文件根本不會發生它所期望的作用。

文件共分四大部分，如下：

一、安全保障問題。

二、經濟、科學、技術、環境等方面的合作。

三、思想、人物、文化的自由交流。

四、對會議文件實施情況的檢查。

第三部分「思想、人物、文化的自由交流」，雙方經過爭論，於是折衷地就等於是「聾子的對話」，誰也不能讓步了。

在第一部分之下，文件列出了保障歐洲安全的十大原則：一、主權平等，互相尊重。二、不使用武力或武力威脅。三、國境不可侵犯。四、保全領土完整。五、用和平手段解決糾紛。六、不干涉內政。七、尊重人權和基本自由。八、各民族享有平等權利及自決權。九、國家間合作。十、忠實履行國際法義務。

人們看了這十大原則，再看看歐洲的現實，就知道這些原則完全是騙人的鬼話。

蘇聯在歐洲駐紮着它大部分的軍事力量，一方面威脅着東歐國家，一方面對西歐虎視眈眈。它在一九六八年分兵十路入侵捷克，它向羅馬尼亞施加壓力，它在地中海常駐大批艦隊，它派出大批間諜到歐洲各國活動，它煽動鄰國的少數民族進行搗亂。這些行徑，哪一點與這十大原則相符合呢？

中小國家對於這十大原則作了許多揭露，提出了不少反建議。羅馬尼亞、南斯拉夫要求實際聯繫；瑞士要求列明解決紛爭的法律手續；南歐國家要求討論地中海問題，馬耳他堅持在文件中寫明超級大國應該減少在地中海的海軍；土耳其要求蘇聯如進行兩千人以上的軍事演習，便要事先通告。這些要求和建議，對於蘇聯大力規劃的十大原則，真是莫大諷刺。

文件因此不得不在十大原則之後拉長了尾巴。它除了應西德的要求，在第一項原則之下寫明「國境可以用和平手段進行改變」之外，在後面將軍事演習的預先通知、裁軍措施、削減地中海地區軍力等等，都一一列入。但是，紙上的東西並不等於現實的東西，這些文字將來是否可以實現，不妨拭目以觀。

在第三部分之下，美國及西歐國家獲得的代價則是加強東西歐人的交流、情報交換，各國報刊可以在一切國家流通，以及放鬆新聞記者活動條件等等。這些措施，在去年以前，蘇聯尚不同意，英國前往外相曾經要蘇聯拒絕接受，則各國退出歐安會。到了今年，勃列日涅夫一心想在今年夏天將歐安會首腦會議開成，這才將第三部分的談判告一段落。

至於會議文件執行情況的檢查辦法，蘇聯原來希望設立歐安會常設機構，遭到大多數國家的反對，最後才決定，兩年之後，三十五國外長派定大使級代表重新開會檢查執行情況，這才勉強通過。

由以上種種情況來看，這一份長達一百二十頁的歐安會最後文件，顯然不會給歐洲帶來和平與安全。文件還沒有簽成，各國已經響起了強烈的反對聲音。（上）

# 美在土廿六個基地
# 大部分被土國接管
## 土可能要改由美國以外買軍火

【路透社安卡拉二十九日電】美國消息靈通人士今天說，土耳其接管美國基地的工作差不多已告完成。它派遣指揮官和調查隊進駐在土耳其本土上的二十六個美國基地中的「大部分」，如果不是全部的話。

他們未能透露詳細情形，但說，土耳其軍官已在部分的美國最重要的收聽與雷達站取得指揮權。

上周，土耳其下令除一個基地之外，其他所有在它的領土上的美國基地停止活動，並說，他們將承擔指揮工作。此項行動是對美國國會拒絕解除武器禁運的報復。

這裏的外交部昨天說，土耳其軍官已接管了五個主要的情報搜集基地，但美國方面表示沒有達到上述數目。

這裏的西方防務專家今天說，還要幾天，才知道這次土耳其接管對北大西洋公約組織和美國安全的影響。

【路透社布魯塞爾二十九日電】土耳其駐北大西洋公約組織大使埃拉爾普昨晚說，土耳其可能要改由美國以外的其他地方購買軍需品。

埃拉爾普在今天舉行北約理事會特別會議之前，在安卡拉返回布魯塞爾時在機場發表上述講話。

埃拉爾普說，美國對土耳其禁運武器，已經削弱了北約南翼的防禦力，他說，土耳其的武器有百分之九十是美國提供的。

北約人士昨天說，土耳其之舉可能使北約理事會的這項特別會議，而且在會中土耳其要求北約的歐洲成員國提供美國拒絕出售的武器。

他們說，希臘和土耳其之間的爭執將使北約在南翼的防務更加複雜化。

【法新社華盛頓二十九日電】五角大樓人士今天在這裏說，土耳其政府接管了美國在土耳其的基地，將使美國收聽蘇聯導彈發射的能力降低了百分之二十五。

他們說，這批基地的損失也使到當前華盛頓同莫斯科為了限制核武器達成新協議而進行的控制檢試的問題，更加複雜化。

被蘇聯視為特別重要的有四個基地，因為這四個基地專門於收聽蘇聯的軍事通訊，並使美國能夠追蹤蘇聯在蘇聯中部進行的導彈試驗。

# 非洲統一組織會議
# 阿明當選下屆主席
## 呼籲在南非政府錯誤時使用武力

【路透社坎帕拉二十九日電】非洲領導人今天開始對一些問題尋找答案。這些問題包括安哥拉的戰亂、中東衝突的緊張，以及有可能在南非發生的黑人與白人對抗。

參加四十六國非洲統一組織高峯會議的代表，在選舉烏干達總統阿明為非洲統一組織下半年度主席之後，開始進行討論。

阿明總統在晚上主持非洲統一組織第十二屆週年高峯會議時，呼籲在南非的白人政府拒絕移交權力給非洲黑人之時，使用武力。

阿明並且要求把以色列逐出聯合國，理由是它沒有履行聯合國有關中東的決議。

阿明描述中東局勢非常嚴重。他說：「我們必須完全支持巴勒斯坦，我們必須盡一切能力，將那些違反聯合國原則和規例的國家逐出，以色列是其中之一，因此必須被逐出。」

阿明總統說，非洲統一組織不單是要使非洲獲得政治獨立，也要爭取經濟獨立。他說：「徹底解放非洲必須貫徹實行。」

# 蘇兜售亞安體系
（上接第一版）

蘇聯為了達到擴張、滲透的目的，在東南亞國家大加利用間諜活動，刺探政治、經濟、軍事情報，培植親蘇勢力，干涉這些國家的內政。泰國「學生」雜誌揭露說，「在東南亞國家，大約有五百名俄國人在做情報工作」。七月十日，泰國有關當局透露，自從美國在印支失敗之後，蘇聯派進泰國的間諜人數已經增加了兩倍以上。蘇聯還派出各種間諜船，擅自闖入東南亞國家的領海搜集情報。僅僅在今年上半年，蘇聯船隻就三次非法進入印尼領海。印尼小巽他群島地區軍事指揮官不得不宣佈，禁止一切蘇聯船員上岸，並採取措施對付他們的非法活動。

蘇聯當局一直竭力破壞東南亞中立化的主張。一九七一年，東南亞國家聯盟五國外長剛剛簽署了「吉隆坡宣言」不久，就遭到了蘇聯的猛烈攻擊。蘇聯當局說什麼這個主張「沒有對於東南亞的安全問題作出回答」，要使東南亞成為和平、中立地區，沒有「可靠保證」體系是不能實現的。「消息報」曾經一針見血地指出「中立化計劃是「紙上談兵」」，「絕不尊重其他國家或集團的主張」。但事到如今，蘇聯當局卻改變腔調，高唱東南亞中立化同它的所謂「亞洲集體安全體系」有「一致」性，這難道不令人深思嗎？

東南亞中立化和「亞洲集體安全體系」是兩個根本對立的概念，根本沒有什麼「共同點」和「一致」性。蘇聯的用心，用它自己的話來說，就是要把中立化這個主張「包括在亞洲集體安全體系的範疇內」，實際上是妄圖把東南亞國家納入它的「亞洲集體安全體系」的軌道。

今天，東南亞各國人民正日益覺醒。他們看清了蘇美兩個超級大國的激烈爭奪，是造成這個地區動亂不安的根源。泰國「曼谷郵報」發表的社論指出，「亞洲集體安全體系」是「打開大門迎入蘇聯的」。泰國「民族報」說，「亞安體系」「未免太過於輕視亞洲人的智慧了」。泰國「阿薩南」雜誌指出，蘇修社會帝國主義「有如長時期饑餓的老虎」，「饑餓地從山洞中走出來，跟正在蠶食的美帝國主義相比較，則更可怕」。菲律賓「東方日報」的文章說：「克里姆林宮的禍心終究是包藏不住的。」亞洲輿論對「亞安體系」，已經看得越來越清楚了。馬來西亞「光華日報」的社論說，蘇聯建立「亞洲集體安全體系」的真正目的是「實現同另一個超級大國在亞洲爭霸的野心」。許多亞洲國家公開聲明，對「亞安體系」「不贊成」、「不參加」、「不能接受」或「不感興趣」。東南亞各國早已看透了社會帝國主義企圖取代美國在東南亞建立霸權的陰謀，他們正保持高度警惕，決心防止發生「前門拒狼，後門進虎」的事情。

人物述評

# 從歐安會實況看亞安體系

蘇聯駐泰國大使伊里切夫在泰國外國記者俱樂部發表演說，為「亞洲集體安全體系」大事吹噓。

他的演說特別提到歐安會，並且說，大家對於歐安會（即歐洲安全和合作會議）的成果，也就會對「亞洲集體安全體系」得出信心。

據說，蘇聯這個計劃，蘇聯在亞洲的使館和人員，也到處繼續宣揚。

香港也有那麼一家報紙，日前曾把伊里切夫講話的精神搬到它的社論中。在大大吹噓了歐安會文件的「好處」之後，竟然說東南亞地區如也有這樣一個文件，是「值得歡迎」的。

這樣為蘇聯的喉舌表態，並不奇怪，因為這正是它一貫與蘇帝修反同一個鼻孔出氣的本色。

在目前的亞洲各國，甚至東南亞各國，還沒有一個國家，張開雙臂歡迎「亞洲集體安全體系」計劃。

蘇聯本來想首先拉攏印度，由英迪拉·甘地夫人給它打頭陣。可是自從印度吞併了錫金之後，印度臭名遠揚；既無安全、又無合作。蘇聯縱使印度出來扛頭陣，等於是自找其醜。

到了最近，英迪拉·甘地進一步對國內實行法西斯獨裁，由印度代為搖旗吶喊的打算就更加落空了。

因此，蘇聯只好親自出馬兜售。幾年前它提出的「亞洲集體安全體系」，在上週發表的評論中，也把歐安會說得天花亂墜，這包括東南亞地區的國家，都知道，蘇聯的所謂體系，是與亞洲各國人民的共同主張，亦即東南亞中立化，背道而馳的。

五國領導人過去多次表示，希望東南亞不受大國的干預，建立一個和平、自由、中立區。東南亞五國不希望外國勢力插手干涉它們的內政。

這件事便是蘇聯近來加緊兜售「亞洲集體安全體系」的本質，它想把這個計劃與東南亞中立化計劃混在一起，實際上是要「偷天換日」。

正像歐安會在實際上不能給歐洲帶來安全與和平一樣，「亞安體系」也不會給亞洲帶來任何安全。

施嘉圭

# 馬來西亞與南越臨時革命政府建立外交關係

【合衆國際社吉隆坡二十九日電】外交部發言人今天說，馬來西亞和南越臨時革命政府同意，建立大使級外交關係。

# 蘇一國內航機撞毀 機上乘客機員死去

▲莫斯科二十九日電：蘇聯亞美尼亞共和國報紙「共產黨人」報道說，一架蘇聯「雅克－四〇」飛機，在亞美尼亞撞毀，機上的人全部死亡。報紙說，這架短程噴射機在市機場附近撞毀。官方沒有透露機上有多少人，但據報說，機上有四十二人「被殺死」。這架「雅克－四〇」是小型飛機，可載客二十四人，官方沒有宣佈有關失事的原因。

▲東京二十九日消息：今天中午前，在靜岡火車站附近，新幹線超快火車的天線突然斷了。日本全國鐵路新幹線東京總局說，二十七班火車被取消。此外，共有一百二十一班車誤點——從三十分鐘至三小時十分。新幹線的天線在正午前被發現在靜岡站以東的兩公里處斷了。該天線切斷之前，靜岡站及其附近地方曾一度停電。

日本全國鐵路局的人員又說，從東京開往博多（即福岡）的二一一號列車脫線後，一節車廂的轉架已損壞。這如「子彈」型火車突然在該站停住。

▲雅加達二十九日消息：一名來自新加坡的五十一歲婦人，被雅加達法院判偷運毒品和海洛英入印尼罪名成立，判處入獄十年，罰款三千萬盾。

這名婦人企圖偷運毒品在牛奶罐內的時候，在機場被捕。她對法庭供述，她曾十二次進入印尼，前往雅加達的賭場。

這是迄今為止對持有毒品者的最嚴厲判罪。印尼並沒有特別的反毒品法律，但根據現行的反顛覆條例，毒品走私者甚至可以被處死刑。

▲東京二十九日消息：這裏今天報道，價值數千美元的電子教育儀器，在莫斯科一間日本學校失竊。日本「共同社」說，據日本駐莫斯科大使館透露，被竊去的包括一部錄像顯示器、一部幻燈放影機和十個錄音機，所有這些都放置在日本駐莫斯科大使館的一所學校圖書館內。

## 星婦運毒 椰城判刑

## 印尼人口 已逾一億

▲雅加達二十九日消息：今天，這裏的研究部長蘇米特羅說，到二〇〇〇年，印尼的人口將比現在的一倍。他在印尼人口研討會開幕中說，估計印尼人口已超過一億三千五百萬人，其中百分之二十一居住在市區內。

美「基督教科學箴言報」分析

# 美總統爲何訪東歐三國

**哈希的文章指出，福特在前往赫爾辛基簽署關於歐安會合作宣言的旅行計劃中，規定在華沙，布加勒斯特和貝爾格萊德作停留，是他此行真正令人感興趣的部分。**

外論介紹

美國「基督教科學箴言報」七月二十四日刊登哈希的文章，題爲「福特給東歐的安慰」，摘要如下：

總統這次歐洲之行的首要理由是要出席下周在赫爾辛基舉行的關於歐洲安全和合作的宣言的正式簽字儀式。但是他在他的旅行計劃中還規定要在華沙、布加勒斯特和貝爾格萊德略作逗留。在這些額外的地方停留是此行真正令人感興趣的部分。

在赫爾辛基舉行的簽字儀式是例行公事。這個宣言的制訂工作已經進行了將近兩年了。它反映了在正在退潮的「冷戰」中的競爭者們在摸索尋找一種較爲穩定的東西方關係。沒有人對這個宣言完全滿意，但是對所有關心的人來說，它似乎意味着和過去那種非正式化的關係比起來是兩害之中比較輕的一個。但是這一切對於在莫斯科軍事力量陰影下生活的東歐各國人民來說，是具有重要的影響的。這個宣言將排除使用武力來改變歐洲現有疆界的任何可能性，這實際上意味着西方承認蘇聯在東歐的特別勢力範圍。

## 羅波南三國 反對蘇約束

東歐有三個國家一直較突出地反對關於把它們固定在蘇聯勢力範圍之內的作法。其中之一是南斯拉夫，它事實上一直不服從莫斯科的約束，自認爲在大國事務中是持中立態度的。其次是羅馬尼亞，它是華沙條約的一個成員國，但是它擁有相當獨立的它自己的內政。它不承認勃列日涅夫主義的理論——莫斯科聲稱有權使用它的軍隊把各共產黨國家保持在蘇聯的勢力範圍之內。第三個是波蘭，它是蘇聯軍隊的一個俘虜。不過，波蘭的佔大多數的信奉天主教的居民同他們在美國的許多親戚和同教教徒之間有着特別牢固的聯系。

波蘭人、羅馬尼亞人和南斯拉夫人中間有某種擔心，唯恐美國接受赫爾辛基文件會使他們受莫斯科控制的程度增加而不是減少。

因此，福特訪問波蘭、羅馬尼亞和南斯拉夫的目的是想要安慰一下這三國的政府。

## 對三國訪問 含意各不同

在每一國，這樣做的含意各有不同。對南斯拉夫來說，這意味着華盛頓繼續認爲它是一個忠實和獨立的國家——目前它確實是這樣的，對波蘭來說，這意味着[illegible]

[illegible]

行的非常激烈的爭論是在簽署宣言之後，蘇聯的鐵腕對它所奴役的人的控制會變得比過去更牢固呢，還是不那麼牢固。在蘇聯勢力範圍內的所有國家政府都爭論說，這會減輕克里姆林宮害怕的心理，從而將會使各國政府受到的壓力減少，這反過來將能夠使人民本身所受的壓力略爲減輕。

## 福特要表示 美國是朋友

福特總統到波蘭和羅馬尼亞去，實際上是將向它們說明美國人民沒有忘掉它們，不管它們目前的處境如何。[illegible]

對南斯拉夫來說，這次訪問具有更深刻的含意。南斯拉夫是唯一一個曾經公然抗拒莫斯科而能保全下來的共產黨國家。[illegible]

[illegible]

從幕後走到台前

# 蘇干涉葡萄牙內政

宣言簽署後　爭論更激烈

就「原則宣言」[illegible]

蘇聯答應不干涉西歐國家內政的承諾，已迅速在葡萄牙受到明顯的考驗。葡萄牙是美國的北大西洋公約組織盟國。

蘇聯已在這項考驗中失敗，因爲它事先已違反了在東—西方憲章中的不干涉內政原則。這項憲章的談判已進行了三十個月。

葡萄牙共黨（修，下同）人士受到莫斯科的資助，他們的領導人在蘇聯受到訓練，現在，他們將這個國家的沒有經驗的左翼政府推進到蘇聯的軌道上。

葡萄牙的革命軍人在葡共鼓勵下，掀起了一場經濟、社會和政治劇變，這種劇變可以將葡萄牙變成爲西歐的第一個共黨統治國家。

打擊這個國家的最新一次危機在七月中出現了，當時，執政的革命委員會解散了聯合內閣。革命委員會之所以要這樣做，是由於國內兩大非共黨派退出內閣，抗議葡萄牙完全失去自由。社會黨和人民民主黨撤出內閣，形成了非共黨力量與共黨（修）軍人「革命人士」的對峙。

軍人「革命人士」及其葡共支持者之所以能在一九七四年四月二十五日的軍事政變之後，出乎預料地輕易獲得政權，其中一個原因是葡共完全控制工人運動。同時，葡共還招募了那些剝削工人和在非洲殖民戰爭中已中飽私囊的軍官。

目前，葡萄牙「工人委員會」已接管所有銀行，數以十計大、小企業，以及幾個報業、電台和電視台。

作爲在北大西洋公約組織中一個最弱和最落後的國家，葡萄牙給蘇聯供應一個進行一場政治戰爭的特別肥沃的土地。縱使蘇聯要承擔東—西方憲章政治宣言中的道義，或者是有與美國保持密切關係的願望，預料也不能阻止莫斯科把葡萄牙變成爲另一個「人民共和國」。

（江洪譯自「美國新聞與世界報道」）

# 蘇聯精神病院的恐怖

美國「泰晤士報」最近報道蘇聯利用精神病學作爲一種政治武器，並揭露蘇聯神經病醫院的恐怖。

報道說，蘇聯精神病院是令人生畏的，[illegible]

在蘇聯有兩種精神病院：一、特種（監獄）精神病院，約有十二個，是按軍事方式管理的；二、普通精神病院。在特種精神病院裏，犯罪的精神病患者和國家認爲極爲危險的那些持不同政見者被關在一起。

把持不同政見者關進精神病院有各種好處。由公開法庭審理一個政治案件的公開做法，可以給國家帶來許多麻煩，但是國家可以避免這些麻煩，只要有一份精神病報告對被告的神志是否清醒提出疑問，只要宣布被告不適於受審就行了——這樣一來，被告在法律上就沒有資格[illegible]於是，被告在普通刑事訴訟中所享受的大部分基本人權都被剝奪了。這種審訊往往是秘密進行，僅僅在審訊以後，一個神志清醒的人才會發現他被裁決爲神志不清醒的人，而要他受特殊的「治療」，這種「治療」可能無限期地延續下去。

一九六一年，蘇聯批准了一套新的規章，這些規章涉及醫院對那些對公衆有危險的精神病患者的緊急處置。這些規章中有許多危險的不明確的條款。例如，「使病人對個人、組織或機構採取一種規律的、侵犯性的態度的興奮妄想症狀態。」這樣一來，某個人如果批評一個機構，就有可能發現這一條被用來證明他精神錯亂。

科學家若列斯·麥德維杰夫的「症狀」是這樣說的：「人格分裂，表現在需要把本行的科學工作同社會評論家的活動結合在一起，過高估計他自己的品格，不能適應社會環境」云云。根納季·希馬諾夫，一名基督教徒，一九六九年被告知：「你剛剛告訴我們的一切的就是證實你的病根在於你的信教（改信基督教）」。[illegible]「精神病」症狀：「認爲蘇聯軍隊進入捷克斯洛伐克是侵略」以及「追求真理狂」。

新聞說明

# 蘇修搶購糧食漲價 第三世界深受其害

郭智

就在勃列日涅夫吹噓蘇聯農業「取得了重大成就」的同時，蘇修向美國、加拿大和澳大利亞等國購買大批糧食的消息傳遍了全世界，使國際市場上的糧價急劇上漲。

蘇修在世界市場上大量搶購糧食引起糧價上漲這已經不是第一次。一九七二年，蘇修農業嚴重歉收，從國外大量購買糧食。這一年，蘇修向美國購買了價值十億美元的一千九百萬噸穀物，其中小麥達一千一百萬噸，佔當年美國小麥收穫量的四分之一。引起美國和世界市場糧價猛漲，嚴重地影響了第三世界國家人民的生活。蘇修等待糧價上漲之後，又將進口的部分小麥拿到世界市場高價出售，撈了一把，暴露了它國際投機商的嘴臉。

第三世界許多國家，由於過去在殖民統治下被迫從事單一經濟作物的生產，糧食還或多或少地要依賴進口。這些國家獨立以後，大力發展農業，特別是糧食生產，但目前還不能完全自給。

一九七二年蘇修搶購糧食以後，世界市場糧價飛漲，號小麥每噸離岸價格，由一九七二年平均七十美元，上漲到一九七三年一百三十九美元和一九七四年二月的二百二十美元。美國玉米每噸離岸價格，由一九七二年平均五十六美元，上漲到一九七三年的九十八美元和一九七四年七月的一百三十五美元。第三世界國家進口糧食的總值，一九七〇年到一九七二年平均每年爲三十一億多美元，而一九七三年增加到八十二億多美元，一九七四年又增加到一百一十二億多美元，可見第三世界國家遭受了何等嚴重的損失。

從一九七四年底以來，由於世界穀物生產情況好轉，又加上資本主義經濟危機，世界市場糧價逐漸下跌。據日本報刊報道，今年二月份與一九七四年秋天相比，大豆、玉米、小麥的價格都下跌了三到四成。又據美國農業部估計，由於糧價下跌，下年度美國農產品出口數值將減少近分之一。在這種情況下，蘇修爲了解救[illegible]，又一次大量搶購糧食，必然造成糧價猛漲，大幫美國穀物壟斷資本家的忙，而使第三世界國家和美國人民再次蒙受其害。這個自稱是第三世界「天然盟友」的超級大國，從這件事情中再次暴露了它的虛弱本質和唯利是圖的社會帝國主義的可憎面目。

# 日本的人口與壽命

日本「東京新聞」最近發表的「一九七四年簡易生命表」表明的。近以「人口突破一億一千萬，平均壽命大大延長」爲題發表一篇報道：

日本的人口終於突破了一億一千萬。這是自治省爲擬成今年的居民戶籍「全國人口、戶數」，用正久指出：由於一九六六年突破一億人以後，用了九年時間超過了一千萬的影響。

[illegible]

據全國人口、戶數[illegible]人口是一億一千零九十[illegible]，比上一年增加一百[illegible]人，比上一年增加百分之一點[illegible]，自從一九七〇年以來處於減少的傾向中。

[illegible]

「厚生省說，有「到了頂點」之稱的日本人的平均壽命所以會相當大幅度地延長，是因爲流行性感冒已幾乎完全不流行了。還有，男子壽命的延長超過了女子壽命的延長，是繼去年之後戰後第五次。關於今年男子壽命特別延長得多的原因，厚生省統計情報部統計調查官前田正久指出：由於一九七三年以來石油衝擊的影響，汽車的行駛量減少，男子死亡的蓋然率高的交通事故大大減少了。

日本第一次計算平均壽命在是明治二十四—三十一年（一八八五年—一八九二年）。當時的平均壽命是男子四十二點八歲，女子四十四點三歲。[illegible]男子是七十一點[illegible]歲，女子是七十七點四[illegible]，[illegible]美國等國家。在世界上也是名列前茅的長壽國家。

腦、癌、心臟——男女都是由血管病而死亡的蓋然率最高，男子爲百分之二十七點五，女子爲百分之二十八點三五。第二位的死亡原因，男子是患癌症的佔百分之十八點三六，女子是患心臟病的佔百分之十六點四六。第三位的死亡原因則相反，男子是患心臟病的佔百分之十四點五四，女子是患癌症的佔百分之十三點七七。

據說，假定腦血管病、癌症、心臟病這「三害」從這個世界上消除，那麼，男子的平均壽命將延長九點九歲，女子的平均壽命將延長九點四一歲。

老死的蓋然率是男子百分之四點八三（上一年是百分之五點一），女子是百分之九點八八（上一年是百分之十點一二）。「早升西天」的可能已進一步減少了。

日本人的平均壽命也延長了。男子是七十一點一六歲（上一年是七十點七歲），女子是七十六點三一歲（上一年是七十五點九二歲），男子比上一年延長了零點四六歲（上一年是零點一九歲），女子比上一年延長了零點三九歲（上一年是零點一八歲）。這是厚生省十二日[illegible]

活到六十歲的蓋然率是男子百分之八十三點三四，女子百分之八十九點八九，活到七十歲是男子百分之六十四點七九，女子百分之七十八點一五，活到七十七歲是男子百分之四十二點五，女子百分之六十點二二。

（江洪譯自「人民共和國」[illegible]）

# 訪問湄公河三角洲的美萩市

路透社記者Ｎ·錢達

在滑雪從西貢向南伸展至湄公河三角洲的四號公路的兩旁，農民們又在稻田裏忙着耕作。經過長期戰爭的騷擾和破壞，農村現在更顯得安靜了。

[illegible]戰爭留下的痕跡已不多見了。殘舊在稻田中的一輛已經燒毀的裝甲運兵車，可算是使人憶起戰爭往事的少數遺物之一。[illegible]直入湄公河三角洲公路上的碉堡和墓地已被剷平，而且成了一片片青葱的菜圃了。

在[illegible]的美萩市，一座房屋都懸掛超臨時革命政府旗幟。不過[illegible]的生活方式似乎變化不大。市民比較以前較早就寢，晚上，早些就寢，早上五時人們便被廣播開播出的民族解放歌聲喚醒了。除此之外，自四月[illegible]以來，在表面上仍看不出這個距西貢七十公里的城市有什麼大變化。

交通方面現在不像過去那麼擁擠和混亂。[illegible]看來是完全[illegible]的軍用汽車和軍車。[illegible]自行車、三輪車代替了過去[illegible]我所參觀過的地區[illegible]的軍人「抗[illegible]」

[illegible]

我獲准訪問一間曾經[illegible]政權人員接受再教育的中心——一間中學校。那裏掛着多幅寫滿胡志明語錄的巨幅橫額；門外有兩名年輕的民兵在站崗。

負責該中心的士兵和工作人員[illegible]約三十人，[illegible]組成一班，坐在課室裏[illegible]。學員們對有關政權的錯誤進行揭露和批評。再教育的進程持續八天，每天從上午七時半開始至下午五時才結束，午飯時間還有兩小時三十分鐘的休息。

據一位官員說，這些舊軍人的家屬極大部份已回到家鄉，其餘的在小工廠找工作。

（康譯）

# 格林談自由民主與中國

（上接第一版）

多世紀以來，我們形成了一種觀念，——資產階級的自由民主觀念。但是很多是對於自由的幻想，而不是真正的自由。我們時常聽一些人說：這裏任何人都可以開辦報章。當然，如果你是百萬富翁的話，你是可以這樣做的。其實所有新聞報章均由一小撮人所操縱。他們又說：你可以在海德公園或紐約的公共廣場公開發表你的見解，甚至譴責政府，但在中國就不能這樣做了。這正說明這些人的無能爲力。如果他們有足夠的力量致使他們的政府受威脅的話，他們將會真正了解他們自由的程度。普遍地說，這些行動對受譴責的政府一些威脅也沒有。這裏我想提醒大家幾年前在美國發生的抗議事件。大家還記得那些抗議遊行、靜坐以及成千上萬的青年反對這個制度，建立新生活所作的努力吧！今天晚上我特別提及[illegible]，在座有位年輕的美國人，他名叫[illegible]。他是在抗議運動的前列，他是反越戰的[illegible]，對整個越戰行動提出基本疑問，[illegible]國防部五角大樓前的示威，這使他成爲受迫害的一員，他受控訴，要在著名漫長的芝加哥法院受審判。「謝利，我相信你應該站起來，讓大家看見你。」（全場鼓掌）他對不值得尊敬的當權者絕對鄙視。當他在參議院非美活動委員會審判上出現的時候，他的行動使控訴者感到非常尷尬。[illegible]受到阻止，謝利說：「請出示禁止我這樣做的法律條文」，他們沒法，只有由得他這樣做。當時，有一個爭取和平的婦女組織將要在委員會上審訊時出庭，她們有點憂慮，不知怎樣做，謝利對她們說：「帶着你們的孩子以及鮮花，當你進入法庭時，帶上你的孩子，將鮮花送給審訊你們的人們。」[illegible]不知怎樣處理才好[illegible]這些行動表明年青人對當權者的態度。

## 美青年運動使人失望之處

所有這些偉大的運動，偉大的示威，無比的勇氣，後來發生了什麼呢？他們分裂，各散東西，最後變成無能爲力了。

我將把美國的運動與中國連在一起來談，因爲我認爲美國的年青一代未能像中國一樣達到下列兩個重要的[illegible]，首先他們沒有[illegible]確的政治路線，他們有理想的遠見，但沒有什麼用處，大體說，人們有理想的政治哲學而又能夠把他們個人的利益，道德標準與他們的政治目標和諧地結合起來，使它們互不衝突。在美國，人們崇拜個人自由，但他們個人的行爲卻沒有紀律，以致言行不符。另一方面因爲美國人對工作的觀念，他們工作是人生的一部分，是他們政治活動的一部分。無論是做什麼工作，個人的思想及個人工作的態度——工作、政治和人的信念——三者是緊緊結合在一起的。美國的青年運動使人感到失望之處就是這三種因素[illegible]可以維持生活一星期，之後又可以做其他的事情了。而他們的行動往往在不同的方向發展，甚至有時是爲了反對這個制度。這全部是荒謬的想法。這些運動的失敗可能不是永久的失敗，但年青人的運動必須要注意這些東西。

對某一些事情的了解與親身體驗過這些事情是不同的。你可能都知道櫻桃，你可能會分析櫻桃的成份，它的酸性，你也許會知道它的生長規律，它們怎樣從野生的變成爲今天的櫻桃。你可以是一位對櫻桃很有研究的專家，但真正要了解它，只要親口嘗嘗它。

現在，以這個很簡單的例子來說明我所要說的意思：我們可能知道某些事情的大量的情況，但我們未必親身體驗過這些事情。所以我認爲，與你們交談，我必須說，我年紀比在座各位都要大，在人生的長途中，我發現那些聰明智慧及最值得信任的人，並不一定是聰明的人，最明智的人是在他們有生之年體驗各式各樣的經歷，他們用心靈傾聽生命的脈搏，而非只皺着眉頭，專心致志地企圖去了解它。

有時人們這樣嘆息：天啊！爲了獲得資料，我們失卻了多少智慧。爲什麼爲知識而知識呢？爲了資料，我們失卻了多少知識。而現在我們這世界需要的是智慧，而非更多、更多的知識。

照我所見，像這間大學，應該是對生活進行共同學習的機構。教授與學生間沒有差別，學習去做、去體驗，而這正是中國人嘗試着去做的事情。

## 一位清華大學老教授的話

在文化大革命期間，許多教育家、教授、知識分子被分配到農村去，或到工廠去，這使西方世界感到異常驚駭。把知識分子分配到農村去，不正是一件浪費知識的事情嗎？當我與其中一些被分配到農村或工廠去的教授會面時，我與他們談起到工廠農村去參加勞動的體會。一位我在文化大革命時認識的清華大學老教授說：「我是一個知識分子，我所有的朋友都是知識分子，大家都曾經過[illegible]。由於我們都有一些知識，所以都被人尊敬。其後，大家被遣送到工廠去參加勞動，那時候，我表示對工廠沒有一點知識，所知道的只是一些理論上的知識，我不知不覺間碰到實踐的問題了，同時感到一個沒有知識的人[illegible]，但卻不是容易得來的。現在，我認識了[illegible]

[illegible]

但是我建議：我們一定要擺脫以爲教育只不過是知識的積累這種想法。我體驗到存在比知識更重要。最後——這將是我最後要講的話了（好讓要問問題的人提問）——這就是我最後的一句話。

（講話到此爲止，以下是答問）

**問：**[illegible]

**答：**[illegible]

### 對知識的看法

**問：**你似乎過份重視經驗而輕視知識的重要性，這是否對呢？

**答：**[illegible]

[illegible]

星娣運毒　椰城判刑

星娣運毒　椰城判刑

印尼人口已逾一億

[illegible]

# 蘇聯在歐洲日益擴張 各國應重視其危險性

### 格林在港對記者談國際局勢

### 並指出「緩和」是騙局，目前正處戰爭前的局勢。美蘇兩個超級大國正互相勾結，互相爭奪。

【本報訊】英中了解協會主席、新聞記者和作家菲列克斯．格林，昨日在接受記者訪問時談到歐洲的問題，指出面對蘇聯日益增大的威脅，歐洲人民應該團結起來，不僅在共同市場上團結。歐洲有豐富的資源，完全可以自力更生，而不必倚賴美國，更不應幻想掠奪第三世界的國家的財富而生存。

格林認爲，歐洲人應該找到他們真正的利益所在，從而在政治上和社會上聯合起來。

格林說，有的歐洲人還沒有明白蘇聯擴張的危險，還以爲美國的軍事力量可以保護歐洲。目前蘇聯的動向正如中國人所說的，是「聲東擊西」，這是一個很確切的形容詞。

格林指出，「緩和」是騙局，目前正處於戰爭前的局勢，戰爭是可能發生的。美蘇兩個「超級大國」正在互相勾結，互相爭奪，它們都知道核戰意味着「互殺」，所以企圖將爭奪控制在爆發核戰的範圍以外。但是如果一方面對敗局時，終究仍會不惜進行一次核戰。

格林說：蘇聯是一個在擴張中的國家，它有某種長遠的目標，就是企圖稱霸世界。蘇聯的第一個目標不是中國，因爲面對中國它佔不到便宜；它的第一目標是在歐洲增強影響，從而在經濟和政治上撈油水，它的勢力在歐洲坐大，就立即會擠上強國前列的地位。

格林還揭露蘇聯在歐洲多個國家進行的滲透活動。他表示同意中國把蘇聯稱爲社會帝國主義，以有別於一般的帝國主義。

格林在縱論世界局勢的同時，還談了他最近第十二次訪問中國的觀感。

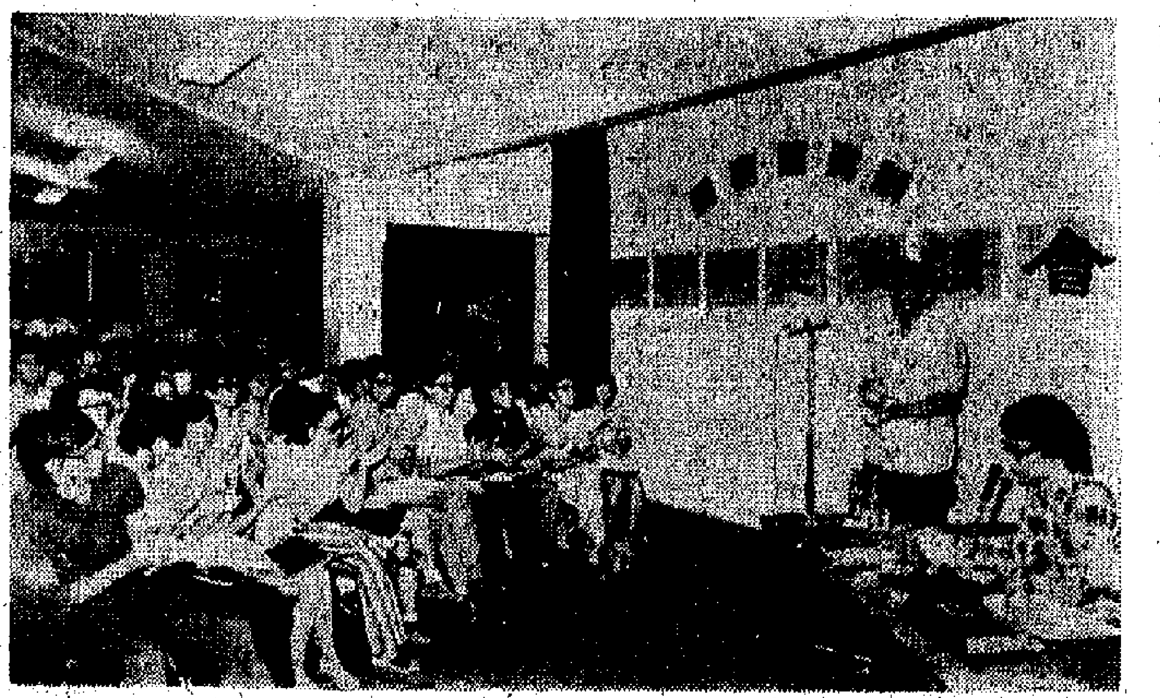
他說這次到中國去，目的是寫一本有關北京的書，交由美國「時代—生活」出版社出版，是該社所編「世界的偉大城市」叢書的一冊。該出版社事前曾向二萬名讀者徵求意見，問他們對世界上那一個城市最感興趣，結果百分之八十五的人回答說是北京，所以出版社就邀請他寫這本書。

格林說，他不想爲北京的旅遊者，而想描寫北京人民如何生活，城市如何組織、食物如何供應、街道清潔情形等等。他已拍了七千張圖片，將在書上選登數百張，預算寫四萬字。

談到訪華此行的總印象時，格林說中國已到達了一處分水線。過去多年，中國是爲自力更生奮鬥，克服農業上的問題，和建立工業化的基礎。這點現在已實現了，如今開始了真正引人矚目的進展。中國較其他貧窮國家具有一項有利條件，就是沒有外債，所有積聚的資金都可以立即供社會應用。

他又說，北京不再是一處「古董店」，它成爲現代化城市，但具有別些現代化城市不同的特點——它的人民並不彼此隔膜，而是有緊密的關係，大家像是在一個大家庭裏。北京已由消費城市變成了生產城市。

格林談到在北京參觀地下城的情況。他指出，中國在各大城市挖地下壕有三個作用，一是在戰爭時將市區人民安全撤離；二是表明中國在備戰，防敵人突襲；三是表示中國人民不害怕，知道戰爭可能發生，已經作好準備。誰想佔領中國、征服中國就簡直是夢想了。



英國著名作家、記者格林在港大舉行公開演講會，圖爲會場一角。

# 格林昨天在港大演講 認爲中國有眞正自由

### 聽衆多爲大中學生及教師 會場氣氛熱烈

【本報訊】英中了解協會主席、著名英國作家兼記者菲列克斯．格林於日前訪華後抵港，他應盤古出版社的邀請，昨晚七時半在港大學生會禮堂舉行題爲「自由民主」的公開演講，受到熱烈歡迎。前往聽講的多爲大專學生、中學生和教師。會場氣氛熱烈。

格林在熱烈的掌聲中發表講話，他首先表示很高興與香港的學生們再度相見。原來他在北京遊覽長城時，遇到前往北京參觀訪問的香港專上學生聯會參觀團的成員。

在談到有關自由民主的問題時，格林表示，由於立場不同，對自由民主這一詞便會有不同的觀念。美帝國主義者就無數次打着維護「自由民主」的幌子對外進行軍事侵略。格林說，很多人認爲投票選舉、四年一任便是民主的表現，實際上這並非是眞正的民主。因爲要看到選舉機器究竟是由那些人所操縱。

格林說，中國對於自由民主便有不同的看法。看問題，在一個剝削性的社會即資本主義社會中，並不存在什麼眞正的自由，亦沒有什麼眞正的民主。格林說，他相信資本主義已經無可救藥，這亦是他嚮往中國的原因。新中國無可避免地有一些缺點，但她的總方向是朝着社會主義邁進的。在新中國的社會中，沒有人被剝削，沒有人會比其他人優越。

格林最後說，資產階級所說的民主自由只是神話，從階級分析來看，中國人民有眞正的自由，他們不受精神緊張、個人成敗、野心疾病、晚年的孤獨以及通貨膨脹、物價上升的困擾。格林說：「我們應在生活中去發現自由民主是否眞的存在，而不是只看其形式。」

（講話全文見第一版）

# 博彩稅法案今日將辯論

# 用福利名義增設賭博 何世柱指責當局不當

### 社聯會昨日提出五點反對理由

【本報訊】立法局將於今天提出辯論的「一九七五年博彩稅（修訂）（第二號）法案」，如獲通過，將於數月內開辦「電腦四重彩」。當局在開賭問題上不斷耍新花招，受到社會一般人士的抨擊，指出此法案將給社會經濟及居民生活帶來不良影響。香港社會服務聯會於昨天下午在紅十字會招待記者，表明反對當局利用社會福利名義增設賭博。

香港社會服務聯會主席何世柱昨天說：社聯會與港府有密切關係，該會每年的福利經費，一方面是當局撥款三千七百萬元，一方面是來自「政府獎券」的收益。他說：「港府對社會福利服務，責無旁貸，但當局每年提供的福利經費，應該來自歲收，而不應來自賭博收益。」

何世柱擔心「電腦四重彩」如果出現，「這將是類似『自由票』的數字遊戲，每星期舉辦一次，人們沉迷其中，正常工作將受影響。」

所謂開賭資助福利的說法，昨天在記者招待會上也受到抨擊。如果舉辦「電腦四重彩」，據說當局將自總收入先抽百分之二十五，作爲博彩稅；其餘百分之七十五，撥其中百分之八十作獎金，所謂福利經費，部分做經費，只佔其中的百分之十一點二五左右。

香港社會服務聯會並爲此發表聲明，說當局擬設立一個香港獎券管理局，負責籌辦一種獎券，以代替馬季期內賽馬會舉辦的一切獎券及非馬季期內舉辦的一切獎券。據說，新獎券乃每星期舉行的「電腦四重彩」，在扣除獎金、博彩稅及各項費用後，餘款將撥入獎券基金，供社會福利事業之用。該會提出五點反對理由。

該會稱：

（一）社聯認爲港府對社會大衆提供福利服務實責無旁貸。因此，提供社會福利經費是港府的責任及對居民的交代，而社會福利的開支應來自港府的經常歲收。

（二）社會福利發展應有長遠計劃。未來博彩稅修訂法案，顯示大賭博以津助福利的方法，社聯認爲這是一項短視的政策，顯出當局逃避提供福利給居民的基本責任。

（三）社聯極之憂慮此項新款途徑能否提供穩定而可靠的入息來源，以實施及發展本港的福利計劃。純扣除稅款、經費及獎金後，由此途徑而獲得的是一筆極小的款項，不足爲賴，特別是在擴大賭博後所帶來的社會不良後果，更感不值。

（四）雜獎券以推廣賭博的觀念，實不利於公益金的未來發展，後者鼓勵居民依其能力捐獻，而前者則鼓勵人們投機以及「做發夢」的名義作不切實際的夢想。

（五）雖然此項新法案以籌募社會福利基金爲名號，但港府在決策過程中，從未諮詢或接洽受惠者，即社會福利機構及港府委任的社會工作委員會。鑑於此擬議中的法案影響福利機構至大，實應於制訂此法案前廣徵此方面人士的意見，方爲合理。

格林在演講會中

# 沉迷賭博幾乎出悲劇

# 夫婦口角居室起火

### 一名男子被扣留疑與縱火有關

【本報訊】因沉迷賭博，幾釀出悲劇。一名男子與妻口角後，有人縱火燒屋，幸做妻子的及時逃出。一名男子被警方扣留，並將被控於法庭，疑與縱火有關。

被捕男子鄭元×（五十一歲），與妻子及五子女同住石硤尾邨第二十二座。

鄭原是搬運工人，但嗜賭，所以一家生活不大好過。鄭妻無奈，只好做幾個小學還來賺錢的兒子輟學，去做學徒，自己又到毛衫廠打工。去年十月，鄭失業後，友人數番介紹他就業，他都不去，且常伸手向妻兒要錢。由於一家收入有限，鄭夫婦倆常爲錢起爭執，前天上午還爲此鬧到民政司署理論，但無法解決。當天下午，鄭又大罵起來，及後還有人在屋中潑下三瓶火水，鬧起門來縱火焚燒，幸鄭妻及時逃出，隣人合力撲救，才不致釀出慘劇。

# 五百學生昨天遊河

【本報訊】香港青年學生協會籌委會於昨天舉辦遊船河活動，參加學生近五百人。在船上舉行了燈謎及填字遊戲等活動，到達目的地後，又進行了多種水上集體遊戲，場面熱鬧。

該籌委會將於八月二十日再次舉辦遊船河活動。

# 澳門與建貨櫃碼頭

### 在路環石排灣 澳商與外商合資

### 細則商妥後兩個月內正式簽約

【本報訊】澳門消息：澳葡諮詢會前日開會，原則上通過在路環石排灣興建貨櫃碼頭及倉庫，工業區的計劃，一俟其他細則問題商妥後，在六十天內正式簽訂合約。

該項投資計劃龐大，投資總額達八千萬元，由本澳知名商人何賢、馬萬祺，以及香港的外商組成投資集團提出申請。經多次洽商後，前日澳葡諮詢會已原則上通過，並已開始研商合約條文。但目前仍未決定的是澳葡當局的收益問題，該集團提議在貨運收入中撥出百分之五歸澳葡當局收益，但澳葡當局表示要參考香港葵涌貨櫃碼頭的收益後才作出最後決定。

興建碼頭區的地點已選定在路環石排灣，面積達三十三萬零六百二十平方公尺，將進行大規模的填海工程，其中貨櫃碼頭佔地十五萬平方公尺，冷藏庫佔地四萬八千七百五十平方公尺。此外還包括貨倉、製冰廠、鋸木廠、三夾板製造廠、貯油庫以及職工宿舍、學校、食堂、郵局、消防局等，佔地十三萬一千八百七十平方公尺，整個投資計劃完成後，附近將成爲一個衛星城鎮。其中，將優先興建貨櫃碼頭，預計簽約後兩年內可建成。

目前世界航運已趨向貨櫃化，但澳門仍缺乏貨櫃運輸系統，須將貨物提前運往香港裝箱後付艙。路環興建的貨櫃碼頭暫時不打算停泊遠洋貨輪，但可在澳門直接裝箱，在路環貨櫃碼頭裝運後，直接用駁船運到香港船邊付艙，這對促進澳門的出口貿易有一定的幫助。

# 印刷技工學徒課程

# 觀塘工業學院招生

### 印刷商會代同業辦理入學手續

【本報訊】觀塘工業學院印刷系技工學徒課程現已招收新生，印刷業商會接受該校委託，代各同業辦理學徒申請入學手續，並備有入學申請書，以供索取。有興趣投考而適合規定資格者，可向該會（灣仔莊士敦道四十八—五十號二樓）詢洽，領取申請表格。

本學年印刷技工學徒訓練課程，包括照相製版、排字（包括手工機械及照相排字）、柯式印刷、活版印刷及裝訂等五科。爲三年制，每週授課一日二晚。入學資格：中學二年級以上，年齡滿十四歲者，要由受僱印刷廠僱主保送。

# 天氣 潮水

輕微至和緩西至西南風，除間中多雲外，天色大致晴朗。最高氣溫約卅二度。

| | | |
|---|---|---|
| 高潮 | 下午 | 二時五十分 |
| 低潮 | 上午 | 九時四十一分 |
| | 下午 | 九時十四分 |
| 昨天紀錄 | 最高 | 卅二點一度 |
| | 最低 | 廿七點三度 |
| | 陽光 | 十一點一小時 |
| | 雨量 | 無 |

# 塘尾道一段禁上落客貨

【本報訊】由本月三十一日起，介乎旺角道及太子道之間一段塘尾道將改爲「禁落客貨上落區」。運輸署稱，每日自上午七時開始，至下午七時止，所有車輛，除專利巴士外，一概不得在該段道路停車上落客貨。

# 煤氣宣佈增加中期息

### 每股派四角較去年同期加一角

【本報訊】港燈發言人昨日表示，如果在擬定的截止收購煤氣股份之日按獲煤氣股票持有人百分之四十願意換股，則八月十八日這一最後收購期限可能予以延長，以取得煤氣的控制股權。

換言之，這一場港燈收購煤氣的商戰，可能還有三個星期的時間才能知道「鹿死誰手」。

作爲反收購的一着，煤氣公司董事會昨日宣佈增加中期息，每股派息四角，較去年同期增加一角。

該公司透露：「由於煤氣用戶增多，業務效率提高，一九七五年上半年的盈利顯著提高。」

據悉，煤氣公司將於本週末發表其營業成績的詳細數字。

# 美孚萬國寶通分行昨遭四匪掠欵六萬

### 護衛員鳴槍抵抗慘被利刃插胸

### 一玉石工人亦遭匪徒連刺多刀

【本報訊】四名匪徒，手持利刀及類似手槍的物件，備車行劫美孚新邨萬國寶通銀行分行，掠去港幣、美金共六萬多元。護衛員曾鳴槍一響抵抗，但被匪徒猛刺受傷，手中槍亦被搶去。

被劫的萬國寶通銀行位於美孚新邨第五期蘭秀道八號C，平日有三男五女共八職員。該行十二時至二時是職員午飯時間。

昨日下午一時零五分，該行有些職員出外吃午飯，只剩下約四名職員，還有兩名客戶。此時，四名年約二十至廿五歲、身穿雜色大花衫，手持一柄類似手槍的物件及利刀闖進。護衛員鄭國眞（四十一歲），當時在入門左邊守衛，見對方來勢洶洶，於是鳴槍示警，匪徒竟向護衛員揮刀向他狂斬，混亂中，鄭鳴槍一響，但子彈射向天花板，未有造成威脅，而鄭雙手都被斬傷，胸部更慘被利刃深深插入，利刀刺進兩截，刀頭深嵌鄭胸，未能拔出。

銀行內各人目睹匪徒兇悍，不敢亂動，匪徒遂控制了局面，搶去港幣五萬六千五百九十七元、美金一千零六十元。匪徒逃走時，連同護衛員的等候二二口徑槍一枝及彈頭一併帶走，登上一輛早已備好的ATＡ八二六×號深黃色私家車逃去。

警方到場後，架設路障，截查車輛，但徒勞無功。稍後，在深水埗實安道明愛醫院附近找到該輛賊車，並在車內搜出一柄染血的斷刀，但匪蹤已失。原來該車是昨晨七時有人報失的。

傷者被送院留醫。

【本報訊】一名玉器工人昨晚深夜返家時，在樓間遇劫，被匪徒連刺多刀，身受重傷，性命垂危。

傷者名李滄有，二十一歲，玉器工人，單身住九龍旺角奶路臣街七號六樓。他於昨日上午去新界一金飾店取玉石加工。昨晚十二時他從新界返回上址，不料在四樓與五樓梯間遇匪截劫，匪徒向他襲擊，腹部、左肩及喉部等處中刀，倒在梯間血泊中。匪徒走後，四樓的住客聞聲出看，發現傷者在呻吟，後通知六樓住客報警。

警員到場，在傷者身旁發現一個紙手袋，內有一塊二十磅重的玉石未失。至於較細的玉石損失多少，現仍未悉。傷者後被送入醫院急救。

又：新蒲崗爵祿街八十六號四樓，有三男子被一匪徒持刀行劫，共失欵物二千多元。三名被劫男子：梁偉（四十六歲）、梁和成（五十六歲）、梁國（四十五歲）。

大道東二二八號三樓一個住有幾伙人的單位，由於住客人外出工作，遂成一空城計。一昨晚九時四十分，一李姓住客返家時，發覺大門被撬毀，屋裏被大肆搜掠，損失財物一批。

差不多同時，一名大廈清潔工人，發現灣仔道五號六樓一家人門被撬，立即通知戶主李某。李趕回時賊匪已逃，損失約值八百餘元的一隻鑽戒指。

# 被搜藏有武器十八男女被捕

【本報訊】昨日清晨，警方在深水埗、旺角及尖沙咀地區搜捕，拘捕了十三名十五至三十歲男子，以及五名十五至十九歲女子，檢獲七把小刀、一柄三角鋸、一條鐵枝及一對鐵棍。其中六名男子將於明日在南北九龍裁判署，控以藏有武器及身爲黑社會人員罪。

# 兩名少女失蹤

### 警方促協助找尋她們

【本報訊】警方急欲找兩名十七歲少女。據報她們自上月起失蹤。

她們是：（一）盧美容，約五呎高，中等身材，尖臉，長髮。她於本月九日自愛民邨其家失蹤時，身穿白色T恤及長褲。

（二）鄧玉珊，約五呎二吋高，短髮，膚色白皙。她於本月十一日放假（在九龍塘）回家後失蹤。她在一間少女收容所（譯音）工作時沒有返回。任何人士如能協助警方尋獲她們，可致電三一〇二七一內線廿六與九龍城警署聯絡，或向任何警署報告。

（右爲盧美容左爲鄧玉珊）

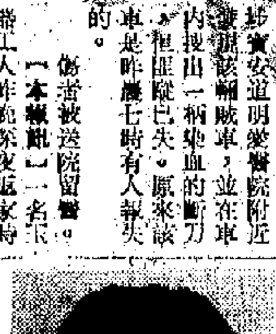
# 廿二歲男子失蹤

### 警方正找尋李樹基下落

【本報訊】警方現正尋找一名二十二歲男子李樹基。據報他自本年六月二十日起離開九龍啟德道的家中後失蹤。

他身高約五呎六吋，中等身材，長臉、長髮，膚色白皙，失蹤時身穿藍白色T恤、黃色短褲，足穿膠拖鞋。

任何居民如有關該男子消息者，可致電三一〇二七一內線廿六與九龍城警署聯絡，或向任何警署報告。



# 日出入口信貸銀行決定向港地下鐵路提供方便

### 一些日本公司早已獲信貸保證

【本報訊】據路透社東京二十九日電稱，半官方的日本出入口信貸銀行，今天已決定向香港集體運輸系統提供延期支付的方便。

該銀行稱，參與本週初香港地下鐵路國際投標的一些日本土木工程公司，早已獲得銀行信貸保證。

這將是日本出入口信貸銀行，首次對一項土木工程計劃提供的延期支付方便。

但該銀行拒絕透露信貸的數量和期限，不過，日本公司有能力與其他投標者抗衡。

# 非英聯邦醫學生促解決執業問題

### 有關組織發表致當局備忘錄

【本報訊】香港非英聯邦醫科畢業生協會昨天發表致當局的一份備忘錄，表示當局對香港非英聯邦醫科畢業生執業問題，並加以解決，不要一拖再拖。

香港非英聯邦醫科畢業生協會就有關當局備忘錄提出的要點意見，摘要如下：

（一）重申本會於去年十月份提出的八點建議應爲解決問題的依據。

（二）會員均是正規醫科大學畢業醫生，不僅具有醫學士學位，不過其資歷在香港未被承認而已。我們同意通過合情合理的甄別考試，以取得地區性執業執照。此種地區性執照考試每年最少應舉行一次。

（三）經甄別考試合格後，即應發給地區性註冊醫生執照，其名額不應有所限制。如港府認爲他們有義務到公立醫院或診療所服務，我們樂意分期分批輪流參加此種醫療服務一至二年。但不論已輪到或未輪到，只要考試合格者，均可以在香港地區合法執行醫生工作。他們在進入港府醫院服務或在社會上執業行醫時，其地位均與其它註冊醫生相等，不應有其它任何限制與歧視。

（四）我們堅決反對以縮減醫療經費或港大醫科畢業生之名義，推延解決非英聯邦醫生合法執業權利的問題，因爲此乃兩回事，兩者根本不能混爲一談。希望解決非英聯邦醫生問題，就是通過一定程序如何迅速承認非英聯邦醫生執業合法化的問題，並非要求港府要非英聯邦醫生立即安排工作，更不會影響到港政府醫院華籍醫生的職位。如果非英聯邦醫生合法執業，不論怎樣決定，不但不增加港府經濟負擔，相反地，立即有一批已訓練成材的醫生投入社會醫療服務。

（五）為了擴大居民利益，港府必須提供更完善的醫療服務，各種醫療設施應該不斷加以擴展，不應縮減醫療經費開支。本會支持香港大學醫科畢業生的合理要求，港府應該盡量給予錄用。

（六）本會認爲現行的香港醫務條例中，有些規定過時和陳舊的，我們很希望港府當局應面對現實，眞心誠意地重視問題的解決。

# 汽車修理廠火警老闆頭手被灼傷

【本報訊】觀塘茱果嶺道一間汽車修理公司昨晚發生火警，該公司老闆被灼傷。

傷者歐陽炳，三十歲，是茱果嶺道三十四號地下非凡汽車修理公司的老闆。據說，昨晚八時四十五分，他在廠內燒焊修理汽車時，可能由於燒焊的火花觸及附近的油泵，引起火焰，將他頭、手、脚部灼傷。他的弟弟見狀，立即與他合力將火撲滅。

# 無線將播映音樂會特輯

【本報訊】無線電視將於八月三日晚上十時零五分至十一時播映彩色特備節目「香港管絃樂團蕭及音樂會特輯」。

內容紀錄香港管絃樂團應市政局邀請於七月二十日在海運大廈的公開表演，該團共演奏「仙樂飄飄處處聞」主題曲、「藍色多瑙河」、「小夜曲」、「美人魚組曲」、莫扎特的「小步舞曲」、「西部之歌」、「西部」組曲等。

北京
金絲糖
有話梅、鮮橙、檸檬、香蕉果味
香甜鬆脆・美味可口
北京食品公司出品

香港華僑食品有限公司
地址：香港水坑口街122號 電話：5-441518・5-455908

第二張

# 住宅樓宇內小工廠 當局將限期遷出

# 中巴今開非常大會

# 行劫巴士乘客

# 住宅樓宇內小工廠 傳當局將限期遷出
## 助理環境司說不可能全部給予安置

【本報訊】繼八月一日領入伙紙新樓被禁止加建後，當局又傳出計劃取締住宅樓宇內開設的二萬間小型工廠。

目前，港府正草擬整套計劃，將於下月送交行政局，法例一旦實施，港九約有二萬間開設在住宅樓宇內的小型工廠要在數年內被迫全部遷出。

首席助理環境司伊倫表示，全面性的取締行動將在數年內分期執行，但他希望在今年內能有實際行動。

根據建議，首先針對的是那些在製造過程中，發出大量熱氣、異味、濃煙及噪音的工廠，這些小廠被禁止在住宅區繼續經營。

當局將會進一步修訂「工廠和工業經營法例」，授權勞工處拒絕簽發住宅樓宇內工廠的臨時登記。

據估計，目前約有十萬名工人，受僱於二萬間小型家庭工廠。但基於人手不足和現在失業情況，當局未立即採取嚴厲行動。

伊倫稱，在實施新例之前，港府將考慮妥置這些小型工廠問題，但費用相當龐大，當局不可能全部給予安置。

# 酒店房間出租比率 五年來已下降兩成

【本報訊】香港旅遊協會最近編成的一份報告書，指出來港各國旅客感到本港酒店的服務水準已比前低落。

據報告稱：本港酒店房間租出亦較前爲少。一九七〇年平均可滿九成，七一年則跌至八成四，七二年則爲八成一，七三年跌到七成七，七四年再跌至七成一。一九七〇年到一九七四年，酒店房間租出率已低跌百分之二十。

過去五年來，酒店房間增加百分之六十。一九七〇年房間數爲八千五百六十七間，到一九七四年已增至一萬三千一百九十間。

# 鍾世傑今解地院 昨被加控三罪名

【本報訊】香港電台電視部「針鋒相對」節目前任主持人鍾世傑律師，涉嫌向張貫天律師恐嚇勒索一百萬元港元，於七月十五日遭廉政署人員拘捕，昨再解上中央裁判署提訊。控方加控被告一項恐嚇勒索罪及兩項「詐騙」罪，並申請將案押後明日轉解地方法院審訊。仍准被告以五萬元現金及十萬元人事擔保出外候訊。

被告鍾世傑，卅五歲，律師，住司徒拔道四十一號A十七樓甚座，原被控今年七月十二日在本港地區，爲本身或其他人向張貫天恐嚇勒索一百萬港元，而代爲隱瞞某種對張不利的文件證據，且與某些屬於刑事性的調查事件有關。

廉政公署調查員昨加控被告三項罪名：（一）本年七月十一日向張貫天恐嚇勒索美金五十萬元。（二）及（三）控他在七月十一及十三日意圖詐騙張貫天十張銀行本票（每張面額港幣二十萬元），藉詞代爲安排某人不向張貫天採取刑事程序，係關於調查保利工程有限公司事件。

# 中國傢俬展覽 今添換新展品
## 八天來參觀者逾十萬人次

【本報訊】正在尖沙咀星光行中國出口商品陳列館展出的「中國傢俬展覽」，展出八天來，觀衆已超過十萬人次。

展覽會主辦者爲向觀衆介紹更多的中國傢俬，今日將換上另一批新展品，沙發方面有廣東新運到的品種，全部可以活動拆裝，用紙盒包裝，非常方便。而新運到的上海沙發，雕工又有不同，雕龍脚，光滑美觀。新運到的柚木傢俬，線條非常優美，用料上乘。另外大連的套裝傢俬，以柳木拼花，排成人字形及褸字形，頗具特色。

這次展場的套裝傢俬，將有八個房間改換新品種展出，新展品有上海的柚木啞光傢木套裝傢俬，還有一種突出的新品種，因爲椒木光滑能防蟲，椒木經乾燥後，鑽釘在椒木上的螺絲和鐵釘都不會生銹。湖北的兒童套裝傢俬，可以摺疊多用，爲兒童多用組合櫃，疊起來變成一個櫃，放下來又可成爲一張書枱。顏色鮮艷，美觀實用。

# 眼科問題解答 本報今起刊登
## 由香港眼庫等三單位合辦

【本報訊】由香港眼庫、香港區獅子會、香港眼科學會合辦的「眼科問題解答」，本報今天開始不定期刊出。

讀者有關眼科常識的問題，可寫信及前所有關雜誌，寄中環告羅士打行二〇五室香港眼庫收。有關答案，將由眼庫送各報刊登。

# 兒童遠視屬正常

眼科 問題 解答

此信箱的目的是使大衆對眼科各種問題有真正認識及消除誤解，並非一種醫療服務，亦不負責處方或介紹醫生。

所有問題皆由專人負責作答。問題對一般大衆有利益者，眼庫的答覆將同時轉寄各報章刊登。

讀者對眼科常識問題有疑問，可寫信寄「香港告羅士打行二〇五室香港眼庫收」，並寫上姓名及地址，以便香港眼庫答覆。

管讀者草實龍問：兒童時代眼球之發育及其正常變態

嬰孩初生，眼球及各附屬機構，大致皆完備無缺；但視覺之機能尚未發育，雙目只有光覺，而不能辨物。至三四月後，始能運用目力，稍可分辨形色。

眼球外肌，比諸視覺發達更遲。兩眼球轉動，往往不能一致。且兩眼之視覺，左右未能合作，無「兩眼視」BINOCULAR VISION之機能，故未到滿歲之嬰兒，每有「斜視」之現象，非病態也。

初生嬰兒之眼球直徑，比成人之眼球爲短，水晶體LENS近圓形。至十二歲之後，眼球之大小始與成人者相似。故十二歲之前，兒童之眼應該是「遠視眼」。試觀下列之表，可知此現象是正常之狀態。

兒童年齡與遠視關係表：

| 年齡AGE | 普通遠視光度DIOPTER |
|---|---|
| 0—2 | +2.50D. |
| 3—5 | +2.00D. |
| 6—8 | +1.50D. |
| 9—11 | +1.25D. |
| 12+ | +0.75D. |

兒童年歲增加，眼球直徑逐漸加長，大約至十四歲時，其視力之光度應該正常。倘以後再無變動，則成爲「正常眼」。但眼球之發育，往往不由是而停止，因先天後天種種關係——如用目力過度，看太小之字畫，看書姿態不正，臥床看小說等——眼球直徑繼續加長不止，則「遠視眼」成「正視眼」，再變爲「近視眼」，此種變態，適當兒童在中小學時期，學校家長不可不加注意。（待續）

# 機電儀美術班 續招收新學員

【本報訊】機電儀商會美術班現徇衆要求，繼續舉辦，並開始招收新學員。該會歡迎愛好美術者報名參加，留章備索。

機電儀商會美術班最近由國內運到一批新石膏模型，包括全身、半身、手和脚的解剖，以及不少男女頭像，對今後美術教學很有幫助。

該會美術班將於本月三十日至八月十六日在荔枝角道九十一號四樓該商會所舉行習作觀摩，歡迎參觀，每日上午十時至下午六時開放。在七月三十日至八月十三日，逢星期三、六晚上八時開始，在該會會所連續舉辦五次美術講座，除美術班學員外，歡迎美術愛好者參加。

失蹤者張德明

# 涉嫌非禮病人醫生 法官宣告無罪釋放

【本報訊】一名港府醫生涉嫌非禮女病人案，昨日續在西區裁判署審訊，由被告出庭作供，結果法官宣告撤銷此案，被告無罪釋放。

被告鄭錫士，三十三歲，被控於五月八日，在西營盤賽馬會診所，非禮女子陳錦秀。

被告作供稱：當日下午二時三十分，原告來診，稱左胸疼痛，他問了多久，對方答稱很久，並說有硬物，問是不是患了癌症。他照診病習慣，叫她躺在病床上，對她說，如果有液體流出，可能是癌，不是。他否認曾拉起女的衣服及吮吸乳房，說只是按她的胸部，發覺左胸沒有硬物，流出來的液體，只是乳汁。他說，當日看了一百四十名病人。

關於爲什麼沒有護士在旁問題，他辯稱，因診所護士人手不足，因此沒有叫護士協助。他在該診所期間，只有在今年三月，因一病人略血，才叫過護士，此後診病，都沒有護士在旁。

被告作供完畢，由他的律師余叔韶出庭陳詞，稱被告沒有可能就吸原告乳房。他說，被告口供相當有效，不明白對方爲什麼要提出控告。

# 中巴今開非常大會

【本報訊】中華巴士公司今日正午在北角該公司舉行股東非常大會。據稱，如會上順利通過各議案，該公司將向當局進行申請「繼續新特權」事。

# 青年墜海失蹤
## 圖攀上荔枝角橋橋墩玩耍出事

【本報訊】一名青年昨日在荔枝角海面划艇，意欲攀上橋墩，不料失足墮海失蹤。

失蹤者張德明，十九歲，男，住蘇屋邨第十一座六××號，有七弟妹，他居長。

張德明是碼頭搬運工人，最近失業。昨日在家無聊，偕三弟張偉（十五歲）及偉的女友到荔枝角海灘划艇。

昨日下午一時許，張等三人在「仔記」租了一艘三十一號艇。三人划至美孚新邨第一期對開的荔枝角大橋第四個橋墩時，張德明意圖攀上橋墩玩耍，詎料失足墮下，待要用手抓艇舷時，又抓不着。由於他不識水性，很快就往下沉。張偉見兄陷滅頂之災，但自己不諳水性，急忙中勇敢潛頭皮下海救兄，但無結果，於是上艇埋岸報警。

警方人員在附近海面搜索一番，仍不見失蹤者蹤跡，只有收隊。

# 當局拒助沙田漁民

【本報訊】沙田理民府發言人就沙田塡海計劃，引致影響漁民捕魚一事發表評論指出，如繼續有任何干擾塡海計劃進度的行爲，將迅速及強硬予以對付。

發言人表示，有消息說沙田理民官曾答應賠償參加前日沙田海面事件的漁民，其實沙田理民府並無此允諾。

他說，當局調查該批漁民投訴後，得悉他們實際上是以大埔區爲基地，其作業並無顯着地受該塡海計劃的影響。同時，當局已通知他們，說不能受理他們的要求。

發言人又表示，在該批漁民向行政立法兩局非官守議員辦事處及其他港府部門請願後，當局已一再加以調查，但未發現有改變原來決定的證據。

該批漁民自本月廿二日起對沙田海塡築海堤的工程，曾有所妨礙，承建商昨日召警到場清除該處，使建築工程可依計劃進行。

# 行劫巴士乘客 男子被判入獄

【本報訊】一名男子在九巴車上用刀威脅乘客搜掠財物，在逃走時被捕，警方查出其曾多次行劫小巴乘客，昨解九龍地方法院判入獄三年半。

被告江運來，廿五歲。

# 九巴下月闢新線 循迴行走大角咀

【本報訊】九龍巴士公司由八月一日起，增闢一條第十八號巴士路線。該路線係一條循環路線，由大角咀碼頭開經旺角愛民邨及何文田邨後，再經旺角駛回大角咀碼頭。繁忙時間每隔十分鐘開出一班，非繁忙時間隔十五分鐘開一班。頭車開上午六時，尾車開晚上十一時卅分。

行車路線：大角咀碼頭、大角咀道、槐樹街、福全街、旺角道、彌敦道、亞皆老街、公主道、忠孝街、常盛街、佛光街、佛光街、常盛街、培正道、窩打老道、亞皆老街、槐樹街返大角咀碼頭（現因窩打老道介於亞皆老街口道路工程影響，改經東南角由亞皆老街，一俟工程完竣，即恢復原線行駛）。

由大角咀碼頭至何文田（經愛民邨）收費三角，由愛民邨上車經何文田至大角咀碼頭收費三角。

又，由紅磡碼頭至愛民邨的第八號線巴士，由八月一日起，尾班次將延長一小時，紅磡碼頭開午夜十二時，愛民尾班開晚十二時四十五分。

# 南山輪加班行走

【本報訊】澳門消息：由八月一日起，信德船務公司安排南山客輪逢星期一至星期五加班行走，該輪星期一至星期五的班期如下：

澳開：夜艇四時半；下午二時半。

港開：上午十時正；下午七時半。

至於星期六、日的班期爲：香港開上午十時，下午二時半返澳的一班則取消。

# 陳明被判處死

【本報訊】男子陳明（又名陳炳順，廿六歲）被控於去年十二月十一日在蘇屋邨茶花樓四樓謀殺男子陳炳，昨在高院被判處死刑。

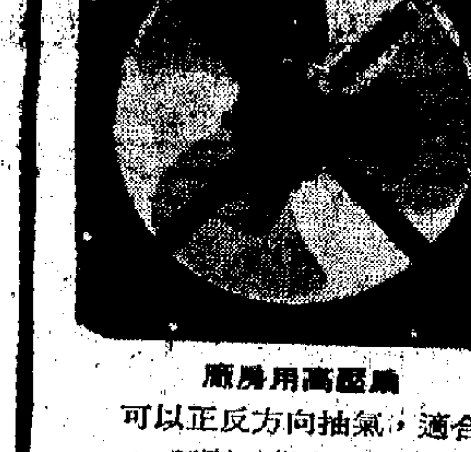

天香樓
港九唯一 正宗杭菜
九龍利士甸路18號C地下
TEL.K-662414 668660 668353

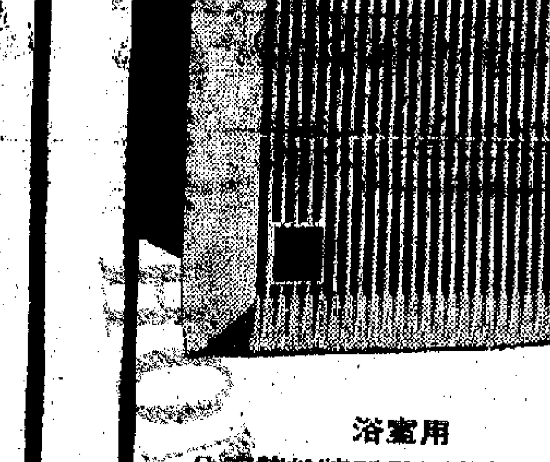


樂聲牌向各界人士
提供最有效的抽氣系統
解決室內空氣污染問題

不同室內環境面對不同程度的空氣污染問題，樂聲牌爲各界人士解決此等問題，特別介紹不同作用的最新抽氣系統。

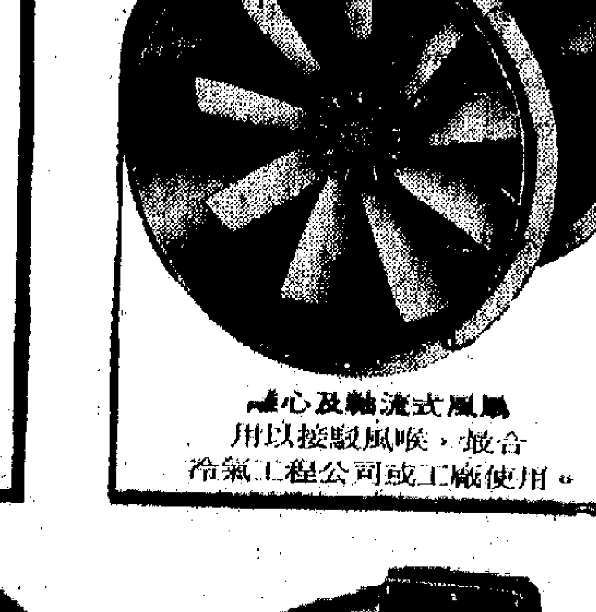
無論工業廠房、醫院、學校、辦公室或家庭等，任何場合均有適當型號可供選用。本公司更有專人代爲設計及安裝，任何詢問，請電：5-256161。

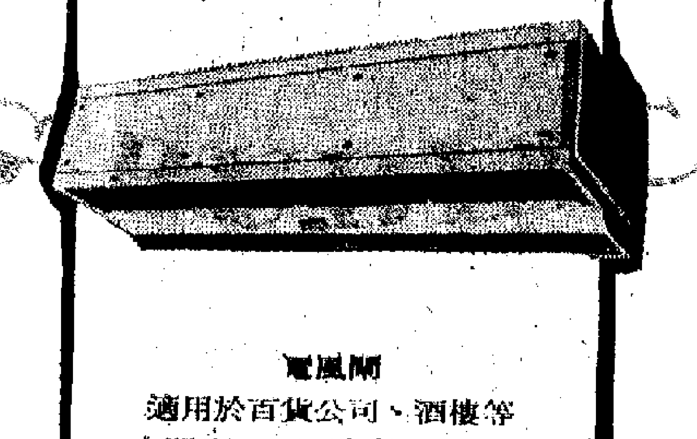

廠房用高壓扇
可以正反方向抽氣，適合工廠、貨倉安裝。

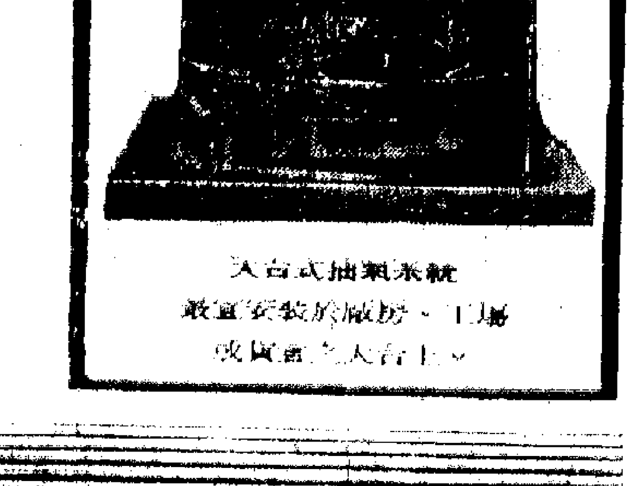

浴室用
分安裝於牆壁及天花板兩種。

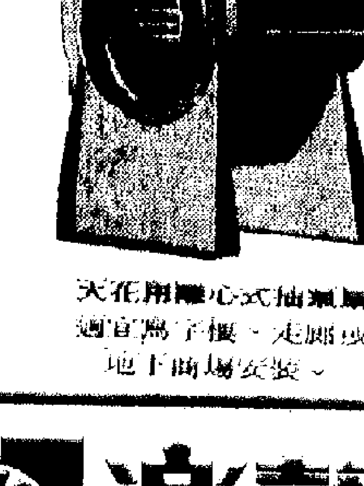
家庭用
六塊抽氣扇葉，使空氣流通增快。

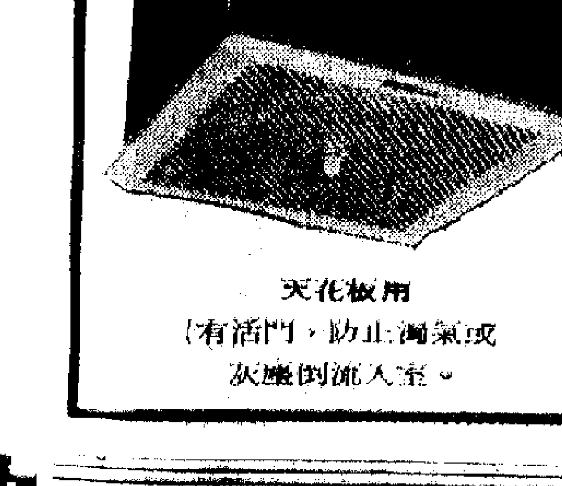
工業用離心式抽氣扇
構造優良，操作異常快速，適用於高溫及高壓（如200-350mm Aq.）之環境。


離心及軸流式風扇
用以接駁風喉，最合冷氣工程公司或工廠使用。


電風閘
適用於百貨公司、酒樓等大門入口，可防塵、隔熱及防止室內冷氣外溢。


天台式抽氣系統
最宜安裝於廠房、工場或貨倉之天台上。


天花用離心式抽氣扇
適宜寫字樓、走廊或地下商場安裝。


天花板用
有活門，防止濁氣或灰塵倒流入室。

National 樂聲牌
家家戶戶都信賴

信興電器貿易有限公司

# 有關人造衛星的動力與控制系統的問題

桂 棨

有關未來的人造衛星，所用的電力供給以及高度控制系統等問題，現在已經開始設計。該人造衛星的總重量，最多也不過數百磅。對於地球中心的高度，是由地球利用等宇宙射線在±10°之內的陰影效應下所控制的。同時，利用一排Geiger計算器，可以顯示出地球陰形射影的所在。從計算器的計算率中，得到一個訊號，它可以控制飛輪。以致該衛星能繞着自己的質量中心而旋轉。電力供應的來源有三個，每個來源約有100瓦的功率。第一個來源，是由太陽的輻射能與矽製的光電發電機所轉變而成，在白天，有一個太陽指示器使該發電機永遠朝向太陽。第二個來源，是由太陽的輻射能直接照在一堆鎳銅合金與ZnSb所與成的熱電偶上而來。該熱電偶能在百分之5.6的效率下，將陽光能轉變成電能。第三種來源，是將放射性同位元素——鍶90以及釔90，作爲熱電偶的熱元素所成。該鍶90的半衰期是二十年。以上三種動力的來源，在每一磅重的衛星下，有0.4到0.7瓦的功率。本文所討論的高度控制系統以及動力來源的方法也能適於大型的人造衛星。假若能量的供給能在20千瓦以上，那末，太陽能的發電機、放射性同位素或核子反應的熱源將比以上所述的方法更爲有效。假若只需要兩天或三天的工作，採用乾電池也未嘗不可。

在未發射人造衛星之前，幾個基本問題必須先予以解決。例如須要一個多級火箭作爲推動之用，以及衛星在月球、潮水、赤道帶，或剩餘空氣的電力等的影響下，是否能很穩定的在其自己的軌道上運行。還有衛星與地球間的聯絡方法以及在空間的宇宙線、流星、流星塵、紫外線等的各種動作，都得事先決定好的。

在未設造人造衛星之前，最重要的一件事，是觀測一般衛星的動態及其形態，得到一些最可靠的數據，用作設計時的參考資料。同時，必須很精確地測量各種射線、磁場分佈、地球反射率、洲與洲間的地形等，更須有氣象預測，舖層電視圖，洲與洲間的聯絡無線電台與電視台等。

我們想從衛星上得到各種紀錄，那末必須裝上各種儀器和電訊。它能量出太陽與宇宙線的一切數據，在微音器試驗板上，可以知道小流星互撞的情形；地球的反射線等和其他一切現象，可以用磁帶紀錄下來，直到衛星繞過地球的接收站的範圍以外爲止。當地球上的發射站發出制動訊號後一二分鐘之內，衛星內的紀錄器即將其所儲藏之資料，以高速投射到地球上。我們再根據這些資料，就非常容易地分析它，於是再發出訊號，衛星的位置即得以控制。

關於小型衛星的儀器問題，F.Singer已研究過。它的總重量爲五十磅到一百磅之間。其電源爲6到10瓦，是由矽製光電發電機在太陽能照射下所產生的。爲了使它能在空間有一個定高度，所以，它的形狀是一圓柱體，繞着它的旋軸旋轉，因此，能在它的動向上穩定住。該衛星對地球所走的軌道是以其圓柱體之一端面爲平面的圓周上，同時攜帶一個永遠朝着太陽的矽盤。假若它所帶的火箭能夠很平滑地脫離掉，則其對於空間的旋轉方向可以不變，因此，在三個月之後，太陽的方向將會垂直矽盤的敏感向，這樣矽發電機至少有好幾個星期能夠發電，即使衛星沒有定向天線，發射站也有足夠的電能發射和接收訊號。

要想很精確地觀測宇宙線、太陽輻射線以及地球反射線的方向，那末，衛星必須與地球中心在其主軸上保持定向。這樣，我們可以更有效而更具能量，以傳達訊號。因此，必須在衛星上裝置一更精確的儀器。只要它的定向天線有30°的電柱，即使定向誤差上10°也無妨。這時，它的平均電能要在100瓦以上。像這種改良後的人造衛星，至少能工作好幾個月。它的總重量在三百磅到五百磅之間。

要使衛星的主軸向着地球中心，能維持好幾個月，只能用旋迴儀的方法予以決定，並與高度、運行時間、旋轉面不發生關係。

至於衛星運動時的角度控制，只要利用兩個控制面的任一面就可以，以Geiger計算器所帶的兩個飛輪所生的偏差訊號來控制。是當誤差訊號很大時，它可以制激繼電器去啓動所需要方向的飛輪的直流馬達。由於角動量的保持，能造成衛星在相反的方向繞着重心旋轉。當衛星到達所需要的高度時，則訊號即刻終止，同時繼電器斷路時，則衛星與飛輪的旋轉，同時停止。衛星與飛輪的全部動能消失在制動器上。於是，高度控制系統，並不須要誤差訊號的修正，就能正常地工作。

## 科學

第一一六期

因爲地磁對於宇宙線之經弱者，有很顯著地影響，所以，利用據宇宙線來控制衛星的高度，在任何方向都是等力的。

假若工作時間不超過三天以上，那末用乾電池就可以了。同時還簡單可靠，每磅平均的功率能有50瓦小時。

假是用內燃機來帶動發電機時，則每磅燃料只能產生50瓦小時的電能。與採用乾電池差不了多少。倒不如用乾電池來得較爲輕便。

由於衛星的工作不止兩三天，所以得採用另一種方法：第一是利用陽光，使感光電機，或熱電偶產生電能。第二是利用人造放射性同位之素，又名「熱源」，如鍶90，它能發出β（Beta）射線，其半衰期爲20年，作爲熱電偶之熱元素。

因爲衛星本身太小，所以利用核子反應器爲動力之熱源，在目前還做不到，現在能使放射能直接轉變成電能的可靠方法，還是只有利用矽與β（Beta）射線，不幸的是矽在高速電子撞擊下，會發生危險，所以目前還是試驗階段。

（a）光電發電機：聯接矽的感光電池在最近試驗中，其效率還很高，假若有陽光直接輻射在一平方公尺的矽層上，能產生50瓦的電能。

用一片40平方的呎能放在矽光電元素下，這樣連結之後，能產生60伏特的電壓，只要有陽光直接地照射時，這種光電發電機的最大功率輸出爲200瓦。在銅片之後半部塗上黑色。在全陽光下，其平衡時之溫度約爲+50°C。

該發電機一定得用陽光指示器，永遠朝着太陽。其發電機能繞軸旋轉。軸旋轉環裝在衛星上，帶有一個被分爲兩半的感光面，在兩半之間，裝有一個感光電池。當太陽垂直環面時，則產生電流。另外還有一個感光面和感光電池在槽內，當衛星進入地球夜半部，陽光無法照射。此時，發電機的兩面發出的光電訊號啓動飛輪馬達，繞着垂直軸迴轉，一旦陽光射入槽內，則飛輪即刻停止迴轉。在其箱槽內也有同樣的情形發生。即由需要發出的訊號轉動感光電機朝着太陽旋轉。直到陽光射進槽的感光電池時，則迴轉停止。此時，電機迎朝陽光。

該電機帶有測量陽光輻射線的儀器，有一……度的一列Geiger計算器裝在天線盤之上。因此能收發訊號，與地球連絡，夜間利用儲電池的電能，該電池能在日間由感光電池充電。並裝有交流轉變機，能以百分之九十的效率將直流變成交流。

（b）具有陽光鏡之熱電偶：第二種動力的來源，就是利用熱電偶，熱源仍來自太陽。其光線由一拋物面的鏡子吸收而集中到一堆熱電偶上，同時得利用油去冷却在輻射冷却器中的熱。

每一個發電機都是以熱能物次能量的來源，故必須要一冷却器，其功率轉變效率是與冷熱端溫度差成比例的。因此，冷却器必須保持冷端之溫度最低。冷却器的空間僅能以輻射散熱。所散去的熱量與冷却面積，絕對溫度下的功率以及冷却面之顏色均有關係。若有十平方呎之黑色冷却面，即能吸收一瓩的熱。假設當時的溫度在+100°C。若溫度在+170°C時，則能散去二瓩的熱。如果溫度降到+20°C時，那末，就需要27平方呎的散熱面才能吸收1瓩熱。因此，冷却器的重量時常超過電源設備的一半。

熱電偶所用的材料，一般以ZnSb爲正極，鎳銅合金爲負極。其溫度之差爲400°C，每單位熱電偶之電壓與效率爲0.1伏特與5.5%。

熱電偶是由拋物面鏡的焦點，取得熱源，供給熱電偶。其熱電偶的長度與厚度是根據在熱端由熱流所產生的溫度而定。在冷端裝有冷却套管，冷却所用的油是由氣泵抽到冷却套管的。也是利用輻射散熱。該冷却套管包在鏡子的四周。假若鏡子與冷却套管的面積相等時，則日間油的平均溫度爲+90°C。假若冷却套管的面積加大時，則溫度將會降低。當冷却套管的面積大於鏡子的兩倍時，則溫度即降至+45°C。

（C）有放射性同位元素的熱電偶：第三種動力的來源是採用放射性同位元素來熱化熱電偶，使之產生電流。其熱電偶的冷端，也是裝有一個輻射冷却器加以散熱。

其放射性同位元素的半衰期必須有數年之久，而須有β（Beta）射線的放出，而沒有γ（Gamma）射線的放出。目前已適用鍶90，能放出0.54Mev的β射線，同時衰化而成釔90，其半衰期爲20年。當釔90放出2.2Mev最大能量的β射線後，則其半衰期降至62小時，在鍶90形成後不久，則鍶與釔之放射性達到平衡。0.54Mev與2.2Mev最大能量的總射線能以等速率發射。當β射線被鍶塊與容器吸收後，其動能即轉變成爲熱。每秒內，鍶一釔（每一磅）能產生50瓦的熱。如果熱電偶的效率是5%時，則此時所產生的電能有2.5瓦。若是需要有100瓦的輸出功率，則鍶一釔得要有40磅重。其冷却油是用一小馬達所帶動的氣泵抽到輻射管中。避免漏油起見，各處加上緊塞具（墊圈）。

其輻射冷却管是用鋁片做成的，外面塗上黑色。因爲它不須要定在何方向，所以四周都可以接受陽光的照射。其消散的總熱量約有兩瓩。假若冷却器有40平方呎時，則在陽光垂直照射下的最大溫度約+80°C。若陽光在任一方，或夜間，則溫度降至+3°C。故日夜的平均溫度約+20°C。

雖然鍶90和釔90不會放出初次γ射線，然而在β射線減少時，也會有γ射線和X-ray的放出。因此，在衛星上的Geiger計算器和其他靈敏的儀器，一定得好好保護，以防射線和X-射線的損害。

只要將熱源設備遠離這些儀器，就可以防止了。或者在其間插入一個吸收器也可以。

用放射性元素爲熱源的設計草案，目前尚未能實現。因爲鍶90的製造太貴了。要製造40磅的鍶90，就得耗去1000磅的鈾成料。

以上三種方法，其轉變成電能的效率都是5%。但是，要用蒸氣機爲動能（其熱源仍來自太陽）時，其效率往往低於5%。雖然放射性元素有些危險作用，但仍可克服，故採用之尚稱合適，最好是用感光電機，因其能適於較大的人造衛星之故。

（一九七五年六月寫於香港）

## 傘型太陽灶

「太陽能是一種『取之不盡、用之不竭』的自然能源，同時還具有無污染、無公害等優點。中國幅員遼闊，不但石油、煤等自然資源極其豐富，而且太陽照射在中國陸地上的能量也十分巨大，它相當於十萬個1200萬瓩的發電站的總功率。因此廣泛利用太陽能，對節約燃料具有重要意義。

上海無線電十五廠試製成功了一批傘形太陽灶，它可以在氣溫零下1～3°C，風力4～5級情況下，燒4斤開水需40分鐘；在氣溫爲25°C，風力三級半情況下，燒6斤開水需20分鐘。

傘形太陽灶像一把倒置撐開的雨傘，它是依靠傘面一樣的反射鏡面對太陽光進行聚焦，在焦點位置上放置炊具就可以燒水、做飯。其結構分反射鏡面、支架及鍋架三部分，可以拆卸。

反射鏡面是太陽灶的主要組成部分，直徑1.6米的TZ—1型太陽灶的反射鏡面由48片反光片組成，直徑1.4米的TZ—2型太陽灶的反射鏡面由32片反光片組成。反光片用馬口鐵皮，鏡面上貼有反光材料滌綸真空鍍鋁薄膜，用202樹脂膠粘結。反光片插入固定在圓盤座的傘骨上，傘骨由鍍鋁鐵皮製成，截面呈爲箔形，以便於插裝反光片和起增強傘骨剛性作用。

使用太陽灶時，將傘面對準太陽，並使鏡桿下面的一段鋼管在傘面上的投影最小，然後將鍋調整在水平位置，使集於鍋底的光圈稍偏於鍋底的一邊，這樣當太陽在短時間內發生位移時，光圈不會很快離開鍋底。

## 科技零訊

### 防腐劑——丙酸

爲了貯藏穀物、豆類及青貯飼料，外國已研究成功一種用丙酸（$CH_3CH_2COOH$）防腐的新技術。

這種防腐劑主要用於含水量很高而易於受黴菌、酵母菌所毒損的穀物、豆類、青貯飼料等。由於丙酸能抑制酵母菌、黴菌及細菌滋生，防止穀物自熱，因而保藏物不受含水量多少的限制。在收穫時多雨的地區，收穫物無法及時乾燥時，這種劑則很適用。此外，在飼料加工廠，如加工魚粉等加工過程中，有防止腐敗的作用，並能保藏成品。

穀物經丙酸處理後，在長期保藏中沒有發現發芽、降低營養價值、變質或腐敗現象，對人畜亦毫無不良影響。保藏物所需丙酸量，根據含水量的大小及需要保藏時間的長短，以穀物調成人工攪拌。其混拌量如下：

| 穀物含水% | 使用丙酸量（克/100公斤） | |
|---|---|---|
| | 保藏6個月 | 保藏1個月 |
| 18 | 450 | 350 |
| 22 | 600 | 450 |
| 26 | 800 | 550 |
| 30 | 1100 | 800 |
| 35 | 1400 | 1150 |
| 40 | 1750 | 1200 |

如保藏期超過6個月，可按6個月保藏的使用量，每增加1個月，增大原用量的3%。

由於丙酸有強烈的抑制酶活性的作用，故用此法保藏的穀物不能作種子、麥芽製品及麵包原料。操作時勿使丙酸與皮膚接觸。

### 一種新型的木材和紙張代用材料

目前，國內外都普遍採用植物纖維（如棉花稈、甘蔗渣）或塑料等有機物爲主要原料，研製合成木材和合成紙張，但往往由於原料缺少、加工困難、性能差或價格貴等等原因，仍不能大量推廣。現在已發現一種以無機物石灰石爲主要原料來研製合成木材和合成紙張的新途徑。它的產品被稱爲「珈兒噢」，這是一種新型的複合材料，可以加工成厚至30毫米的普通板材，或比木材還輕的發泡型板材，也可加工成薄到0.1毫米以下的紙張；此外還可做成其他異型製品。使用時，它既可以和天然木材一樣進行鋸、刨、釘，也可以和普通紙張一樣在上面印刷文字、圖案。這種製品的溫差變形小、尺寸穩定，強度也高。

生產「珈兒噢」時，可先將石灰石進行鍛燒後溶於水中，再通入二氧化碳氣體（可從工業廢氣中獲得），使之生成直徑爲1／1000～2／1000毫米的圓柱狀固體亞硫酸鈣。然後將70%左右的亞硫酸鈣和30%左右的熱塑性高密度的聚乙烯樹脂及輔料（如發泡劑）混煉，最後壓製（也可同塑料一樣進行擠壓、模壓）加工成各種製品。其加工工藝及設備，同塑料的加工工藝及設備相似，易於實現自動化生產。

「珈兒噢」在目前除不宜用作梁、柱一類的建築結構材料和新聞印刷用紙外，在建築上，可製作門板、壁板、地板和隔熱材料；在包裝上，可製作耐水包裝紙、小型包裝容器和緩衝墊料；在日常生活上，又可製作床墊、桌子、箱子、衣櫥、文具甚至衣服，以及其他車船用板和人造電纜等等。

## 武林三絕

梁羽生

九、塞外風雲 治病救人

……華家兄弟尚在昏迷狀態之中，華玉峯仔細察視，他們受的傷倒不太嚴重，嚴重的是正在受着走火入魔之厄，真氣紊亂。

周劍琴有父親給她的上好金創藥，給華家兄弟敷上之後，將他們抬進屋內，替他們打通奇經八脈，消除走火入魔的痛苦。

華家兄弟悠悠醒轉，華玉峯功力較高，神智首先恢復清醒，但一睜開眼睛，就看見華玉峯在他身旁，也還有點不敢相信自己的眼睛，又喜又驚的說道：「好兄弟，當真是你？我，我不是在做夢吧？」

華玉峯笑道：「我答應過你們的，怎能不守諾言？」

華千石跟着恢復清醒，知道是華玉峯來救他，心中更是慚愧，說道：「師兄，我真是對不起你。那日我還以爲你的諾言不過是說一說來騙我們的，我還曾經想過要依宇文子都兄弟的，雖然得到大哥勸阻，我沒這樣做，但究竟是起過這個念頭。想不到今天幾乎被宇文子都所害，反而是你救了我。唉，我，我過去做的錯事真是太多了。」

華玉峯微笑道：「人誰無過，過而能改，善莫大焉。只要你今後改過向善，往事不必再提。不過你們的走火入魔，我以外力幫助你們，只能治標，不能治本。這次大約可以在一個月之內不發作，要想根除，你們還得練咱們先祖所傳的正宗內功心法。」

華千石道：「我也知道祖先尚有上乘的內功心法，但傳到我們這代，已是只這一鱗半爪。」

華玉峯道：「我可以傳給你們。」

華千石驚喜交集，說道：「想不到我們兄弟竟是因禍得福，今後我若不重新做人，我就是個大混蛋。」

華千峯問道：「宇文子都那班人呢？」

華玉峯道：「已經給我們打跑了。」當下把他們在壽宴之中發生的事情與及上官英傑和宇文子都達成的交易一一告訴他們。

華千石道：「宇文子都這賊子的話只怕不能相信。」

華玉峯道：「當然不能相信，不過在這兩天之內，諒他也不敢來與你們爲難。」

（九八〇）

# 「阿滿的一家」的電影手法

凌源

**滿天集**

這不是標新立異，這也不是形式主義。協進劇團的「戲劇電影化」，是有現實意義的。

協進劇團，在大會堂演出四幕話劇「阿滿的一家」，採用了一些電影的手法。

布幕還沒有拉起，像電影的片頭一樣，介紹了劇中的主要人物和事件發生地點。一幅幅主要人物的漫畫像，打在布幕上了。跟着是木屋區的黑白照片。

這個嘗試是成功的，可以引導觀衆的情緒進入戲劇中的現實。

在第四幕開幕前，還放映了幾幅彩色的香港夜景。

也許這種手法的作用，還可以更大一些，更豐富或更巧妙一些。

「阿滿的一家」，還採用了電影中「分割畫面」的手法，在同一幕中，表現了不同的場景。

在舞台的中心部分，是木屋區中連在一起的兩家，一家是內景，一家是外景，兩家之間是小巷，人物出出進進，很自然隨便。

在這兩家的側邊，是一個搭着棚架的建築工地。

不但如此，當燈光照打在舞台左下角的時候，那裏出現了一個紡織工廠的車間。

第二次，燈光照射的，已經變成一家醫院的病房了。

第三次，那裏又是一家色情架步的門前。

在舞台的左邊，不同的段落，出現了許多不同的場景。

一次是大牌檔。

一次是課室。

一次是賭檔的門外。

採用了這種手法，戲劇就可以在更寬闊的範圍內進行，不必像以前那樣，把戲劇緊緊地框在固定的框框中了。

此外，「阿滿的一家」，又利用電影中的旁白和畫外音，加強戲劇的氣氛，擴大戲劇的容量。

例如，舞台的一個角落，阿頭坐在一張小小的書桌後面，這時「畫外音」播出上課的鈴聲，下課的鈴聲，男教師講課的聲音，女教師講課的聲音。阿頭一次次起立，鞠躬，坐下，換課本，翻過來，一堂英文，一堂國文，一堂數學，就過去了。

這樣的表現方法，可以說是又靈活、又經濟的。

在阿強被迫參加阿飛開片的那一片段，舞台上，出現了一場奪飛的亂舞麼？沒有。舞台上只有阿強一個人。他揮刀，跳躍，他躲閃，他喘息……但是「畫外音」播出一片嘈雜的喊叫，同樣使觀衆得到真切的感受。

那個大牌檔被黑社會人物搗毀的場面，也是由「畫外音」表現的，燈光亮時，那一個大牌檔已被拆成碎片了。

戲劇中，有些人物是不出場的，通過「旁白」與劇中人對答。

有的旁白，是劇中人的內心活動。

有的旁白，是劇作者的陳述與寓告。

看起來，在舞台上利用這些「電影手法」是有效的，而且大有可爲。

新疆柴達木的油田鑽井

# 光明的一生

## ——記革命理論戰士蕭楚女

史鋒

### 在農民運動講習所

一九二六年五月，廣州綠樹成蔭，紅花絢爛，古老的「番禺學宮」，一派熱烈景象，第六屆農民運動講習所在這裏開學了。毛澤東同志親自兼任所長。在黃埔軍校擔任政治教官的蕭楚女被調來作爲毛澤東同志的助手。講習所大部分教員是我們黨各方面的領導同志兼任的，只有蕭楚女是專任教員。他日以繼夜地爲培養無產階級農運幹部而嘔心瀝血。一九六四年六月，毛主席曾經回憶當時的情景說，農民運動講習所教書主要靠他。

蕭楚女在毛澤東同志領導下，把引導學員確立馬克思主義立場、觀點、方法作爲自己的首要任務。他在講授「帝國主義」課時，組織學員學習列寧的偉大著作「帝國主義是資本主義的最高階段」。當時，世界資本主義正處於第一次世界大戰後的暫時穩定時期，機會主義者利用這個假象，竭力散佈世界資本主義歌舞升平、沒有社會矛盾的謬論，掩蓋帝國主義走向沒落的根本趨勢。爲了揭示帝國主義的本質，蕭楚女查閱了幾十種報刊和書籍，集中了豐富的材料，運用馬克思主義原理，分析政治形勢。他告訴學員們「帝國主義目下正在一方面盡量地長大它底最後限度的『膨脹』；另一方面，開掘地掘其最後的墳墓。」他說：形勢的發展，正預示着資本主義國家新的政治經濟危機和新的革命浪潮終將到來，「一切爲它們粉飾太平的論調，都是沒有根據的，是完全錯誤的。」

根據毛澤東同志的教導，蕭楚女組織了三百多名學員，去海豐考察農民運動，從實際鬥爭中學習。海豐是我們黨早期農民運動的一面鮮艷旗幟，是南海之濱農民運動傑出領導人彭湃的故鄉。學員們乘船出發沿着海岸東航，夜裏到達汕尾。上岸後，大家精神抖擻地趁着月色行軍。隊伍在稻築岸上走着，沿途的農民協會會員興高采烈地在路邊迎候，戴着紅帶子，敲着鑼鼓，舞着獅子燈，趕到村外來歡迎。「共產黨萬歲！」「農民萬歲！」「打倒地主！」「打倒土豪劣紳！」口號聲此起彼伏，飄蕩在稻田、樹林的上空。

按照蕭楚女的安排，學員們都被分配到各鄉去工作，他們調查地主怎樣壓迫農民，農民怎樣組起農會來反抗，農會成立後做些什麼事，和農會會員一起，直接參加對土豪劣紳的鬥爭，監督地主執行減租，等等。通過這些活動，學員們親身感受到農民把權力掌握在自己手裏，把幾千年的封建勢力踩在腳下，是一場多麼偉大的革命！事後，有一個學員激動地寫文章說：「運動本身教育了我們，把我們的感情猛烈地吸引到運動中去，覺得自己和農民哀樂如一地站在一起了，甘願爲他們而流血犧牲。」

蕭楚女熱愛學員，把自己的全副精力都付在學員身上。他白天深入學員中，晚上又工作到夜很深，還至天上的啓明星已經在東方消失了，他的屋子裏還亮着燈。日子一長，他原來革命工作奔波勞頓所染上的肺病，復發了。

夏天，蕭楚女的病越來越嚴重了。多講幾句話，就要咯血，往往把手帕都染紅了。但他依然以驚人的毅力，堅持上課，從不中斷。學員們擔心他的身體，給他搬來一張椅子，要他坐下講。那時候沒有擴音設備，三百多人的大課講起來是很吃力的。爲了讓每一個學員都聽清楚，蕭楚女總是堅持站着講，大聲地講，[illegible]下課後，他悄悄地把血吐在手帕裏。

在毛澤東同志的親切關懷下，蕭楚女暫時離開講習所，住進了東山醫院。他躺在病床上，心裏仍惦記着農講所的一切。醫生禁止他說話，他就要學員把學習中的疑難問題收集起來交給他，他忍着病痛，半坐半躺地靠在床上，吃力地爲學員們作出書面回答。七月六日，他回答了關於唯物史觀、中國革命是世界革命的一部分等一批問題後，又寫下這樣幾行話：「同學們提出的問題，現在且先撰簡單的筆答於下，其餘等我身體稍好再與大家細說。」字裏行間，閃爍着一個馬克思主義戰士旺盛的革命鬥志和重返戰鬥崗位的迫切心願。（七）

# 「奪門之變」後的反覆

晉兵

**日知新錄**

在明英宗朱祁鎮「奪門之變」這個復辟事件中，起主要作用的人之一是太監曹吉祥。

曹吉祥本來是王振的親信。王振慫恿朱祁鎮「親征」，招致土木堡的慘敗，朱祁鎮被也先俘去，他自己死在亂軍之中。經過這次慘痛的教訓，朱祁鎮並沒有認識到前任王振的錯誤。當朱祁鈺以郕王的身份監國時，御史陳鎰等指陳王振罪狀，朱祁鈺誅其黨羽，抄其族人。這樣的抄斬對不對是另一回事，反正明朝統治者從朱元璋開始便動輒滅族抄家。但抄家時，有金銀六十餘庫，玉盤一百面，六七尺高的珊瑚二十餘株，其他珍玩無數。王振當權只有七年，積累了這麼多財富，可謂驚人。而朱祁鎮復辟後，「顧念振不置」，用太監劉恒言，賜振祭，招魂以葬，祀之智化寺，賜祠曰精忠」（明史·王振傳）。不能只把這個做法理解爲朱祁鎮的糊塗，主要是說明他還是以爲太監最可靠。搜刮財富，只要不是向老百姓榨取，皇帝是不管的。皇帝的需要，僅僅是奴才對他個人的「精忠」罷了。

曹吉祥既是王振餘孽，又爲朱祁鎮復辟立了功，其受倚重不問可知。朱祁鎮卻沒有想到，曹吉祥的野心，卻出乎他的意料。

土木堡事件前，曹吉祥的權力已不小。他像一些受親信的太監一樣，被委以重要職務，多次派出做監軍，參與對外族戰爭和鎮壓農民起義的內戰，當然照例也立了功。但是他還另有一手。「明史·曹吉祥傳」說：「吉祥每出，輒選達官、跳盪卒隸帳下，師還畜於家，故家多藏甲。」達官，按內文多次提到的語氣，不是一般「達官貴人」的意思，大概是指低級的軍官，跳盪卒，是衝鋒敢死之士（「唐書·百官志」：「矢石未交，陷堅突衆，敵因而敗者曰跳盪。」）曹吉祥招納武人，豢養死士，企圖組成自己的武裝力量，用意是很明顯的。

朱祁鎮復位後，曹吉祥立了大功，升爲太監頭子的「司禮太監」，爲京兵三大營的總督。太監沒有兒子，他的過繼兒子曹欽，姪兒曹鉉、曹鐸、曹鐸，都做了都督，曹欽更封爲「昭武伯」。曹家權勢震動朝野。「列傳」說：「門下廝養冒官者多至千百人，朝士亦有依附希進者。權勢與石亨埒，時並稱曹、石。」

石亨在「奪門」中居首功，表面地位之隆，一時無兩。封建統治者特別是在儒家「親親仁仁」的極度自私觀念支配之下的，從來不管口頭說得多麼好聽，實際是奉行「一子得道，雞犬升仙」的反動用人路線。朱祁鎮殺于謙、王文，重用曹吉祥、石亨之流，是這條路線。曹吉祥手下一大幫人做官，是這條路線。石亨當然也不例外。「明史·石亨傳」說：

上皇既復辟，以亨首功，進爵忠國公。眷顧特異，言無不從。其弟姪家人冒功錦衣者五十餘人，部曲親故竄名「奪門」籍得官者四千餘人。兩京（北京、南京）大臣，斥逐殆盡。納私人黨附，引用太僕丞孫弘，郎中陳汝言、蕭璁、張用瀚，郎中龍文、朱銓，員外郎劉本道爲侍郎。時有諺曰：「朱三千、龍八百。」勢焰薰灼，嗜進者麇趨其門。……由是大權悉歸亨。……亨既權傾人主，而從子彪亦封定遠侯，驕橫如亨。兩家蓄材官猛士數萬，中外將帥半出其門，都人側目。

石彪是石亨的姪子，但他的發跡不是無石亨之力的。據記載，石彪驍勇敢戰，在抵抗[illegible]的戰爭中，立了功。本傳說他「塞上日用兵，彪勇冠諸將，每戰必捷，以故一歲中數遷」，發展爲驕橫的野心家。武將有功而極度自驕，勢必走上這條路子。這時與石亨相勾結，又有曹吉祥爲內援，勢力更大。其威脅到朱祁鎮的統治，出現了新的矛盾，是必然的。

朱祁鎮復辟初期，石亨幾乎無日不進見，直接干預政務。朱祁鎮在開始的時候，爲了鞏固自己權力地位的需要，又不能不順從，有時不順意石亨的意見，他也[illegible]色。有時朱祁鎮沒有答覆，他也假借出來之後便到處誇耀，以擴大自己的影響。這種情形，使朱祁鎮很不滿，同文淵閣大學士李賢商議。[illegible]不准武官進入宮門。天順三年，石彪叫手下爲保他出鎮大同，目的在於和石亨內外配合。朱祁鎮借這件事拘捕石彪，搜查他的屋子，得到「繡蟒龍衣及違式寢床」，便把他下獄。石亨，把他罷了官。這件事情，很可能是朱祁鎮有意識織成的，但除非這個皇帝甘願有一天被推翻，否則事件必將發生。次年，朱祁鎮根據錦衣指揮逯杲的告密，說石亨「懲創，與其從孫（石）後等造謠言，窺伺朝廷動靜，不軌迹已著」（「石亨傳」），羣臣看到這個地步，都紛紛迎合朱祁鎮的意圖，「皆言不可赦」。於是石亨以謀叛律斬首，未執行而石亨在獄被折磨死，石彪、石後伏誅。

石亨事件是「奪門之變」後一個大反覆。在這件事上需要起了作用。在于謙被殺後，李賢是比較有識見的政治家。情況是，要維持明朝的有效統治，如石亨那樣的野心家是不容許繼續存在的。只要社會性質沒有根本改變，皇帝的權力仍然是封建國家的象徵。大臣將帥爲了小集團的私利而攫過大的權力，對全國都有不利。朱祁鎮重新做皇帝已成事實，對石亨這種威脅到皇帝權力的小集團，除非已經沒有可能處理，否則矛盾的激發是必然的。「明史·李賢傳」說：「（曹）吉祥、（石）亨[illegible]，賢從容論對，所以裁抑[illegible]至。……及亨得罪，帝復問賢『奪門』事。賢曰：『迎駕則可，奪門豈可示後？天位乃陛下固有，奪即非順。且爾時幸而成功，萬一事機先露，亨等不足惜，不審置陛下何地？』帝悟曰：『然。』賢曰：『若郕王果不起，羣臣表請陛下復位，安用擾擾爲？此輩又安所得邀陞賞，招權納賄安自起？老成耆舊依然在職，何至有殺戮降黜之事？……』帝曰：『然。』詔自今章奏勿用『奪門』字，並覈革冒功者四千餘人。」

李賢是聰明的，他爲朱祁鎮開脫，把復辟所引起的種種禍殃的責任都推到石亨等人身上去。[illegible]李賢傳」[illegible]江南北尤甚。賢外撫[illegible]計，內請寬百姓，罷一切徵求。帝用其言，[illegible]江南織造，停內外採[illegible]止邊將[illegible]四，同列掛慟。賢退曰：「大權豈可一日不省，[illegible]可卷百僚位耶？」！…… 李賢[illegible]有法家傾向。但在當時只能做到對政事有一點補益，稍納於正軌，整個影響政治路線，已不可能了。

石亨的垮台，引起曹吉祥的不安。「漸蓄異謀，日犒諸達官，金錢、穀帛恣所取。諸達官恐吉祥敗，而已隨黜，不成，猶冀幸邀功，至誠効死。」（「曹吉祥傳」）曹欽問他所豢養的術士馮益：「自古有宦官子弟做天子的嗎？」馮益投合他，說：「你姓曹的有魏武帝，就是這樣的人。」魏武帝即曹操，曹操是大監曹騰養子曹嵩之子。馮益拿曹操來比擬曹欽，可謂不倫，卻增加了曹吉祥、曹欽的野心。天順五年七月，有御史上報曹欽私打家人，朱祁鎮命錦衣指揮逯杲按究其事，曹吉祥知道不妙，準備叫曹欽率兵從宮外進攻，他在宮內以禁軍響應，再進行一次武裝政變。確定之後，曹欽召集手下的武官晚上飲酒，準備天明動手。其中一個武官都指揮馬亮恐怕失敗受牽累，偷走出去告訴在朝房值班的武將孫鏜和吳瑾。「明史·孫鏜傳」記這個事件說：「鏜急草奏，即長安門，自門隙投入內廷，始得集兵縛吉祥，守皇城諸門。欽走太平侯張瑾家邀兵，驟疑，瑾不敢出。欽遂走宣武街，[illegible]子輔、郝呼曉西將士，給之曰：『刑部囚反獄，獲者重賞。』衆稍聚，至二千人，始聞之故。時已黎明，遂擊欽。欽方攻東長安門，不得入，轉攻東安門，燒門不得入，衆稍散，欽亦被創。欽知事不成，猶督衆四門力戰，至晡始定。」曹欽戰敗，投井而死。

死了之後，曹吉祥被凌遲處死。「明史·宦官傳」說：「英宗始任王振，繼任吉祥，凡兩致禍亂。」這是朱祁鎮用人路線的概括，可是這並沒有給明朝的皇帝以教訓，孤立的皇帝一直被宦官包圍着，終明朝一代，宦官爲禍前後相續，至明亡爲止。

**大公園**

# 不只是一個童話

## ——再談「仙履奇緣」

李宇

辛德里拉，是一個西方民間流傳的童話故事，然而又不只是一個童話故事。

這個童話故事，在它的社會背景中，辛德里拉所從事的勞動，是極端繁重的勞動，那是一種無止無休的任人驅使的奴隸勞動。

然而，在這個故事中，辛德里拉是一個被讚美的人物。以前，有人讚美辛德里拉的品質好，認爲她是愛好勞動的人，也應該讚美。但那種沒有自由的任人驅使的奴隸勞動，是應該讚美的嗎？

[illegible]勞動的美德，而且說到勞動的美德，在一部名爲「灰姑娘」的影片中，就是這樣說的。

「仙履奇緣」這部影片，在它的開始，也是把辛德里拉的奴隸勞動，通過她的温柔和順、逆來順受，描繪成一個文靜柔和、逆來順受的少女。

這樣的少女形象，對勞動者來說，是一種迷惑，也是一種誘騙。

勞動者，不需要這種奴婢式的美德。

她的夢想是什麼呢？是華貴的衣飾，是舞會，是王子的寵愛，是上升到統治階級的「幸福生活」。

這裏面，就沒有什麼勞動了，而是不勞不動，而且還是剝削勞動者的寄生的享樂生活。

不靠自己的奮鬥，取得獨立自由，而靠神仙的打救，變成不勞而樂的統治階層，是一個多麼有害的幻想。辛德里拉的故事，散播的就是這種幻想。

# 沙漠底下的寶藏

## ——沙漠地理淺談之九

李炳光

沙漠的表面，呈現出一片荒涼，千百年來，人們把它看作是最沒有出息的地方。可是在近幾十年中，沙漠裏發現了各種各樣的礦藏。原來沙漠底下是一個豐富的寶庫。

我們來看看沙漠中的幾種貴重礦物吧！

石油，人們把它稱爲「工業的血液」，是工農業生產、交通運輸等的良好燃料。沙漠底下就有豐富的石油。在阿拉伯半島，在北非，在裏海低地，在澳洲中部，都是被沙漠覆蓋着的地層，都是很好的儲油構造。世界上石油儲藏量最多的沙特阿拉伯王國，據一九七一年估計，這個國家的石油儲量就有一百一十五億噸以上，而這些石油的分佈，主要是在沙漠地區。

北非和西非如利比亞、阿爾及利亞、埃及、摩洛哥、突尼斯和尼日利亞等國家都蘊藏石油，那裏的石油大部份也埋藏在沙漠底下。目前這些國家的原油生產增長很快。利比亞共和國石油蘊藏量爲四七九五〇〇萬噸，是世界著名的產油國家之一。石油質量高，出油率高，產地靠近地中海海岸，開採和運輸方便。一九七〇年石油產量爲一五九〇〇萬噸，爲非洲石油產量最大的國家。石油輸出佔利比亞總輸出的百分之九十九。阿爾及利亞一九七〇年原油產量爲四六〇〇萬噸，居非洲第三位。[illegible]

鈾，是一種優質的核燃料，是原子工業和核反應堆的主要原料，是非常重要的戰略物資。這種貴重的礦物，在沙漠底下也很多。非洲的阿扎尼亞（即南非）和尼日爾、大洋洲的澳大利亞，都是世界上重要的產鈾國家，這些國家鈾礦分佈的地方多數都在沙漠上。在撒哈拉大沙漠中的布得、埃塞俄比亞、尼日利亞、利比亞等國家，也蘊藏着許多鈾礦資源。近年，南美的阿根廷的巴塔哥尼亞沙漠也發現了豐富的鈾礦。

黃金，這種貴重的礦物，工業上的重要原料，在沙漠裏的蘊藏量也很多。南非的阿扎尼亞，一九七〇年就開採了九百二十噸的黃金，是世界上產金最多的國家，這個國家的金礦，多數分佈在卡拉哈里沙漠裏。澳大利亞的維多利亞沙漠地區，也是世界聞名的黃金產地。此外，埃塞俄比亞、蘇丹、尼日利亞、阿曼、智利等國家和地區的沙漠上，都有黃金出產。

銅，在工業上是一種用途很廣的礦物，也是重要的軍用物資之一。在沙漠底下也蘊藏着極其豐富的銅礦。譬如智利的阿塔卡馬沙漠，是世界最著名的產銅地區；又如撒哈拉大沙漠上的利比亞、蘇丹、毛里塔尼亞等國家，每年都開採出大量的銅礦。此外，澳大利亞、納米比亞等國家和地區的沙漠裏，也蘊藏着許多銅。

上面提到的，都是比較貴重和重要的礦物；此外，如鐵、錳、白金、鉛、鈷、金剛石、硝石、煤、鹽等礦產，在沙漠底下也有蘊藏。

自從北非、西亞、拉美的沙漠地區發現了各種各樣的礦物資源以來，帝國主義強盜就爭先恐後，不擇手段地打進這些地區，瘋狂地搜尋和掠奪埋藏在沙漠底下的寶藏。第二次世界大戰以後，美帝國主義、蘇修社會帝國主義推行侵略政策和戰爭政策，就接踵而來，極力向這些地區進行侵略擴張，企圖取代老牌帝國主義的地位，以便進一步掠奪那裏的戰略物資資源。

哪裏有壓迫，哪裏就有反抗。殖民主義者的魔掌伸進沙漠的那一天起，人民的反抗鬥爭就一直沒有停止過。今天，這些地區的人民已經深刻地認識到，帝國主義的殘酷剝削和掠奪是國家和人民經濟貧困的主要根源。近幾年來，這些國家和地區的人民，爲了維護自己的主權，捍衞民族的利益，保護國家的資源，紛紛起來收回並沒收被外國壟斷和控制的礦山、企業和銀行。鬥爭的波瀾此起彼伏，猛烈地沖擊着新老殖民主義者。

在我國境內分佈着的一〇九．五平方公里的沙漠，也是一個豐富的寶庫。解放以前，對於這些沙漠，歷代封建王朝沒有人過問，國民黨反動派更是不理不睬，沙漠中的寶藏，長期沉睡在地下。解放以後，在毛主席[illegible]的光輝指引下，廣大的地質工作者披星戴月，頂狂風冒烈日，跋涉在荒原裏，辛勤探索地下寶藏。現在已初步探明，我國的沙漠中，石油、煤、鐵、金、銅、鹽等礦藏都很豐富。這些資源，將爲我國的社會主義建設，提供雄厚的物質基礎。就如石油來說，解放後，大力開發陝北及玉門油田，在一九五四年以來，陸續發現了克拉瑪依油田、柴達木油田，並在東北草原上發現和開發了儲量規模巨大的大慶油田。在西北地區，許多沙漠中分佈的鹹湖，陸續發現和開發了各種鹽類，特別是鉀鹽礦床。如古爾察鹽湖等許多大鹹湖，現已成爲大型鹽礦。

# 古箏奏傳統俗樂

金魅

本月三十日晚上，大會堂將有陳蕾士古箏獨奏會，演奏的曲目叫人很感興趣，在傳統曲目——或傳統音樂的介紹上，這個古箏音樂會有其獨特的地方。

這個音樂會集中介紹了五種類別的古箏曲：一種絲竹譜，一種古琴譜，一種漢調，一種粵調，還有一種潮調。所謂「調」或「譜」，意思是曲調或曲譜的意思。

例如絲竹譜，意思就是指的這原是江南絲竹譜子。這五種調，包括了五種不同地區或不同來源的曲譜。

「江南絲竹」原是流行江南一帶的小型民間管弦樂組織，樂器組成以輕盈淡雅爲主，一般有拉弦樂和彈弦樂，加上笛、簫、笙等吹樂器組成，因此有絲竹樂隊之稱。這種民間樂隊最早是農村一種自娛性的班子，其後農村中有吉慶節日，也往往被請吹奏，變成職業的演奏樂班，這種絲竹樂隊有他們自己經常吹奏的樂曲或牌子曲。最爲人熟知的當是「春江花月夜」，此外例如「三六」、「行街四合」等，這都是絲竹俗曲，但也有套用古調的曲名的，如「梅花三弄」、「高山流水」等，「梅花三弄」是古琴曲，「高山流水」原是「流水操」，也是古琴譜子，江南絲竹把曲名移入絲竹調，但這並不等於就是移植，因爲曲名雖同，但樂曲卻大異其趣。這次，陳蕾士的古箏演奏，也有絲竹譜「高山流水」，還有「錦上花」等，後者顯然是牌子曲。

所謂「古琴譜」，意思就是彈的古琴曲譜，獨奏會上將有「普庵咒」，這是明末人楊掄所作的「[illegible]」，內容描寫「普庵」和尚[illegible]，古箏彈琴譜，勢必在風格上有所改變，因而適應改編曲。

所謂「漢調」、「粵調」、「潮調」，都是廣東民間曲調。[illegible]這次古箏演奏的是小曲「[illegible]」、「寶鴨穿蓮」，可能都不是牌子曲，但漢調、潮調這次演奏的都是牌子曲，例如「[illegible]」、「出水蓮」、「[illegible]」、「柳青娘」等都是。所謂牌子曲，意思就是傳統的曲牌音樂，中國古代自宋元開始有戲曲曲牌，更古自唐代開始有大曲和曲子等曲牌，是牌子音樂。不過牌子音樂民間流傳的結果，由於時代推移，地域各異，因而同一個曲牌，其音樂也往往不同，例如潮調有「柳青娘」，漢調傳統曲牌也有「柳青娘」，這二者的風格和音調就不一樣。

漢調是客家調，但它們有自己的傳統的音樂風格，[illegible]與廣州音樂迥異，中國傳統音樂的豐富多彩，在這個演奏會上也可見一斑，如果在這個基礎上，推陳出新，前途真是大有可爲。

# 肥料

文澄

動物生長要靠營養，植物生長也要靠營養，所以種田的人，很注重「肥」。肥料就是作物的糧食。「土、肥、水、種、密、保、管、工」，是農業「八字憲法」的重要組成部份。農業增產，必須有充足的肥料。

肥料分無機肥和有機肥兩大類。無機肥即化學肥，[illegible]有機肥包括動物的[illegible]等。

生產化肥，必須有工廠，安裝機器，並須有能源才能進行生產。但有機肥料的製作則簡單得多。以綠肥來說，農民只須在田裏種上可作綠肥的植物，等這些植物長成後，以犂把它們翻到土下，讓它[illegible]

[illegible]

# 最古的人骨化石

柯實

[illegible]

# 一停三頓的報案

廣東先生

**大公園**

自從有了警民關係主任之後，警民關係的改善，應該有所加強，但整個過程的改善，恐怕仍然有待於警方的誠意。不過，警方一直以簡化報案手續來鼓勵居民報案，警民關係主任之出現，亦以促進警民合作爲主旨，同是大家知道了的。[illegible]

這則新聞的概括報道如下：[illegible]

這宗報案，經過了「一停三頓」，[illegible]

# 默迪卡足球邀請賽今演好戲
# 港隊出師首戰日本
# 雙方盡遣精銳上陣
## 昨揭幕戰主辦國敗給南朝鮮

【本報訊】參加今屆默迪卡足球邀請賽的香港足球代表隊，將於今天首戰日本國家隊。這是兩隊在近兩個月來的第二次碰頭，雙方都派出最佳人選上陣。從實力論，日本較過去兩次更見完整，因前鋒主將斧本邦茂和小城得達都告傷癒復出，領導前鋒作戰；其他人選都是今次亞洲杯第三分區賽的主將。兩隊誰勝誰負，頗難預料。

香港代表隊近況奇勇，今晚與日隊碰頭，將是一場精采之戰。

衆所周知，香港代表隊在亞洲杯分區賽中兩度遭遇日本隊，第一次是分組初賽，當時經過九十分鐘激戰，勝負未分，終於駁射十二碼球港隊獲勝。第二次碰頭是冠軍爭奪戰，日本隊以二比一獲勝。

香港隊和日本隊的兩場比賽，各有千秋，實力平均。今天碰頭，任何一隊都不敢輕易言勝。香港隊擬踢半密集突擊，由於能適應較熱的天氣，技術可能發揮得較好。港隊雖然缺少了鋒線主將胡國雄，在穿針引線的策應方面當有影響，然而尚有郭家明、李國華、翰翊楓等擔任中場供應，只要能夠把握射門機會，相信會有可乘之機。馮志明、施建熙、鍾楚維、鄭國根等都在最佳狀態中，將來教練何應芬已有破敵妙計。

日本隊擅踢人盯人緊迫戰術，隊長川上信夫擔任執掃位的清道工作，後防踢來緊密貼身，在港的兩場比賽，都是守優於攻。那時前鋒主將斧本邦茂還在養傷期間，今次配足兵馬，連小城得達也隨隊出發，可憑兩位老將領軍而使攻力加强，對香港隊會有較大的威脅。現將兩隊球員名單錄下：

香港隊：張耀東、宋國權、陳世九、鄭潤如、黎新祥、曾廷輝、梁能仁、鄭國根、余國傑、鍾楚維、劉榮業、馮志明、施建熙、葉尚華、翰翊楓、梁金發、郭家明、李國華。

日本隊：門將船本幸路、瀨田龍彥；後衛大仁邦彌、落合弘、川上信夫、清雲榮純、橫谷政樹、古田篤良；中場森孝慈、藤島信雄、奧寺康彥、吉村大志朗、前田秀樹、西野朗；前鋒永井良和、渡邊三男、斧木邦茂、小城得達。

【路透社吉隆坡二十九日電】第十九屆默迪卡賽今晚在默迪卡大球場展開揭幕戰，首場南朝鮮隊以二比一勝主辦國馬來西亞隊。上半場南朝鮮隊以二比〇領先。球賽是在超過三萬觀衆觀戰下進行的。

揭幕戰後的第二場比賽，由印尼對孟加拉，結果印尼以四比〇淨勝。上半場紀錄是三比〇，印尼遙遙領先，穩操勝券。

# 領隊在長途電話中透露
# 港隊七戰時間編定
## 前晚在吉隆坡應邀參加主方宴會

【本報訊】足總秘書處昨天接到前往吉隆坡參加默迪卡足球邀請賽的香港代表隊領隊周港楓打來的長途電話，報告香港隊抵達吉隆坡的情況以及香港的對賽隊與出賽時間。香港隊將於下月十八日返港。

周港楓在長途電話中說，香港隊於二十八日晚上八時抵達吉隆坡。領隊、副領隊及球證住在美麗華酒店，教練和球員則在師範學院宿營。

香港隊是參加默賽各隊中抵達最遲的一隊。抵達當晚，即應邀參加馬來西亞足總副會長哈倫的招待會。

昨天早上八時半，各隊舉行升旗禮。九時，參加出席默賽的各隊領隊會議。

周港楓說，默迪卡足球賽全部在吉隆坡舉行，昨天舉行開幕禮。香港隊今天首對日本隊。默賽於本月三十一日、下月五日、十三日及十六日休息。十二日舉行埠際賽。下月十七日決賽。香港隊的賽程安排如下：

七月三十日對日本，晚上七時；

八月一日對南朝鮮，晚上八時四十五分；

八月三日對印尼，晚上七時；

八月六日對緬甸，晚上八時四十五分；

八月八日對馬來西亞，晚上八時四十五分；

八月十日對孟加拉，晚上七時；

八月十五日對泰國，晚上八時四十五分。

體育

# 小球總會改選 霍震霆任會長

【本報訊】香港小型足球總會，昨在珠城酒樓召開周年同人大會，通過全年工作報告及財政報告，改選正副會長。同時舉行總會杯頒獎禮，由該會永遠名譽會長霍英東主持，冠軍卜公，亞軍丹拿山。

週年大會由該會會長陳福祥主持，選出會長霍震霆，副會長麥鎮遠、袁波，名譽會長陳福祥。

# 南華乒訓班 仍接受報名

【本報訊】南華體育會與中區民政署聯合主辦的青少年男女乒乓球訓練班，參加者甚衆，名額所餘有限，凡年齡由十四歲至廿二歲，可報名參加，定於八月十日截止報名，十六日下午三時半開課，由劉錫晃任教，何鈞榮、馬如龍、何庭浩助教。參加者可向嘉山南華會總辦事處報名。

在北京國際游泳、跳水友好邀請賽前夕，中國跳水運動員鍾少珍（左二）同四次來過中國的阿爾巴尼亞運動員什普雷薩·費爾科在陶然亭游泳場相遇時，一起暢敘友誼。（新華社傳真照片）

# 世界羽球邀請賽 梁海量將不參加
## 印尼羽總說他狀態平平

【路透社雅加達二十九日電】印尼羽毛球好手梁海量將不參加今年九月在馬來西亞吉隆坡舉行的第三屆世界羽毛球邀請賽。

印尼羽毛球總會宣稱，自梁海量於去年在全英羽毛球比賽中被丹麥的史溫·拔利擊敗後，狀態平平。另方面，他自己本身業務亦繁忙。

# 賀康立卿當選亞洲羽聯司庫
# 羽總昨晚舉行宴會
## 亞洲羽聯秘書長鄭仁瑞應邀參加
## 湯恩佳責國際羽聯阻撓恢復中國合法席位

【本報訊】香港羽毛球總會昨晚在珠城酒樓設宴祝賀該會主席康立卿當選爲亞洲羽毛球聯合會司庫。亞洲羽聯秘書長鄭仁瑞適經港，被邀以嘉賓身份出席宴會。會上，羽總會長湯恩佳，亞洲羽聯秘書長鄭仁瑞，羽總主席康立卿分別致詞，氣氛和洽。

出席昨晚宴會的有羽總名譽會長霍英東，會長湯恩佳，副會長余錦麟、柯柏麟、徐展棠、曾永康，義務核數師劉仲謙，顧問陳兆棣，盧耀生及委員等多人。

新華社香港分社副總編輯李大達亦出席了宴會。

湯恩佳在致詞時指出，過去亞洲羽毛球聯合會有如一盤散沙，經過各方面的努力，才改變了這種不團結的現象。亞洲羽毛球聯合會的選擧，是一個明顯的例子，不但加强了團結，而且在國際羽毛球聯合會上取得了一定的成績，在二十一個理事席位中，亞洲代表共有十一位當選爲理事。同時更把下屆的周年同人大會地點，從英國搬到泰國曼谷來。香港更是下屆國際羽聯周年同人大會的後備會議地點。

關於恢復中國在國際羽聯的合法席位問題，國際羽聯的做法完全是無理阻撓，竟把擁有世界羽毛球一流好手的中國拒諸門外。中國如果參加了國際羽毛球聯合會，對於推動國際羽毛球的活動，將會起得很大的作用。

亞洲羽毛球聯合會秘書長鄭仁瑞講話，對香港羽總主席康立卿當選爲亞洲羽聯司庫，表示深慶得人。關於恢復中國在國際羽毛球聯合會的合法席位問題，表示今年雖然受到無理阻撓，但是，亞洲羽毛球聯合會的會員對此問題提出強烈抗議，亞洲羽聯今後將會繼續努力爭取勝利。同時，相信亞洲羽毛球聯合會通過會員們的衷誠合作，今後將會有很大的發展。

# 鑑於過去執法有過不少爭論
# 裁判訓練急不容緩
## 圈中人建議督促裁判跑圈練氣

【本報訊】今屆的足球裁判問題，甚爲各組球會負責人所重視。足總中人將建議裁判小組成立後，隨即督促各組裁判進行跑圈練氣，如時間許可，還可在「開咪」前來一次球例座談會，交換球例運用的心得。

長期以來，裁判問題成爲香港球壇中一個較爲嚴重的問題，去屆季末足總主辦亞洲杯第三分區賽時，亞洲足聯裁判委員會主委夏森對裁判的要求十分嚴格，除要求各國和地區的裁判善於運用球例外，還要有很好的氣力、速度，因爲要做到一個優異的裁判，必須有充分的體力。故夏森對裁判每天練習體力一課十分重視，甚至親自跑到球場督促裁判們晨操練氣。對夏森的做法，本港各組裁判印象頗深。有人認爲鑑於過去因球證問題引起不少爭論，今屆對裁判問題不容再事拖延下去。足總中人準備在八月五日（星期二）的首次執委會上選出裁判小組主委後，馬上開始着手商討有關問題。本來，按照足總以往慣例，每年球季結束後，各組裁判便要開始重新辦理下屆註册手續。今屆各組裁判絕大部分已辦妥註册手續，待球季開始，便可出場執法。假如根據目前需要，球證的氣力是遠遠不夠的，但至今仍未擬定具體的練氣辦法，必須等裁判小組主委產生後，由主委擬定整套練習計劃。

有人指出，過去曾利用季前的士丹利七人木盾賽作爲各組裁判季前的「熱身」練習，固然是一個辦法，但作爲一位優異的裁判，必須付球季緊張的賽事，須進行有計劃的長期訓練才能有濟於事。今屆球季還未開始，已有人將此問題列入討論議程，說明此問題越來越受到重視了。

羽總會長湯恩佳昨在歡宴康立卿席上講話

# 就胡國雄申請免役問題
# 精工會長黃創保有聲明

【本報訊】精工體育會消息：精工足球員胡國雄，因由六月份開始先後入選爲亞洲杯第三區賽代表，及後又隨隊北遊，作爲期十九日之訪問，每場比賽均盡其本身責任，演出實力。這次足總又參加在馬來西亞舉行的默迪卡足球邀請賽，以原班人選參加，胡國雄因身體健康關係，轉請精工方面向足總申請免役。本來這項申請順理成章，同時亦循正途進行。精工體育會會長黃創保獲得代表培忠於執委會後報告，對執委會之認爲本會一個球員之申請免役而認爲屬會之不尊重，尤其在依照常規下正式申請，足總執委會竟不體諒實情，如果以此認爲屬會不合作，則胡國雄代表足總參加亞洲杯預賽及隨隊北上訪問，又作何解釋？

黃氏續稱，精工體育會這次因胡國雄健康問題，（實因去年曾患胃出血，醫生囑咐在季後應作充分休息，以免影響病情惡化，球季開始無時間診治），去函申請免役，這並不是一件與足總不合作之表現，實不知爲何如此重視一個球員的去留？何況過去屬會球員亦有申請免役之要求，但都沒有處分之紀錄，何以對胡國雄之申請而有提出處分精工之建議？所以，精工體育會有向足球界說明之必要，云云。

# 甲組升班馬香港會
# 今屆將組成中型班
## 八月五日開始 每周集訓三次

【本報訊】今屆的甲組升班馬港會，因爲自己擁有球場，不愁無地操練。因此延遲至八月五日（星期二）才開始集訓，每周三次。教練美亞認爲他們是一支名副其實的「雜牌軍」，陣中擁有多名外援和上屆舊將與英陸軍球員等，全部都是註册爲業餘球員，決定以勤補拙，爭取理想戰果。

今屆的「大裕客」組班沒有困難，原因是他們留用全部舊將外，還徵得精工同意放人，副選門將奧順也將加盟。奧順拔刀相助，對港會幫助很大。據教練美亞透露，奧順在過去一屆效力精工，屆居副選，對一位當打的球員難可領得一筆可觀的薪金，但還是不妥的。奧順多次找他商量，希望本屆加盟港會出任正選。結果，經過各方面的斡旋協助下，終於獲得順利解決，此事如何辦理轉會手續，尚在「斟介」中。港會獲得了奧順加盟，增加了球員的信心，「大裕客」得奧順把關後，又網得若干名英陸軍球員的加盟，可說是一支生力軍。過去一屆，因英陸軍沒有派隊參加聯賽，部分腳法較佳的球員沒有出路，故上屆當港會出賽時，不少洋兵前往捧場，今屆升上甲組後，港會有關人士曾徵得球員的同意，要求他們加盟成軍，免得到處物色球員，於是雙方一拍即合，並答允爲其效力。由於獲得這一批生力軍相助，「大裕客」成軍便不成問題。原有的舊將中有好幾位的腳法不俗，加上奧順及一批英陸軍，將會組成一支「中下型班」的隊伍。但是，到昨天爲止，港會辦妥註册手續的球員只有六位。他們是C·屆臣、W·屆臣、格拌、史溫斯、基斯汀和貓拔斯。因爲其他球員尚未辦妥註册手續，港會暫未訂出具體集訓計劃。但他們的球員身份特殊，不愁被人拉走。

教練美亞初步決定每周三次練習，暫時沒有晨操。計由八月五日開始，以後每周三次，逢星期二、四下午六時至八時，周日上午十時至十二時。以目前擁有的人手，港會自知實力所限，要想保持在甲組騎牆行列中，必須加緊練兵，認爲在季初可望從其他「中型班」身上搶得分數。如能成事，對港會日後門票收入將有好處。

# 女初團體乒乓球賽
# 公民等今爭決賽權
## 得勝的兩隊後晚進行冠軍決戰

【本報訊】女子初級團體乒乓球準決賽，今晚七時有兩場在乒總會所舉行，分由公民A對南華，南銓對福建。

女子初級團體乒乓球賽經過六場複賽後，A組第一名公民A，第二名南銓；B組第一名福建，第二名南華。滿額由上述四隊於今晚進行準決賽，然後於八月一日由得勝隊爭奪冠軍，失敗隊爭逐季軍。

今晚上演的兩場準決賽，首場公民A有關兆兒、盧麗瑞、廖雅慈、廖美雲等，實力均勻，個人技術不錯；南華有李劍雯、鍾甜英、馬玫玉、謝麗雯等，今晚如能用手、鍾兩人爲主力，相信會有較好表現。

另一場比賽，雙方如在正常下演出，戰情可望拉緊。南銓對福建，福建有陳淑步、關素月、謝志娟等，各隊實力較平均，南銓有郭潔珠、駱玉冰、周美蓮等，個人技術與對手相差不遠，到時如能穩紮穩打，可與對手一拼。

# 市政石乃斌等將參加執委會

【本報訊】足總於昨天續收到兩個屬會入信，派出代表參加執委會會議。計有市政石乃斌，港會張錦榮。

# 小球消息

▲義遜製衣工人小球隊，今晚在東院道球場與…進行…九時，…

▲…

# 下屆亞青杯賽 足總無意主辦
## 亞洲足聯徵詢誰有興趣

【本報訊】足總昨天接到亞洲足聯的通知，徵詢哪一個亞洲國家或地區有興趣主辦第十九屆亞洲青年杯足球賽。據說，日本足總已向亞洲足聯提出申請，亞洲足聯爲示公道起見，特別發出通知，給予其他會員申請主辦機會。

第十八屆亞洲青年杯足球賽已定明年四月在曼谷舉行。按照亞洲足聯規定，每年八月開始接受會員申請主辦下屆（即十九屆）亞洲青年杯賽的申請。

下屆亞青杯賽定於一九七七年舉行，確實須要看主辦國或地區的實際情況而定。對於下屆亞青杯賽，香港足總人士興趣不大。主要是香港青年軍實力平平，很難吸引大量球迷，假如處理失當，隨時會有虧蝕可能，因此足總暫時無意主辦此項賽事。

# 印刷足球賽周日賽程

文一對雅捷　三時　維運一號

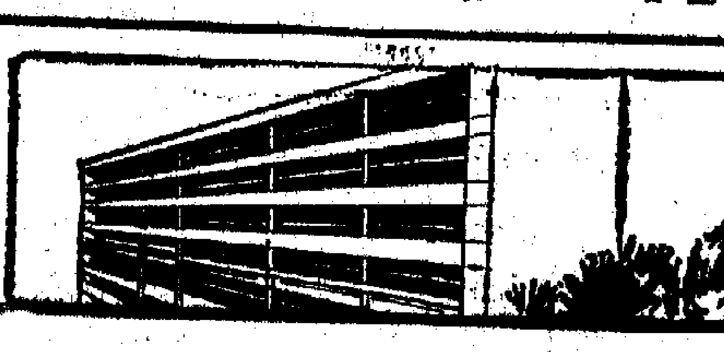
有利紅對油旺甲　四時　維運二號

京都·凱聲　新華·新都　南華·南洋　紐約·大華·金冠
珠江·銀都　海運·百樂　普慶·新光
白雲山下譜新歌
瓦斯盧戰役
飛行大競賽
黑奴魂

鍾庸　中醫　地址：中環永吉街十二號二樓　時間：上午十時至下午二時　電話：四三一六一一五

大公報分類廣告　電話：七二六九八〇

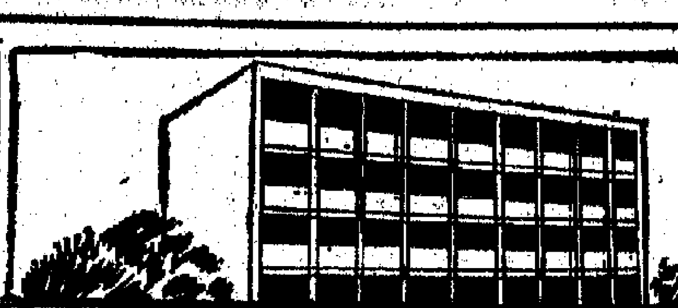
道歉聲明　道歉聲明　租售注意



# 樓宇租售

（尚有詳細資料 請參閱第十二版）

華訊廣告公司
電話：五一一二六四〇〇七
逢星期三出版




## 東區住宅地王

九九九年期
建至頂樓・快將入伙

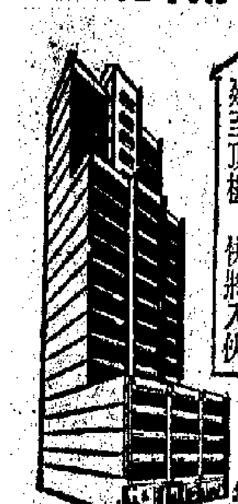
尚餘數伙・欲購從速
設有建成示範單位歡迎參觀

**恒安大廈** 灣仔天樂里6-16號

壹廳三房 祇售 十萬餘元
尚餘大單邊旺舖壹間

地盤：香港灣仔天樂里6-16號
電話：5-726158（假日照常）

## 中環寫字樓廉售



九九九年期
建至頂樓　快將入伙

中環永吉街29-35號
勤業人仕自置行址根基永固　專人管理日夜辦公出入均便

**恒豐商業大廈**

345呎祇售九萬九仟元　平過納租
亦可免首期全部樓價分十年付款
每呎只售二佰餘元　收租可達分二利息
由300呎至3000呎大小任擇　全部鋁窗　雲石入口大堂　DC特快電梯
旺舖每間祇售四十二萬餘元
備有精美說明書電索即寄

地盤：香港永吉街二十九號至三十五號
電話：5-435485（假日照常）

恒基兆業有限公司　香港德輔道43至49號永隆銀行大廈6樓　電話：5-255828 5-244016（5線）

## 金山商業大廈

旺角亞皆老街39-41號

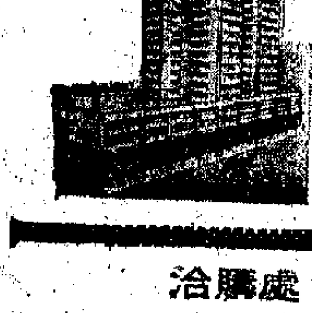
建築完成，快將入伙
位於旺角商業中心區
售價特平，租值相宜
最合銀行、醫務所及各行業寫字樓

## 慎成大廈

青山屯門19號地段

地下舖位及二、三、四樓
適合酒樓百貨行業
五至廿三樓住宅，僅餘數單位
一萬元入伙，其餘七年分期付款

## 金朗大廈

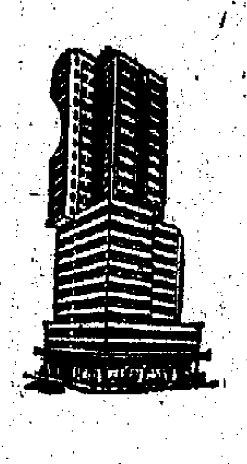


元朗大業道150號

即買即住，一萬元即可入伙
餘欵可分十年
樓上住宅，所餘無多，欲購從速
買樓送18吋彩色電視，送完即止

洽購處：慎成織業有限公司
金山地產有限公司
九龍深水埗青山道永康街77號
3-720991

## 兆豐大廈



灣仔天樂里9-15號
戶戶單邊・伙伙向南・防盜設備

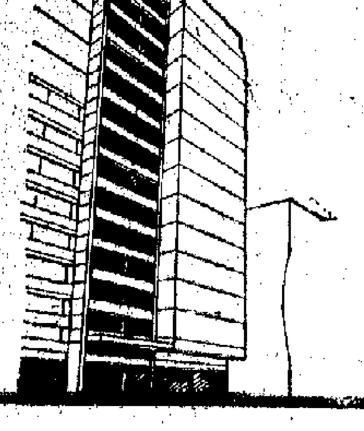
一廳四房
十一萬餘

999年期
免首期
十五年分期付款

交通最便，商業樓宇售四萬六

兆安地產　萬宜大廈212-214室
電話：5-259045-7　地盤電話：5-745488（假日照常）

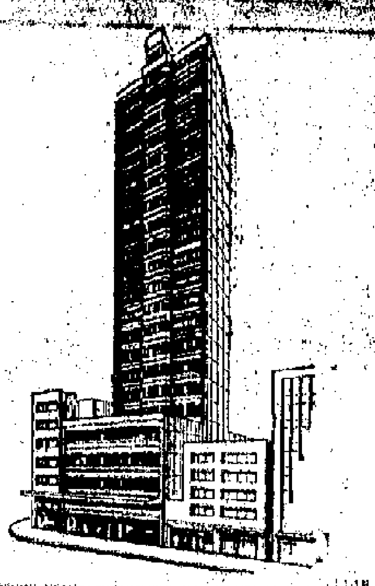
## 金軒商業大樓



軒尼詩道209-211號

只售十二萬元
即買即用
所餘無多

## 金樂大廈



灣仔洛克道273-277號

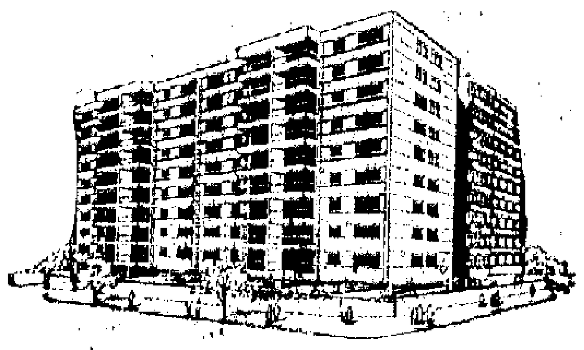
兩房一廳・設備齊全
一梯兩伙・管理最佳
月租$850・（祇餘數層）

全部出租
包差餉

利興置業有限公司
地址：中區恒生銀行1502室
電話：5-237885
5-263274（5綫）

## 光輝園

九龍廣播道 大單邊范信達道
KWONG FAI COURT

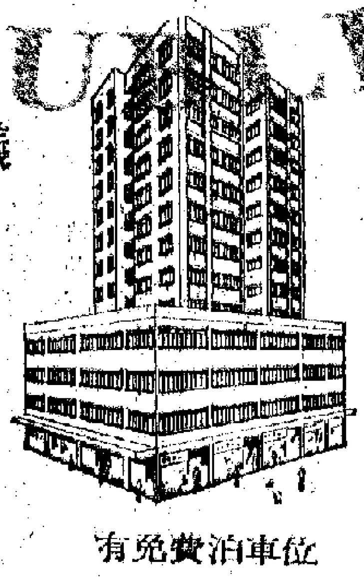


訂價特廉
十二萬餘元起
首期一成
十年付欵

詳章備索

洽購處：滙輝企業有限公司
德輔道中德成大廈504室 電話：5-221290・5-228905
城地盤辦事處 電話：3-381538

## 元朗艷虹樓



五千元入伙　月息面議
郊區獨樹●豪華設備
面對公園●靜中帶旺
空氣清新●三面單邊
材料上乘●設備齊全

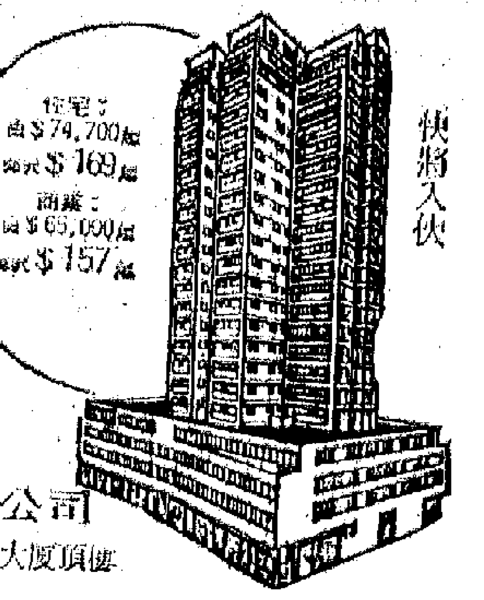
廉售120元
餘額有限

有免費泊車位

洽購處：永安旅遊有限公司
香港文咸西街35-37號六樓A座
電話：5-438652 5-447924
地盤：12-774052

## 東興大廈

999年期
永無轉地稅及補地價之慮
筲箕灣東大街28A至40號



三房一廳
面向東南
背山面海

住宅：由$74,700起 每呎$169起
商業：由$65,000起 每呎$157起

快將入伙

樓下舖位將售完
15年分期付款　月息9.17厘

BBC

經售處：龐氏企業有限公司
香港上環高陞街25號-29號合隆大廈頂樓
電話：5-488105

## 嘉德大廈

年期105年
即將入伙
樓高十七層

旺角洗衣街167至175號

面向依利沙伯中學與拔萃書院之廣大運動場及加多利山樹木蒼翠，景色怡人，永無遮蔽，為旺角繁盛區最理想住宅。

售價廉宜・十年付款

嘉德置業有限公司　九龍彌敦道655號華生行十一樓1109室
電話：3-959086 3-959182
地盤電話：3-948632（假日照常）

## 荔安大廈

999年期
西營盤水街2號（大單邊荔安里）

詳章備索

即買即住
樓上祇餘D座數層
可分十年付款
地下旺舖三間　特價平售

洽購處：滙輝企業有限公司
德輔道中德成大廈504室　電話：5-221290 5-228905
城地盤電話：5-496398

## 華興工業大廈

荃灣馬角街T.W.T.L.157

最適合貨倉用途　貨箱車直入廠內
新型消防花洒設備保險特廉
樓身特高（十七呎及十一呎

首期一成
餘分七年

華懋　5-258251　12-267604

# 剛公佈的存放款數字說明了什麼？

許子祥

通過昨日公佈的六月份存放款數字，可以對半年來香港金融的一部分情況，得到一個輪廓性的了解。

這些數字的經濟背景是：今年以來，資本主義經濟危機和金融貨幣危機繼續發展，香港經濟困難持續，金融情況依然動盪。

這些數字有助於說明以下幾個問題。

（一）存款的增加和放款的停滯，反映銀行資金大量過剩，業內銀根十分鬆弛。

今年上半年銀行存款總額由三百零九億九千萬元，增至三百四十一億三千萬元，增加了三十一億四千萬元，比去年同期增加的十五億七千萬元和去年底比上半年增加的二十二億三千萬元都大得多。

同期，海外資金大量注入，海外商業存放香港由一百五十四億六千萬元，增加到一百八十二億四千萬元，增加了二十七億八千萬元，比去年同期增加的二十一億六千萬元亦大得多。

另一方面，由於各業困難仍大，需求資金減少，銀行投信亦收縮，以致放款多時沒有什麼增加，形成銀行資金大量相對過剩，出現業內頭寸緊弛，拆息低至戰後罕見水平的反常現象。這種現象至今仍無根本改變的跡象。

（二）上半年銀行對本地放款共二百四十三億元，說是增加了七億比去年年底的二百三十五億九千萬元，其實這是個虛數。如果扣除應增的利息之後，這個增加數字就會等於零。

就以目前匯豐銀行的優惠利率六厘半計算：二百四十三億元放款的半年累計利息，應爲七億八千九百八十萬元。如果考慮到年初的優惠利率比現在高，而一般銀行放款利率亦沒有那麼低，那末，總放款利息的實數，當比上述數字爲大。這樣，上半年本地放款在實質上就不僅沒有增加，而且還會略減。

（三）隨着六月份放款數字的發表，有一種說法認爲，六月份放款總數比五月增加三億四千萬元，明顯表示本地工商活躍，需求資金增加。

這種說法是沒有根據的。三億餘元的增加額，對於整個香港工商業來說，固然是個微不足道的數字。就算是這個數字，它本身也沒有提供本地放款額增的說明。因爲，六月份的放款數字，包括銀行對「本地放款」二百四十三億元和對「海外放款」八十二億五千萬元，兩者合爲三百二十五億五千萬元。而其中「海外放款」比五月份增加三億四千二百萬元，「本地放款」只增一億四千萬元，後者還是一個月累計的放款利息也抵不上。

這種情況以其說是表示本地放款的增加，不如說是表示銀行投到海外的放款的繼續增加。由於資金在本地缺乏出路，銀行在今年上半年投到海外的放款，已比去年年底增加了二十一億元，而去年同期只增加九億八千萬元。

（四）除了海外大量資金注入和對海外放款顯著增加之外，上半年「銀行存放海外同業的存款」（包括通知和短期），亦劇增至一百九十三億八千萬元，比去年底增加了二十八億三千萬元。這筆數字在今年上半年的增幅，也都比去年同期的增幅爲大。它們說明，上半年資金移動比前更加頻繁。近幾年香港資金移動頻繁的主要原因：一是西方金融動盪，港幣地位脆弱；二是香港資金集團利用香港的活動加劇，香港同國際外匯市場的關係更加密切。

# 美訂棉針織品轉多 大廠生產現較繁忙

## 近月來配額轉讓價已被扯高

【本報訊】美國商人來港訂購棉針織品轉多，近月來美國棉針織品「轉讓價」已被扯高，接做美國棉針織品的大棉針織廠現時生產均很繁忙。

據棉針織業消息，最近兩月來，美國商人來港訂購棉針織品復告增加，其中仍以訂價較高的針織襯衫，反領、圓領T恤等居多，內衣、內褲亦有一部分。美商訂貨雖復增加，而港棉針織品輸往美國是有一定限額的，故有些手上沒有限額或限額已經用完的廠商，現多設法向持有出口限額的廠家請求轉讓，以致出口限額「轉讓價」，續被扯高。其中最暢銷的，就是棉T恤的限額「轉讓價」，每打竟提高至十六元至十七元，即每件棉T恤成本要增加一元四毫左右。以該「轉讓價」吸入出口限額的出口貨品，多無利可圖了。

目前擁有美國棉針織品訂單的大廠，爲了趕貨，近來均要僱請加工生產，以便趕在八、九月裝運出口。

# 公會船貨運美東岸 估計本月有四萬噸

## 大多數爲耶穌誕貨和秋冬季貨

【本報訊】耶穌誕貨和秋冬季貨付運往美國，現已進入旺季。航商估計本月公會船運往美國東岸的貨物可達四萬噸，約比五月份的三萬一千多噸回增三成。

航商透露，在六月至九月這四個月內，成衣、假髮、塑膠玩具、膠花及電器零件、紡織和電子產品等，都會有較多運往美國。此間有些大成衣廠，近因趕製恤衫成衣輸美，連星期日也要加班生產。據說有美國買家所訂入的恤衫，每月由港運往美國東岸的貨量，曾達到七、八萬噸，現在的水平仍比當時相差很遠。

但是，現在每月開往美國東岸的公會船，平均都有十五艘，即使本月的貨物可達四萬噸，也比當時相差很遠。

據美運公會統計：今年一至五月共有公會船一百七十五艘次開往美國東岸，共載出貨物約十七萬噸，平均每月只有三萬四千噸。從去年十月到今年五月，港貨輸美數量的減幅很大，其中美國船在香港運出的貨量，約比一年前銳減三成。航商估計八、九月份運往美國東岸的貨物，還可增至每月單增加三萬五千七百萬美元或百分之零點九，經季節性調整後減爲二……

# 國際糖價回漲 復傳蘇聯要買糖

## 港砂糖價昨亦扳高

【本報訊】國際糖市又傳出蘇聯要購糖入口的消息，前日倫敦、紐約糖價均回漲。其中以期貨的漲幅較大。

前日倫敦現貨糖價每噸加價五鎊而爲一百九十三鎊，八月期貨更升八鎊，而爲二百九十三鎊半。紐約期貨每磅升一美仙至十九點五美仙。

據商家指出，這一批糖價的升勢，成交價升至每噸二百十五美元。另外，紐約方面的現貨價每磅升二美仙，每磅售廿三美仙以上。這些消息也刺激了倫敦糖價上漲。

據港商說，蘇聯購糖的消息，已經引起了國際糖市的注意。實際上，蘇聯已因氣候影響，而美、加、澳洲等地的農產……紐約糖價均回漲。其中以期貨的漲幅較大。

本港糖價上漲，也由本港的商行售出，每擔砂糖價上漲了十多元。出貨手的挑貨心理，加強了糖價的升勢。昨日香港糖價扳升，每擔沽二千五百五十元至二千五百六十元，比上週末約升一百五十元，八月期貨每擔約二千四百八十元到二千四百九十元。越南中砂有新貨運到，每擔沽二千二百八十元。日本幼砂有到，現貨跌至每擔一百六十八元。八、九月份花貨則爲每擔一百六十二元。

# 各地經濟

# 贛南西瓜暢銷

【本報訊】昨天上市的贛南蜜瓜、湖南、河南和山東西瓜等爲數不少，贛南西瓜每擔仍堅成三十五元，湖南無籽西瓜每擔成三十八元，有籽西瓜每擔成三十二元。山東貨亦成三十二元，河南貨每擔以二十八元成交。

廣州石硤龍眼繼續運到，交易異常搶手，每擔以三百二十元成交。

# 美農產品價再大漲

## 大豆小麥玉米與棉花一致報起 咖啡批發售價每磅提高廿美仙

【本報訊】據美聯社及合衆國際社芝加哥二十八日消息，美國芝加哥商品交易所的大豆、小麥、燕麥及玉米期貨又大漲價。

據報道，漲價的主要原因有兩點：一是美國一部分農產區缺雨，另一個原因是美國向蘇聯輸出農產品的前景良好。

關於第一個因素，根據報道，美國中西部上週末雖然有零星地區下雨，但整個美國中西地區現在仍然缺雨，天氣乾燥，使美國今年的大豆及玉米收成受到威脅。

本月二十八日收市時，以每蒲式耳計算，小麥期貨升一三·二五至一四·七五美仙，玉米期貨升了十美仙，大豆期貨升了二十美仙，燕麥期貨升了六美仙。

這四種期貨，本月二十八日的收市價如下（單位：蒲式耳，美元）：

二號紅小麥：九月份：三·九一；十二月份：四·〇四；明年三月份：四·一四二；七月份：四·一六。

二號黃玉米：九月份：二·九二二五；十二月份：二·八〇二五；明年三月份：二·八七五；五月份：二·九〇二五；七月份：二·九四二五；十二月份：二·六五。

二號特重白燕麥：九月份：一·五七五；十二月份：一·六二五；明年三月份：一·六四五；五月份：一·六四。

一號黃大豆：八月份：六·二一五；十一月份：六·一四五；明年一月份：六·二三五；三月份：六·三二五；五月份：六·四〇七五；七月份：六·四五五。

天紐約棉花交易所美棉期貨價格全面上揚，收市價上升了四十點至九十九點。以每磅美仙計算，各月期棉期貨本月二十八日收市價如下：今年十月份：五〇·四五；十二月份：五二·三〇；明年三月份：五三·七五；五月份：五五·一二；七月份：五六·二〇；十月份：五六·六〇。

一又十六分之一吋中等美棉現貨，上星期五平均每磅四六·六七美仙，比早一天上升了五十五點。

據合衆國際社紐約二十八日消息，該市的「通用食品公司」在二十八日提高了咖啡的批發價格，它把咖啡粉批發價每磅提高了二十美仙，把即沖即飲咖啡每安士提高了三美仙。這次加價，立即生效。

美國「麥斯威爾·豪斯」、「桑卡」、「白林」、「尤班」、「麥士·伯士」和「美心」等牌子咖啡的零售價，受到「通用食品公司」這次提高咖啡批發價的影響。

這是「通用食品公司」在巴西最近發生大冰霜之後，提高咖啡的批發價。此外，在紐約咖啡與食物交易所裏，咖啡期貨價格在二十八日亦上升，每磅上升了四美仙，達到一天內的最高限度。

又據美聯社及合衆國際社紐約二十八日消息，受芝加哥商品交易所穀物及大豆期貨價格上升的影響，這一……

# 股票市價跌幅增大

## 恒生指數跌近三一三點 交投總值只得二千六百多萬元

【本報訊】昨日股價跌幅增大，細價股的情形更是如此。交易減少，大手交易更疏。

四個市場股票昨日成交，共值二千六百零五萬元，其中九龍佔五十九萬，金銀佔七百四十七萬，遠東佔一千二百十二萬，香港佔五百八十七萬。比前天減一百零二萬。

恒生指數跌三點零八，跌爲三一三點九一。遠東指數跌十點四九，跌爲一一五五點二七。金銀綜合指數跌零點一三，跌爲一一〇點六。金指數跌零點零九，跌爲二七點八二。銀指數跌零點二九，跌爲二十七點九。

各項股票市價漲跌並不一致，但以跌價股佔多數，不過漲跌的幅度不大。在跌價股方面，匯豐及置地股跌幅較大，各跌三毫，前者跌爲十五元二，後者跌爲十七元一。九倉及和記地產股各跌二毫，前者跌爲十五元，後者跌爲四元三。怡和證券股跌一毫半，跌爲七元四五。隧道、英泥、九龍倉、怡和、九巴及太古洋行A股各跌一毫，隧道股跌爲六元七，英泥股跌爲十五元一，九龍倉股跌爲十一元四，怡和股跌爲二十二元三，九巴股跌爲四元八，太古洋行A股跌爲六元六。和記及會德豐A股各跌半毫，前者跌爲一元九三，後者跌爲三元五二五。沽市股則每份漲五毫，漲爲二十一元九，……

昨日股票大市依然不脫跌勢，市價起跌有限，這是因爲短線客最關的因爲在適當情形下作短線買賣，賺取差價也不足以補經紀佣。近日……

# 美匯跌 英匯定 星馬匯均改高

## 西德瑞士加匯續低

【本報訊】美匯昨日略跌，其他外匯價則漲跌不一。英鎊兌港元牌價昨無變動，外國銀行實價每鎊比前少兌〇·〇三港元，美匯價則依舊，星馬匯價除以上，其他匯價除英、馬匯改高外，餘均改低。星加坡匯每百叻元多兌一·三港元，馬來亞匯多兌一·五五港元，西德匯則每百馬克少兌三·一五港元，瑞士匯每百瑞士法郎少兌二·九港元，加匯每百加元少兌〇·一五港元。

昨日報來的紐約英鎊告羅士改低，由每鎊兌二·一八一五美元改爲二·一七五美元，即每鎊比前少兌〇·〇〇六五美元。影響所及，此間外匯市場英鎊兌港價：……

# 國產肉類暢銷

【本報訊】近月來一般零售商人補貨復比前增多，國產肉類批銷生意稍旺。

國產肉類如午餐肉、紅燒豬肉、回鍋肉、紅燒雞……等批銷生意比前增加。主要原因是上（六）月份雨水比較多，瓜菜、鮮魚等售價高漲，採購罐頭肉類佐膳的人比前復告增多。其次，國產一些肉類罐頭批價經過調整後，售價較爲適合市民消費。再其次，最近有些工業行業開工情況比前好，部分工人對這些日常生活的食用品消費略告回增。

# 金價重越千關

## 收市比前天上升十元多

【本報訊】受外匯金價漲升影響，此間九九金期貨價昨再越一千元大關，前黃金價也比前天略升。

九九金期貨自今年五月廿八日跌破一千元大關以來，一直未能保持在千元以上。

由於美元在歐洲外匯市場上處於漲升，所以影響這裏的英鎊和美匯價亦漲，黃鋪跟隨升五……

九九金昨以一〇〇一開出後漲，比上日收市價升了七·一元，其後續扳升，不久達至一〇〇四，上午收市一〇〇三。午後開市一〇〇三……

# 印尼椰乾可出口

【新加坡二十七日訊】據貿易商消息，印尼貿易部長於上週末公佈說，允許印尼椰乾產區……今年除供應本國所需外，剩餘部分可以出口……

# 人民幣對外幣匯價表

【新華社北京七月二十九日電】中國人民銀行今天公佈人民幣對下列外匯牌價，其中法國法郎、英鎊、美元和港幣均有變動。（兌換率以人民幣元折算）

| 貨幣 | 單位 | 買入 | 賣出 |
| --- | --- | --- | --- |
| 奧地利先令 | 一百 | 一〇·六二 | 一〇·六八 |
| 比利時法郎 | 一萬 | 五〇四·五九 | 五〇七·〇二 |
| 加拿大元 | 一百 | 一八四·一〇 | 一八五·〇一 |
| 丹麥克朗 | 一百 | 三三·四五 | 三三·六一 |
| 西德馬克 | 一百 | 七五·〇四 | 七五·四二 |
| 法國法郎 | 一百 | 四四·〇〇 | 四四·二二 |
| 意大利里拉 | 一萬 | 二八·八二 | 二八·九六 |
| 日本圓 | 十萬 | 六三九·八一 | 六四三·〇一 |
| 荷蘭盾 | 一百 | 七三·〇一 | 七三·三七 |
| 挪威克朗 | 一百 | 三五·六〇 | 三五·七八 |
| 瑞典克朗 | 一百 | 四五·〇八 | 四五·三〇 |
| 瑞士法郎 | 一百 | 七〇·九九 | 七一·二五 |
| 英鎊 | 一百 | 四一六·四六 | 四一八·五四 |
| 美元 | 一百 | 一九一·三六 | 一九二·三三 |
| 港幣 | 一百 | 三七·七一 | 三七·八九 |

【本報訊】香港中國銀行昨日掛出人民幣對港幣價有變動，買出爲每百港元兌人民幣三七·七一元，買入三七·八九元，人民幣存款爲三七·八〇元。（上列牌價如有錯漏，以銀行掛牌爲準。）


順昌航業有限公司

（最新型客貨輪）M.S. TAIPOOSEK 大寶石 直航：新加坡、庇能 本期：七月卅一日截貨 八月二日開行 下期：八月十六日截貨 十八日開行

M.S. TAICHUNGSHAN 大中山 直航：曼谷 八月一日截貨 八月四日開行

M.S. TAILUNGSHAN 大龍山 直撥：曼谷 八月八日截貨 十日開行

SHOFUKU LINE

M.S. "LONG WIND" 長風輪 八月七日抵港 八月八日開往小呂宋

總代理：東洋船務有限公司 香港皇后大道中萬宜大廈一一〇二室 電話：五—二五〇二四一八（十線）

CONCORDSHIP LINE

香港：沙巴、汶萊乃，沙勞越定期航線

M.V. "SIBAKI" 詩美輪 船泊B3 直放：山打根、斗湖、亞庇。八月一日滿貨 八月二日開行

M.V. PACIFIC ASIA NO.1 「太安輪」 直放：婆羅乃、古晉、詩巫。八月四日收貨 五日開行

總代理：東安海運有限公司啟

惠利 M.V. WAH LEE 香港—沙巴定期航線 新型快捷時速十四浬

直運：亞庇、山打根、斗湖 七月三十日收貨 即晚開行

惠南有限公司 電話：四三五八八四 四三〇八九五

「泰城輪」 M.V. "KOTA AGUNG" 新八月九日抵港 十一日開行 直放：新加坡、DAR ES SALAAM, MOMBASA, MOGADISCIO, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN & AQUABA.

太平船務（香港）有限公司啟 電話：五—二三六一七四（五線）

由秦皇島來：「力恆」M.S. "LIHENG" 定於七月三十日抵港，泊8/10浬。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啟 中國銀行大廈五樓 電話：二四……

渣華（香港）有限公司 代理：渣華郵船公司·利來郵船公司 香港 5-241181 九龍 3-965121 澳門 6463

| 航線 | 船名 | | 開航日期 | 直航 |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 東非 | STRAAT TORRES | 士打挑厘斯 | 8月10日 | 東非各埠 |
| | STRAAT KOREA | 士打高麗 | 8月12日 | |
| 西非 | BANGGAI | 班蓋 | 8月6日 | 西非各埠 |
| | STRAAT PORCADOS | 士打寶加道士 | 8月26日 | |
| 拉丁美洲 | WONORATO | 溫奴拉圖 | 8月9日 | 拉丁美洲各埠 |
| | WONOSOBO | 溫奴蘇寶 | 8月19日 | |
| 南非南美 | STRAAT FREMANTLE | 士打菲文圖 | 8月9日 | 南非各埠 |
| | STRAAT NASSAU | 士打拿索 | 8月26日 | 南美各埠 |
| | STRAAT LUZON | 士打呂宋 | 8月29日 | 南非毛里求斯 |
| 墨西哥灣 | MISSISSIPPI LLOYD | 密西西比來 | 8月5日 | 墨西哥灣及 |
| | RAFAELLE | 拉菲利 | 8月24日 | 巴拿馬各埠 |

日本海運株式會社 Japan Line

中南美洲西岸定期航線 委內瑞拉、加勒比海

M.S. "JAPAN GLORY" 日本豪寶 快輪 船泊A……浬 七月卅一日滿貨 八月一日開行

直航：……Port Of Spain, La Guaira, Maracaibo, San Juan, Santo Domingo, Manzanillo, Puntarenas (Costa Rica), Santos, Buenos Aires……Port Of Spain.

總代理：泛洋航運有限公司 電話：H—二三八〇九一—八（八線）

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

M.V. "FORTUNE RUNNER" 昌興 八月三日由日抵港 八月四日收貨，即晚開行 直放：新加坡、巴生

M.V. "GESO MARU" 義宗丸 八月五日由日抵港 八月六日收貨，即晚開行 直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

總代理：泛洋航運有限公司 電話：5-238091（八線）

紅海—歐洲定期航線經蘇彝士運河

| 航線 | 船名 | 滿貨日期 | 開行日期 | 直航 |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 紅海及歐洲 | 江興快輪 FLORES CAREER | 8月1日 | 8月2日 | 亞丁、吉布提、蘇丹港、荷台達、阿嘉巴、漢堡、安特衛普、鹿特丹、倫敦、利物浦 |
| | 江東快輪 KARA CAREER | 8月14日 | 8月15日 | |

由歐洲入口：貝鉚實 M.S. MALAYSIA PERMAI 馬來西亞號 八月十一日到港

# 今日明日出入口船隻

## 今日入口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 御影山丸 | MIKAGESAN MARU(上午一時) | 日本 | A21 | 大三 |
| 澳洲企業 | AUST. ENTERPRISE(上午六時) | 澳洲 | 九龍倉 | 怡和 |
| 南非偉利定 | S.A. WELETEVREDEN(上午十時) | 南非 | A8 | 怡和 |
| 時美 | SIMANI(下午八時) | 沙巴 | B31 | 東安 |
| 班嘉儀 | BANGGAI(上午八時) | 基隆 | A31 | 渣華 |
| 華利 | WAH LEE(下午) | 日本 | B | 惠南 |
| 聖天娜 | ST. SULTANA(下午八時) | 日本 | 油麻地 | 南伸 |
| 金華 | KING HWA(下午) | 高雄 | 油麻地 | 東海 |
| 多瑪高 | TOMAKO(晨早) | 印尼 | B9 | 新萬嘉 |
| 國泰 | CATHAY(下午六時) | 馬尼拉 | 海廈 | 鐵行 |
| 愛瑪甜貝 | EMMA BAKKE(下午三時) | 歐洲 | A32 | 鐵行 |
| 日興丸 | NIKKOH MARU(上午三時) | 日本 | 九龍倉 | 南伸 |
| 夏利遜總統 | PRES. HARRISON(上午一時) | 美國 | 黃埔倉 | 總統 |
| 派麼利 | PRIMORYE(中午) | 東京 | 西區 | 華林 |
| 大信 | TA SHUN(下午) | 高雄 | B17 | 泛亞 |
| | YELENA STASOVA(上午六時) | 曼谷 | B16 | 康拿 |
| 力恒 | LIHENG(上午四時) | 秦皇島 | B10 | 華夏 |
| 漢士馬士基 | HANS MAERSK(下午四時) | 印尼 | 海廈 | 馬士基 |
| 美國太空人 | AMERICAN ASTRONAUT(下午七時) | 美國 | 北角碼頭 | 美輪 |

## 今日出口船隻

| 船名 | | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 阿利桑那丸 | ARIZONA MARU(下午) | 西南非 | A9 | 大三 |
| 明信 | MING SHING(下午) | 西非 | B19 | 明仁 |
| 亞蘭 | ASIA RAN(下午) | 新加坡 | B6 | 天祥 |
| 福興 | FOO HSING(下午) | 高雄 | 油麻地 | 南仁 |
| 日興丸 | NIKKOH MARU(中午) | 高雄日本 | 九龍倉 | 南伸 |
| 安武士 | ANDROS(上午六時) | 澳洲 | 黃埔倉 | 福來 |
| [illegible] | [illegible](中午) | 紐約新奧爾良 | 海廈 | [illegible] |
| 海光 | BRIGHT SEA(下午) | 檳加達 | B3 | 創聯 |
| 芬興 | FERNVIEW(下午) | 曼谷 | 九龍倉 | 多利順 |
| 夏利遜總統 | PRES. HARRISON(下午九時) | 美國 | 黃埔倉 | 總統 |
| 新洋 | NEW OCEAN(下午) | 科倫坡波斯灣 | B12 | 瀚浦 |
| 滿金 | HARVEST GOLD(上午十一時) | 新加坡 | B7 | 果果紅 |
| 南海 | SOUTH SEA(中午) | 丹絨馬尼 | B5 | 利成 |
| 海隆 | HAI LONG(下午) | 基隆 | 油麻地 | 永裕 |
| 寶利 | BAOLI(上午八時) | 大阪 | B4 | 紹南 |
| 白勝丸 | HAKUYO MARU(上午七時) | 達安加士 | B8 | 東伸 |
| | IONIAN SEA(上午九時半) | 釜山 | A46 | 益豐 |
| 淺水灣 | REPULSE BAY(中午) | 雅加達 | 吉利島 | 明仁 |

## 明日入口船隻

| 船名 | | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 峇厘 | BALI | 基隆 | B | 泛亞 |
| 海民 | HAI MING(上午) | 基隆 | 油麻地 | 永裕 |
| 海后一號 | SEA QUEEN | 台灣 | B | 永泰 |
| 遠東友誼 | F.E. FRIENDSHIP(晨早) | 基隆 | 葵涌 | 豐利行 |
| 海樂 | OCEAN HAPPINESS | 新加坡 | A | 大三 |
| 美上美 | MAHBULAKUL | 曼谷 | B | 振盛行 |
| 香港貨櫃 | H.K. CONTAINER | 高雄 | 黃埔倉 | 港聯 |
| 太陽愛神 | SUN CUPID | 日本 | B | 天祥 |
| 杜倫 | TULANE | 波斯灣 | A | 百保利 |
| 山崎丸 | YAHINAS MARUAM | 新加坡 | A | 日郵 |
| 巴拉茂沙 | PARAMUSHIR | 海參崴 | 葵涌 | 華林 |
| 邦西 | PONCR(下午五時) | 梳林巴 | 葵涌 | 海陸 |
| 東平二號 | TUNG PING No.2(下午) | 高雄 | 油麻地 | 海昌 |

## 明日出口船隻

| 船名 | | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 遠東友誼 | F.E. FRIENDSHIP(中午) | 高雄日本 | 葵涌 | 豐利行 |
| 御影山丸 | MIKAGESAN MARU(下午) | 新加坡紅海 | A21 | 大三 |
| 大信 | TA SHUN | 的黎波里伊斯坦堡 | B17 | 泛亞 |
| 大富 | TA FU | 檳加達泗水 | B16 | 明仁 |
| 華利 | WAH LEE | 亞庇山打根 | B | 惠南 |
| 青州 | TSING CHAU | 德班東非 | A33 | 太古 |
| 愛瑪甜貝 | EMMA BAKKE | 溫哥華 | A32 | 鐵行 |
| | YELENA STASOVA(下午) | 日本 | B16 | 康拿 |
| 派麼利 | PRIMORYE | 倫敦漢堡 | 葵涌 | 康拿 |
| 澳洲企業 | AUSTRALIAN ENTERPRISE | 悉尼 | 九龍倉 | 怡和 |
| 巴拉茂沙 | PARAMUSHIR | 東京 | 葵涌 | 華林 |
| 南非偉利定 | S.A. WELETEVREDEN | 日本釜山 | A8 | 怡和 |

## 備船停泊表

| 船名 | | 停泊處 | 公司 |
|---|---|---|---|
| | ATLANTIC ENDEAAOUR | A19 | 金山 |
| 興美德成 | HEINRICH JESSEN | 吉利島 | 捷成 |
| 紅海 | RED SEA | A44 | 益豐 |
| 光輝 | KWONG FAI | 油麻地 | 興和 |
| 安吉蓮娜 | ANGELINA | A15 | 順昌 |
| | SILVER CONSTELLATION | 吉利島 | 華利士 |
| 亞露希 | AROSIA | 太古塢 | 寶隆 |
| 海寧 | HAI NING | A47 | 招商局 |
| 光和 | KWONG WO | 深水埗 | 興和 |
| 日本家寶 | JAPAN CAOBO | A12 | 泛亞 |
| | VANZETTI | 船塢 | 華林 |
| 海鷗 | SEA GULL | A10 | 華夏 |
| 力沙馬士基 | LEXA MAERSK | 九龍倉 | 馬士基 |
| 光洋丸 | KOYO MARU | A37 | 山下 |
| 森那102 | SUMBER TUNAS 102 | B2 | 通裕 |
| | MINETAMA MARU | A36 | 英東 |
| 露江 | LU CHIANG | B21 | 信誠 |
| 星洲優勝 | SING. TRIUMPH | 高士威塢 | 港聯 |
| 東方勇士 | ORIENTAL HERO | A30 | 港郵 |
| 都敏 | DONA MIRA | A25 | 利夏 |
| 香港誠實 | H.K. TRUTH | A49 | 港郵 |
| 美利安 | MERIAN | A34 | 美邦 |
| 民風 | MIN FUNG | A7 | 招商局 |
| 蘭都 | RANDO | 九龍倉 | 新興行 |
| 安旗 | ASIAN ENSIGN | 太古塢 | 太古 |
| | QING HAI | 西區 | 招商局 |
| | HIMEJI | 油麻地 | 東洋 |

# 入口船期預告

| 船名 | | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 德威亞 | TEVERYA | 依力 | 8月1 | 新興行 |
| 美麗星 | MARY STAR | 釜山 | 8月1 | 新興行 |
| 烈打馬士基 | RITA MAERSK | 日本 | 8月1 | 馬士基 |
| 美榮 | FAIRSHIP | 台灣 | 8月1 | 聯順 |
| 大韓怡美利 | HUGHEVERETT | 新加坡 | 8月1 | 福來 |
| 大寶石 | TAIPOOSEK | 新加坡 | 8月1 | 順昌 |
| 九龍灣 | KOWLOON BAY | 高雄 | 8月1 | 太古 |
| 綠洲 | LUK CHAU | 新加坡 | 8月1 | 太東 |
| 厚德馬士基 | HULDA MAERSK | 日本 | 8月1 | 馬士基 |
| 東方學士 | ORIENTAL INVENTOR | 美國 | 8月1 | 港郵 |
| 澳洲開發 | AUST. EXPLORER | 澳洲 | 8月1 | 怡和 |
| 江興 | FLORES CAREER | 上海 | 8月1 | 泛祥 |
| 利柏 | RAB | 的港 | 8月1 | 達行 |
| 東方海員 | ORIENTAL MARINER | 高雄 | 8月1 | 港郵 |
| 立晴翡翠 | NEPTUNE EMERALD | 日本 | 8月1 | 怡和 |
| 大同 | TA TUNG | 高雄 | 8月1 | 東海 |
| 惠來三號 | HUEI LAI No.3 | 基隆 | 8月1 | 東海 |
| 海獅 | MARITIME EXPLORER | 高雄 | 8月1 | 太古 |
| 東方藝人 | ORT. MUSICIAN | 美國 | 8月1 | 港郵 |
| 勿地打馬士基 | MATHILDE MAERSK | 歐洲 | 8月2 | 馬士基 |
| 蘇泰 | SOTHON | 曼谷 | 8月2 | 順利 |
| 芬湖 | FERNLAKE | 新加坡 | 8月2 | 百保利 |
| 北星 | NORTHER STAR | 日本 | 8月2 | 中央 |
| 大中山 | TAICHUNGSHAN | 曼谷 | 8月2 | 順昌 |
| 先加達 | SENGATA | 日本 | 8月2 | 天祥 |
| 海王 | HAI WANG | 馬尼拉 | 8月2 | 永裕 |
| 先達康年 | STRATHCONON | 日本 | 8月2 | 鐵行 |
| 海皇 | GULF KING | 高雄 | 8月2 | 高洲 |
| 滿的威道丸 | MONTEVIDEO MARU | 新加坡 | 8月2 | 大三 |
| 興華 | HSING HWA | 高雄 | 8月2 | 明仁 |
| 國興 | FLOURISHING COUNTRY | 曼谷 | 8月2 | 建華 |
| 密西西比來 | MISSISSIPPI LLOYD | 馬尼拉 | 8月2 | 渣華 |
| 中聯二號 | CHUNG LIEN No.2 | 高雄 | 8月2 | 泛亞 |
| 明港 | MING LI | 基隆 | 8月3 | 明仁 |
| 昌興 | FORTUNE RUNNER | 日本 | 8月3 | 海聯 |
| 田島丸 | TASHIMA MARU | 日本 | 8月3 | 協成 |
| 加萬馬士 | KARL MARX | 日本 | 8月3 | 東亞 |
| 利華 | REEFER CITY | 澳洲 | 8月3 | 果果紅 |
| 加路威 | SL. GALLOWAY | 英國 | 8月3 | 海陸 |
| 士打荷拔 | STRAAT HOBART | 基隆 | 8月3 | 渣華 |
| 海國 | HAI KUO | 基隆 | 8月3 | 永裕 |
| 豪華萊克 | HOWELL LYKES | 高雄 | 8月3 | 怡和 |
| 光大 | KWANG TA | 高雄 | 8月3 | 明仁 |
| 傑佛遜總統 | PRES. JEFFERSON | 美國 | 8月3 | 總統 |
| 山智丸 | YAMATOMO MARU | 日本 | 8月3 | 東洋 |
| 凡寶麗總統 | PRES. VAN BUREN | 美國 | 8月3 | 總統 |
| 路易士萊克 | LOUISE LYKES | 墨西哥灣 | 8月4 | 怡和 |
| 香港島 | H.K. ISLAND | 新加坡 | 8月4 | 太來 |
| 甸那士久 | DINNA SKOU | 新加坡 | 8月4 | 大三 |
| 東海 | TUNG HAI | 高雄 | 8月4 | 東海 |
| 追風丸 | OIKAZE MARU | 日本 | 8月4 | 永泰 |
| 紫星 | STAR ANTARES | 日本 | 8月4 | 福來 |
| 古力加 | KUZNICA | 歐洲 | 8月4 | 天祥 |
| 紐烈 | NURITH | 日本 | 8月4 | 新興行 |
| 漢江 | HANGANG GLORY | 基隆 | 8月4 | 太平 |
| 士打納蘇 | STRAAT NASSAU | 非洲 | 8月4 | 渣華 |
| 馬士榮 | MAERSK WIND | 日本 | 8月4 | 馬士基 |
| 夏美達 | HUMANITY | 台灣 | 8月4 | 聯順 |
| 先達羅文 | STRATHLOMOND | 波斯灣 | 8月4 | 鐵行 |
| 新滿地可 | ZIM MONTREAL | 美國 | 8月4 | 新興行 |
| 嘉福丸 | KAFUKU MARU | 日本 | 8月4 | 東洋 |
| 東方神駒 | ORT. CHARGER | 基隆 | 8月4 | 港郵 |
| 寶利怡美利 | PABLOEVERETT | 釜山 | 8月5 | 福來 |
| 泰來 | TAI LAI | 高雄 | 8月5 | 東海 |
| 海洋七號 | OCEAN SEVEN | 日本 | 8月5 | 天祥 |
| 天洋丸 | TENYO MARU | 日本 | 8月5 | 天祥 |
| 儀宗丸 | GISO MARU | 日本 | 8月5 | 海聯 |
| 柏羅夫 | PAVLOVO | 海參崴 | 8月5 | 華林 |
| 太安 | PACIFIC ASIA No.1 | 沙巴 | 8月5 | 東安 |
| 長鋒 | EVER PIONEER | 基隆 | 8月5 | 利達 |
| 秋廣丸 | AKIHIRO MARU | 日本 | 8月6 | 永泰 |
| 士打盧旺達 | STRAAT LUANDA | 東非 | 8月6 | 渣華 |
| 明寶丸 | MEIHO MARU | 日本 | 8月5 | 日郵 |
| 威林士吉 | WILLEMSKERK | 日本 | 8月5 | 實隆 |
| 愛登堡城 | CITY OF EDINBURGH | 歐洲 | 8月6 | 達行 |
| 旭光丸三號 | KYOKKO MARU No.3 | 日本 | 8月5 | 豐利行 |
| 多威 | TOURVILLE | 基隆 | 8月5 | 沙緒 |
| 海強 | HAI CHIANG | 高雄 | 8月6 | 永裕 |
| 利文怡美利 | RAMONEVERETT | 印尼 | 8月6 | 福來 |
| 珠星 | PEARL STAR | 日本 | 8月6 | 中央 |
| 菲島怡美利 | JOHNEVERETT | 新加坡 | 8月6 | 福來 |
| 光榮丸 | GLORIA MARU | 新加坡 | 8月6 | 日郵 |
| 陽興丸 | YOHKOH MARU | 日本 | 8月6 | 南伸 |
| 東美 | EASTERN MINICON | 馬尼拉 | 8月6 | 東顯 |
| 不來梅快輪 | BREMEN EXPRESS | 歐洲 | 8月6 | 捷成 |
| 史蘭地亞 | SELANDIA | 歐洲 | 8月6 | 寶隆 |
| 博多丸 | HAKATA MARU | 歐洲 | 8月6 | 日郵 |
| 露娜馬士基 | LUNA MAERSK | 美國 | 8月6 | 馬士基 |
| 查蘭坤 | JALAMOTI | 基隆 | 8月6 | 百保利 |
| 珊瑚公主 | CORAL PRINCESS | 沖繩 | 8月7 | 太古 |
| 馬可孛羅 | MARCO POLO | 馬尼拉 | 8月7 | 怡和 |
| 健華二號 | KIEN HWA No.2 | 高雄 | 8月7 | 東海 |
| 長風 | LONGWIND | 日本 | 8月7 | 東洋 |
| 士打多利斯 | STRAAT TORRES | 新港 | 8月7 | 渣華 |
| 海德 | HALLDIS | 丹絨馬尼 | 8月7 | 多利順 |
| 溫拿拉圖 | WONORATO | 基隆 | 8月7 | 渣華 |
| 惠來三號 | HUEI LAI No.3 | 基隆 | 8月7 | 東海 |
| 偉航 | GREAT GUIDE | 日本 | 8月7 | 永贊 |
| 皇后星 | QUEEN STAR | 釜山 | 8月7 | 新興行 |
| 東發 | TUNG FAU | 基隆 | 8月7 | 東海 |
| 賓羅文 | BENLOMOND | 英國 | 8月7 | 太古 |
| 東方王牌 | ORIENTAL ACE | 高雄 | 8月7 | 港郵 |
| 來利碧琪 | LLOYD BAKKE | 三寶瓏 | 8月7 | 鐵行 |
| 漢榕 | HAN YONG | 神戶 | 8月7 | 大三 |
| 聖菲都 | ST. FRENDO | 高雄 | 8月7 | 泛亞 |
| 太平 | TAIPING | 新加坡 | 8月7 | 百保利 |
| 明仁企業 | MINGREN ENTERPRISE | 基隆 | 8月8 | 明仁 |
| 士打圖華 | STRAAT TOWA | 上海 | 8月8 | 渣華 |
| 聖路易士丸 | ST. LOUIS MARU | 日本 | 8月8 | 大三 |
| 玻利維亞丸 | BOLIVIA MARU | 日本 | 8月8 | 川崎 |
| 美國百靈 | AMERICAN LARK | 美國 | 8月8 | 美輪 |
| 美寶美 | BULSOOK | 曼谷 | 8月8 | 振盛行 |
| 金華山丸 | KINKASAN MARU | 日本 | 8月8 | 大三 |
| 薩凡那丸 | SAVANNAH MARU | 新加坡 | 8月8 | 大三 |
| 皇后威利 | QUEENSVILLE | 英國 | 8月8 | 百保利 |
| 士打菲文圖 | STRAAT FREMANTLE | 高雄 | 8月9 | 渣華 |
| 夏威夷 | HAWAII | 曼谷 | 8月9 | 怡和 |
| 大中山 | TAICHUNGSHAN | 曼谷 | 8月9 | 順昌 |
| 濃利綠 | PENELOPE | 日本 | 8月9 | 怡和 |
| 交易 | SL. EXCHANGE | 英國 | 8月9 | 海陸 |
| 青衣島 | TSING YI ISLAND | 高雄 | 8月9 | 青島 |
| 洛斯基 | RUBTSOVSK | 東京 | 8月9 | 華林 |
| 加富 | THOMAS E CUFFE | 加州 | 8月9 | 康拿 |
| 湯姆斯馬士基 | THOMAS MAERSK | 美國 | 8月9 | 馬士基 |
| 海惠 | MARITIME GRACE | 日本 | 8月9 | 大三 |
| 惠明 | WYOMING | 美國 | 8月9 | 怡和 |
| 美佳 | MERGUI | 仰光 | 8月9 | 新興行 |
| 泰城 | KOTA AGUNG | 上海 | 8月9 | 太平 |
| 美蘭橋 | BAY BRIDGE | 美國西岸 | 8月9 | 川崎 |
| 威沙文達 | VISHVA MAMTA | 孟買 | 8月9 | 東亞 |
| 勇占 | CHUN JIN | 日本 | 8月10 | 協成 |
| 昌盛 | ASIAN TRADER 1 | 日本 | 8月10 | 海聯 |
| 架利達 | JURATA | 日本 | 8月10 | 天祥 |
| 卑爾根丸 | BERGEN MARU | 新加坡 | 8月10 | 大三 |
| 榛名山丸 | HARUNASAN MARU | 日本 | 8月10 | 大三 |
| 遠東友誼 | F.E. FRIENDSHIP | 基隆 | 8月10 | 川崎 |
| 長野丸 | NAGANO MARU | 日本 | 8月10 | 日郵 |
| 東方企業 | ORT. ENTERPRISE | 高雄 | 8月10 | 港郵 |
| 西京丸 | SAIKYO MARU | 日本 | 8月10 | 日郵 |
| 民城 | KOTA RAKYAT | 上海 | 8月10 | 太平 |
| 環球冒險 | UNIVERSAL VENTURE | 日本 | 8月10 | 日郵 |
| 岩手丸 | IWATE MARU | 日本 | 8月10 | 日郵 |
| 安裕優雅 | ONWARD ELITE | 日本 | 8月10 | 大三 |
| 門羅總統 | PRES. MONROE | 美國 | 8月10 | 總統 |
| [illegible] | C. JOYCE | 高雄 | 8月10 | 中央 |
| 東方出口商 | ORT. EXPORTER | 歐洲 | 8月10 | 港郵 |
| [illegible] | SEKURAU | 日本 | 8月10 | 天祥 |
| 湖北 | HUPEH | 基隆 | 8月11 | 太古 |
| 羽黑山丸 | HAGUROSAN MARU | 日本 | 8月11 | 大三 |
| 士打高麗 | STRAAT KOREA | 日本 | 8月12 | 渣華 |
| 依利沙星 | ELYSIAN STAR | 日本 | 8月12 | 中央 |

# 出口船期預告

## 歐洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 亞露希 | AROSIA | 熱那亞馬賽 | 8月1 | 寶隆 |
| 九龍灣 | KOWLOON BAY | 漢堡鹿特丹 | 8月2 | 太古 |
| 江興 | FLORES CAREER | 漢堡利物浦倫敦 | 8月2 | 泛祥 |
| 利柏 | RAB | 的港來波加 | 8月2 | 達行 |
| 立晴翡翠 | NEPTUNE EMERALD | 倫敦漢堡鹿特丹 | 8月2 | 怡和 |
| 星洲優勝 | SINGAPORE TRIUMPH | 漢堡鹿特丹 | 8月3 | 港聯 |
| 加富馬士 | KARL MARX | 鹿特丹漢堡 | 8月4 | 東亞 |
| 不來梅快輪 | BREMEN EXPRESS | 漢堡不來梅鹿特丹 | 8月6 | 捷成 |
| 威林士吉 | WILLEMSKERK | 熱那亞馬賽 | 8月6 | 寶隆 |
| 史蘭地亞 | SELANDIA | 鹿特丹漢堡 | 8月6 | 寶隆 |
| 博多丸 | HAKATA MARU | 巴塞倫拿熱那亞 | 8月6 | 日郵 |
| 濱羅文 | BENLOMOND | 倫敦 | 8月8 | 太古 |
| 洛斯基 | RUBTSOVSK | 倫敦漢堡鹿特丹 | 8月9 | 華林 |
| 架利達 | JURATA | 鹿特丹漢堡 | 8月10 | 天祥 |
| 東方出口商 | ORIENTAL EXPORTER | 漢堡鹿特丹 | 8月11 | 港郵 |
| 羽黑山丸 | HAGUROSAN MARU | 地中海 | 8月12 | 大三 |
| 基士頓馬士基 | CHRISTIAN MAERSK | 漢堡不來梅 | 8月12 | 馬士基 |
| 愛登堡城 | CITY OF EDINBURGH | 漢堡不來梅 | 8月12 | 達行 |
| 威斯達吉 | WESTERKERK | 熱內亞馬賽 | 8月14 | 實隆 |
| 江東 | KARA CAREER | 漢堡倫敦利物浦 | 8月15 | 泛祥 |
| 濱里岳 | BENREOCH | 里斯本都柏林 | 8月15 | 太古 |
| 捷勝 | CHIEH SHENG | 倫敦漢堡鹿特丹 | 8月16 | 明仁 |
| 柏羅夫 | PAVLOVO | 倫敦漢堡 | 8月17 | 華林 |
| 利康 | NIHON | 鹿特丹漢堡 | 8月17 | 寶隆 |
| 寶嘉豐利加 | BUNGA SEROJA | 利物浦倫敦 | 8月18 | 萬邦 |
| 利達多 | RYTTERDAL | 鹿特丹漢堡 | 8月19 | 多利順 |
| 東京灣 | TOKYO BAY | 南開普頓漢堡 | 8月20 | 太古 |
| 萬寶隆丸 | MONT BLANC MARU | 巴塞倫那熱那亞 | 8月21 | 大三 |
| 巴薩倫拿丸 | BARCELONA MARU | 地中海 | 8月23 | 大三 |
| 派麼利 | PRIMORYE | 倫敦漢堡鹿特丹 | 8月23 | 康拿 |
| 摩利頓灣 | MORETON BAY | 南開普頓漢堡 | 8月23 | 太古 |
| 宥利信 | EURYTION | 倫敦鹿特丹 | 8月24 | 明仁 |
| 星洲至尊 | SINGAPORE PRIDE | 漢堡鹿特丹 | 8月26 | 港郵 |
| 利來得 | NL. DEJIMA | 鹿特丹漢堡 | 8月27 | 寶隆 |
| 濱利達 | BENALDER | 漢堡不來梅 | 8月28 | 達行 |
| 佛烈恩使 | FREDERICK ENGELS | 鹿特丹漢堡 | 8月31 | 東亞 |
| 濱維華士 | BENWYVIS | 來波士利物浦 | 9月3 | 太古 |

## 非•巴•中東線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 頌新 | CONTISUN | 杜拜科林沙 | 8月1 | 永恆 |
| 亞露希 | AROSIA | 的黎波里 | 8月1 | 寶隆 |
| 烈打馬士基 | RITA MAERSK | 波斯灣 | 8月3 | 馬士基 |
| 江興 | FORES CAREER | 紅海 | 8月3 | 泛祥 |
| 美榮 | FAIRSHIP | 達打望貝巴 | 8月2 | 聯順 |
| 先達康年 | STRATHCONON | 波斯灣 | 8月3 | 鐵行 |
| 紫星 | STAR ANTARES | 波斯灣 | 8月4 | 福來 |
| 紐烈 | NURITH | 蘇丹吉隆 | 8月5 | 新興行 |
| 夏美達 | HUMANITY | 的黎波里貝魯特 | 8月6 | 聯順 |
| 明寶丸 | MEIHO MARU | 仰光吉大港 | 8月6 | 日郵 |
| 聖菲都 | ST. FRENDO | 的黎波里伊斯坦堡 | 8月8 | 明仁 |
| 泰城 | KOTA AGUNG | 紅海 | 8月11 | 太平 |
| 榛名山丸 | HARUNASAN MARU | 仰光吉大港 | 8月11 | 大三 |
| 西京丸 | SAIKYO MARU | 伊士坦堡 | 8月11 | 日郵 |
| 長野丸 | NAGANO MARU | 波斯灣 | 8月11 | 日郵 |
| 多倫德 | TURANDOT | 的黎波里貝魯特 | 8月11 | 達航 |
| 安瀾 | AN LAN | 的黎波里貝魯特 | 8月12 | 聯順 |
| 紀伊丸 | KII MARU | 貝魯特亞力山大 | 8月12 | 日郵 |
| 美高 | MICHALIS | 波斯灣 | 8月13 | 海運 |
| 江東 | KARA CAREER | 紅海 | 8月13 | 泛祥 |
| 出雲丸 | IZUMO MARU | 的黎波里班加西 | 8月13 | 日郵 |
| 綠洲 | LUK CHAU | 波斯灣 | 8月14 | 太東 |
| 香港島 | H.K. ISLAND | 紅海 | 8月15 | 太來 |
| 阿曼蘇力 | AL MANSOURIAH | 波斯灣 | 8月15 | 大新 |
| 威沙施迪 | VISHVA SIDDHI | 孟買 | 8月16 | 東亞 |
| 先達寶來 | STRATHBRORA | 波斯灣 | 8月16 | 鐵行 |
| 熱田丸 | ATSUTA MARU | 紅海 | 8月16 | 日郵 |
| 尼爾治 | NEHAJ | 貝魯特科利亞 | 8月20 | 達行 |

## 非洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 海后一號 | SEA QUEEN No.1 | 坦巴巴拉高士 | 8月4 | 永泰 |
| 班嘉儀 | BANGGAI | 西非 | 8月8 | 渣華 |
| 杜維 | TOURVILLE | 西非 | 8月8 | 沙緒 |
| 明仁企業 | M.R. ENTERPRISE | 西非 | 8月9 | 明仁 |
| 聖路易士丸 | ST. LOUIS MARU | 東非 | 8月9 | 大三 |
| 玻利維亞丸 | BOLIVIA MARU | 西非 | 8月9 | 川崎 |
| 士打菲文圖 | STRAAT FREMANTLE | 南非 | 8月10 | 渣華 |
| 士打多利斯 | STRAAT TORRES | 東非 | 8月10 | 渣華 |
| 環球冒險 | UNIVERSAL VENTURE | 東非 | 8月10 | 日郵 |
| 金華山丸 | KINKASAN MARU | 南非 | 8月10 | 大三 |
| 岩手丸 | IWATE MARU | 南非 | 8月10 | 日郵 |
| 濃利綠 | PENELOPE | 南非 | 8月10 | 怡和 |
| 安裕優雅 | ONWARD ELITE | 路易士港 | 8月11 | 大三 |
| 士打高麗 | STRAAT KOREA | 東非 | 8月12 | 渣華 |
| 菲列賓 | PHILIPPINES | 西非 | 8月12 | 新興行 |
| 積士馬士基 | JESPER MAERSK | 角城西非 | 8月13 | 馬士基 |
| 北門 | NORTH GATE | 南非 | 8月14 | 新興行 |
| 明運 | MING YUN | 西非 | 8月17 | 明仁 |
| 嘉新 | CHAR HSING | 西非 | 8月21 | 嘉華 |
| 菲律賓丸 | PHILIPPINE MARU | 東非 | 8月23 | 大三 |
| 士打呂宋 | STRAAT LUZON | 南非 | 8月23 | 渣華 |
| | S.A. NEDERBURG | 南非 | 8月24 | 怡和 |

## 東南亞線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 太陽愛神 | SUN CUPID | 新加坡 | 8月1 | 天祥 |
| 美上美 | MAHBULAKUL | 曼谷 | 8月2 | 振盛行 |
| 時美 | SIMANI | 山打根亞庇 | 8月2 | 東安 |
| 峇厘 | BALI | 印尼 | 8月2 | 安達 |
| 先加達 | SENGATA | 新加坡巴生 | 8月3 | 天祥 |
| 大寶石 | TAIPOOSEK | 新加坡庇能 | 8月3 | 順昌 |
| 明義 | MING YEE | 雅加達泗水 | 8月3 | 明仁 |
| 北星 | NORTHERN STAR | 馬尼拉 | 8月3 | 中央 |
| 中聯二號 | CHUNG LUEN No.2 | 曼谷 | 8月3 | 泛亞 |
| | MINI LUNAR | 馬尼拉 | 8月4 | 美輪 |
| | SOTHON | 新加坡曼谷 | 8月4 | 順利 |
| 昌興 | FORTUNE RUNNER | 新加坡巴生 | 8月4 | 海聯 |
| 田島丸 | TASHIMA MARU | 新加坡巴生 | 8月4 | 協成 |
| 大中山 | TAICHUNGSHAN | 曼谷 | 8月4 | 順昌 |
| 美繽 | AMERICAN MIST | 新加坡 | 8月4 | 美輪 |
| 海國 | HAI KUO | 馬尼拉 | 8月4 | 永裕 |
| 山智丸 | YAMATOMO MARU | 新加坡 | 8月4 | 東洋 |
| 多瑪高 | TOMAKO | 印尼 | 8月5 | 新萬嘉 |
| 國興 | FLOURISHING COUNTRY | 曼谷 | 8月5 | 建華 |
| 追風丸 | OIKAZE MARU | 新加坡庇能巴生 | 8月5 | 永泰 |
| 利華 | REEFER CITY | 新加坡雅加達 | 8月5 | 果果紅 |
| 馬士榮 | MAERSK WIND | 新加坡印尼 | 8月5 | 馬士基 |
| | ALONDRA | 雅加達泗水 | 8月6 | 大和 |
| 明智 | MING CHIH | 馬尼拉 | 8月6 | 明仁 |
| 長岐山丸 | NAGISAN MARU | 新加坡雅加達 | 8月6 | 泛亞 |
| 寶利怡美利 | PABLOEVERETT | 新加坡印尼 | 8月6 | 福來 |
| 海洋七號 | OCEAN SEVEN | 新加坡 | 8月6 | 天祥 |
| 天洋丸 | TENYO MARU | 新加坡巴生 | 8月6 | 天祥 |
| 太安 | PACIFIC ASIA No.1 | 亞庇乃吉普 | 8月6 | 東安 |
| 儀宗丸 | GISO MARU | 新加坡 | 8月6 | 海聯 |
| 秋廣丸 | AKIHIRO MARU | 新加坡庇能 | 8月6 | 永泰 |
| 珠星 | PEARL STAR | 新加坡巴生 | 8月7 | 中央 |
| 大豐 | TA FONG | 雅加達泗水 | 8月7 | 明仁 |
| 長風 | LONG WIND | 馬尼拉 | 8月8 | 東洋 |
| 偉航 | GREAT GUIDE | 曼谷 | 8月8 | 永贊 |
| 美寶美 | BULSOOK | 曼谷 | 8月10 | 振盛行 |
| 昌盛 | ASIAN TRADER No.1 | 新加坡巴生 | 8月11 | 海聯 |
| 勇占 | CHUN JIN | 新加坡庇能 | 8月11 | 協成 |
| 西格蘭 | SEKURAU | 新加坡庇能 | 8月11 | 天祥 |
| 大中山 | TAICHUNGSHAN | 曼谷 | 8月11 | 順昌 |
| | AFFLUENT COUNTRY | 曼谷 | 8月11 | 建華 |
| 重川丸 | SHIGEKAWA MARU | 亞庇 | 8月13 | 川崎 |
| 依利沙星 | ELYSIAN STAR | 馬尼拉 | 8月13 | 中央 |
| 溫拿 | RUNNA | 新加坡檳城 | 8月14 | 永泰 |
| 獲得斯 | VORTEX | 新加坡巴生 | 8月16 | 中央 |
| 美芝 | MAY BREEZE | 新加坡巴生 | 8月16 | 中央 |
| 美繽 | AMERICAN MIST | 新加坡 | 8月16 | 美輪 |
| 海力 | WOOSTER KING | 印尼 | 8月16 | 東瀛 |

## 台灣•南朝鮮•日本線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 大韓怡美利 | HUGHEVERETT | 釜山日本 | 8月2 | 福來 |
| 大同 | TA TUNG | 高雄 | 8月2 | 東海 |
| 美敏 | AMERICAN MING | 基隆高雄 | 8月2 | 美輪 |
| 麗麗星 | MARY STAR | 釜山 | 8月3 | 新興行 |
| 海生 | HAI WANG | 基隆 | 8月3 | 永裕 |
| 興華 | HSING HWA | 高雄 | 8月3 | 明仁 |
| 惠來三號 | HUEI LAI No.3 | 基隆 | 8月3 | 東海 |
| 明港 | MING LI | 基隆 | 8月4 | 明仁 |
| 漢江 | HANGANG GLORY | 釜山日本 | 8月4 | 太平 |
| 光大 | KWANG TA | 高雄 | 8月4 | 明仁 |
| 東海 | TUNG HAI | 高雄 | 8月5 | 東海 |
| 古力加 | KUZNICA | 日本 | 8月5 | 天祥 |
| 甸那士久 | DINNA SKOU | 日本 | 8月5 | 大三 |
| 旭光丸三號 | KYOKKO MARU No.3 | 日本 | 8月5 | 川崎 |
| 美湖 | AMERICAN MAIN | 高雄基隆 | 8月6 | 美輪 |
| 菲島怡美利 | JOHNEVERETT | 日本釜山 | 8月6 | 福來 |
| 泰來 | TAI LAI | 高雄 | 8月6 | 東海 |
| 陽興丸 | YOHKOH MARU | 高雄日本 | 8月6 | 南伸 |
| 利文怡美利 | RAMONEVERETT | 日本釜山 | 8月7 | 福來 |
| 健華二號 | KIEN HWA No.2 | 高雄 | 8月8 | 東海 |
| 海德 | HALLDIS | 日本 | 8月8 | 多利順 |

## 美洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 日本家寶 | JAPAN CAOBO | 加勒比海 | 8月1 | 泛亞 |
| 美國太空人 | AM. ASTRONAUT | 加州紐約 | 8月1 | 美輪 |
| 香港貨櫃 | H.K. CONTAINER | 加州紐約 | 8月2 | 港聯 |
| 勿地打馬士基 | MATHILDE MAERSK | 紐約查里斯頓 | 8月3 | 馬士基 |
| 芬湖 | FERNLAKE | 美國大西洋 | 8月3 | 百保利 |
| 加路威 | SL. GALLOWAY | 美國 | 8月3 | 海陸 |
| 密西西比來 | MISSISSIPPI LLOYD | 墨西哥灣 | 8月3 | 渣華 |
| 傑佛遜總統 | PRES. JEFFERSON | 美國 | 8月3 | 總統 |
| 凡寶麗總統 | PRES. VAN BUREN | 美國 | 8月3 | 總統 |
| 豪華萊克 | HOWELL LYKES | 墨西哥灣 | 8月4 | 怡和 |
| 漢江 | HANGANG GLORY | 美國西岸 | 8月4 | 太平 |
| 新滿地可 | ZIM MONTREAL | 洛杉磯紐約 | 8月4 | 新興行 |
| 旭光丸三號 | KYOKKO MARU No.3 | 美國西岸 | 8月5 | 川崎 |
| 東方神駒 | ORIENTAL CHARGER | 加州 | 8月5 | 港郵 |
| 柏羅夫 | PAVLOVO | 加州西北太平洋 | 8月5 | 華林 |
| 長鋒 | EVER PIONEER | 加勒比海 | 8月7 | 利達 |
| 查蘭地 | JALAMOTI | 加州西北太平洋 | 8月7 | 百保利 |
| 漢榕 | HAN YONG | 美國 | 8月8 | 大三 |
| 東方王牌 | ORIENTAL ACE | 西雅圖溫哥華 | 8月8 | 港郵 |
| 太平 | TAIPING | 紐約美國東岸 | 8月8 | 百保利 |
| 溫拿拉圖 | WONORATO | 中西美洲 | 8月9 | 渣華 |
| 美蘭橋 | BAY BRIDGE | 美國西岸 | 8月9 | 川崎 |
| 薩凡那丸 | SAVANNAH MARU | 中西美洲 | 8月9 | 大三 |
| 加富 | THOMAS E CUFFE | 加州 | 8月9 | 康拿 |
| 美國百靈 | AM. LARK | 加州紐約 | 8月9 | 美輪 |
| 惠明 | WYOMING | 舊金山加州 | 8月10 | 怡和 |
| 交易 | SL. EXCHANGE | 美國 | 8月10 | 海陸 |
| 夏威夷 | HAWAII | 西雅圖溫哥華 | 8月10 | 怡和 |
| 門羅總統 | PRES. MONROE | 美國 | 8月10 | 總統 |
| 威沙文達 | VISHVA MAMTA | 紐約東加拿大 | 8月10 | 東亞 |
| 遠東友誼 | F.E. FRIENDSHIP | 美國西岸 | 8月11 | 川崎 |
| 安來利馬士基 | CORNELIA MAERSK | 紐約查里斯頓 | 8月12 | 馬士基 |
| 派麼利 | PRIMORYE | 加州西北太平洋 | 8月12 | 華林 |
| 東方主宰 | ORT. DESTINY | 加州 | 8月13 | 港郵 |
| 日興丸 | NIKKOH MARU | 美國西岸 | 8月13 | 山下 |
| 麗華碧琪 | RAGNA BAKKE | 溫哥華 | 8月14 | 鐵行 |
| 東方騎士 | ORT. CHEVALIER | 紐約查里斯頓 | 8月14 | 港郵 |
| 嘉利 | RALLY | 加勒比海 | 8月15 | 大三 |
| 倍麗 | PRIAM | 哥倫比亞委內瑞拉 | 8月15 | 百保利 |
| 漢江 | HANGANG GLORY | 美國西岸 | 8月17 | 太平 |
| 比亞士總統 | PRES. PIERCE | 美國 | 8月17 | 總統 |
| 睹化臣 | THOMAS JEFFERSON | 紐約新奧爾良 | 8月17 | 海陸 |
| 威沙迪達 | VISHVA ADITYA | 加州溫哥華 | 8月17 | 東亞 |
| 財政 | SL. FINANCE | 美國 | 8月17 | 海陸 |
| 美國自由 | AMERICAN LIBERTY | 加州紐約 | 8月17 | 美輪 |
| 他輔總統 | PRES. TAFT | 美國 | 8月17 | 總統 |
| 菲巴丹 | PHIL. BATAAN | 沙灣拿紐約 | 8月18 | 大華 |
| 日本熊 | JAPAN BEAR | 加州 | 8月19 | 康拿 |
| 旭光丸三號 | KYOKKO MARU No.3 | 美國西岸 | 8月19 | 川崎 |
| 福和東京 | FROTATOKYO | 南美 | 8月19 | 美邦 |
| 嘉娜馬士基 | CLARA MAERSK | 紐約 | 8月19 | 馬士基 |
| 捷康 | CHIEH KANG | 查里斯頓紐約 | 8月19 | 明仁 |
| 新海法 | ZIM HAIFA | 洛杉磯紐約 | 8月20 | 新興行 |
| 東方友華 | ORIENTAL AMIGA | 西雅圖溫哥華 | 8月20 | 港郵 |
| 泰瑪 | TAMARA | 紐約美大西洋 | 8月20 | 百保利 |
| 陽興丸 | YOHKOH MARU | 美國西岸 | 8月21 | 山下 |
| 洛斯基 | RUBTSOVSK | 加州 | 8月21 | 華林 |
| 雪梨橋 | HARBOUR BRIDGE | 美國西岸 | 8月21 | 川崎 |
| 必先達 | PEISANDER | 墨西哥灣溫哥華 | 8月23 | 百保利 |
| 韓榕 | HAN YONG | 美國 | 8月23 | 大三 |
| 遠東友誼 | F.E. FRIENDSHIP | 美國西岸 | 8月24 | 川崎 |
| 商業 | SL. COMMERCE | 美國 | 8月24 | 海陸 |
| 普樂總統 | PRES. POLK | 美國 | 8月24 | 總統 |

## 澳洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 東方海員 | ORIENTAL MARINER | 澳洲 | 8月2 | 港郵 |
| 國泰 | CATHAY | 澳洲 | 8月2 | 鐵行 |
| 海皇 | GULF KING | 澳洲 | 8月5 | 高洲 |
| 來利碧琪 | LLOYD BAKKE | 弗里曼特爾 | 8月8 | 鐵行 |
| 青衣島 | TSING YI ISLAND | 澳洲 | 8月10 | 青島 |
| 澳洲開發 | AUST. EXPLORER | 澳洲 | 8月10 | 太古 |
| 馬可孛羅 | MARCO POLO | 澳洲 | 8月11 | 怡和 |
| | C. JOYCE | 紐西蘭 | 8月11 | 中央 |
| 東方企業 | ORT. ENTERPRISE | 澳洲 | 8月11 | 港郵 |
| 湖北 | HOPEH | 紐西蘭 | 8月13 | 太古 |
| 美麗士 | MILOS | 澳洲 | 8月15 | 福來 |
| 安華 | ASIAN RENOWN | 澳洲 | 8月19 | 太古 |
| 安華 | ASIAN REWARD | 澳洲 | 8月24 | 太古 |

# 火車時刻表

| 九龍開 | 到羅湖(夏令時間) | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午6時30 | 上午7時34 | 上午6時04 | 上午7時10 |
| 7時32 | 8時44 | 6時38 | 7時46 |
| 8時38 | 9時43 | 7時10 | 8時16 |
| 9時26 | 10時30 | 7時48 | 8時55 |
| 10時34 | 11時38 | 8時58 | 10時05 |
| 11時43 | 下午12時40 | 10時06 | 11時15 |
| 下午12時53 | 1時58 | 11時14 | 下午12時22 |
| 1時45 | 2時49 | 下午12時02 | 1時09 |
| 2時56 | 3時57 | 1時12 | 2時24 |
| 4時02 | 5時06 | 2時25 | 3時34 |
| 5時12 | 6時22 | 3時33 | 4時41 |
| 5時54 | 6時57 | 4時19 | 5時29 |
| 6時40 | 7時51 | 5時27 | 6時32 |
| 8時00 | 9時03 | 6時35 | 7時40 |
| 9時00 | 10時03 | 7時09 | 8時14 |
| 9時47 | 10時50 | 8時07 | 9時14 |
| (E)10時30 | 11時33 | 9時10 | 10時26 |
| (S)11時00 | 0時03 | | |

附註：濟內有(E)，在星期六停開，有(S)的只在星期六行走。

| 深圳開 | 到廣州(北京時間) | 廣州開 | 到深圳 |
|---|---|---|---|
| 上午11時00 | 下午1時10 | 上午7時25 | 上午9時30 |
| 下午1時05 | 下午3時00 | 上午8時20 | 上午10時05 |
| 下午5時30 | 下午7時50 | 上午9時15 | 下午2時00 |

# 截郵時間

## 今日空郵(星期三)

關島、夏威夷、巴拿馬、厄瓜多爾 上午九時

新加坡、馬來亞、沙勞越、沙巴、汶萊、印尼、菲律賓 中午十二時

台灣、英屬[illegible] 下午一時

澳洲 下午三時

孟加拉、印度、芬蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞士、瑞典、英國、美國東岸、新西蘭、巴基斯坦、民主也門、荷蘭、荷屬東非、尼泊爾、巴林、科威特、沙特阿拉伯、黎巴嫩、塞浦路斯、敘利亞、南非、扎伊爾、阿富汗、中南北美、西德、奧地利、葡萄牙、巴布亞、新畿內亞、馬爾加什、伊拉克、以色列、意大利、法國、希臘、加納、日本 下午五時

南朝鮮、泰國、緬甸、美國西岸、中南北美、加拿大、南越 下午六時

## 今日平郵

美國、中南北美、日本、夏威夷、巴基斯坦、杜拜、巴林、科威特 下午五時

## 明日空郵(星期四)

沖繩、關島、夏威夷 上午九時

斯里蘭卡、尼泊爾 上午十時

馬來亞、西澳洲、毛里求斯、印尼、菲律賓 中午十二時

台灣、新加坡、沙勞越 下午一時

奧地利、瑞士、利比里亞 下午二時

澳洲、斐濟、新西蘭、法屬波來尼西亞 下午三時

緬甸、約旦、印度、黎巴嫩、敘利亞、埃及 下午四時

意大利、荷蘭、比利時、丹麥、葡萄牙、利比亞、贊比亞、愛爾蘭、挪威、芬蘭、瑞典、英國、西德、西班牙、美國東岸、尼日利亞、加納、荷屬東非、南非、伊朗、法國、新畿內亞 下午五時

泰國、南朝鮮、日本、美國西岸、加拿大、中南北美、沙巴、[illegible] 下午六時

## 明日平郵

台灣、哥斯達黎加、巴拿馬、哥倫比亞、委內瑞拉 下午五時

# 今日鼓浪嶼

福建廈門西南海面上的鼓浪嶼，解放前是帝國主義分子、官僚政客橫行霸道、尋歡作樂的地方。解放後，鼓浪嶼回到了人民的懷抱，經過人民政府修葺，這裏面貌已煥然一新。

設在廈門鼓浪嶼上的鄭成功紀念館內景一角。為紀念民族英雄鄭成功收復台灣三百周年，一九六二年建立了鄭成功紀念館。

鼓浪嶼僑眷郭亞螢（中）走出家門，積極參加街道工業生產，現在是鼓浪嶼玻璃纖維製品廠的熟練工人。這是她在指導歸僑青年新工人操作紡線機。

在鼓浪嶼居住的僑眷，積極參加祖國社會主義建設。這是鼓浪嶼無線電器材廠的僑眷工人在精心工作。

廈門鼓浪嶼人民小學學生，假日裏來到海濱，觀賞碧浪萬頃的祖國領海。


## 樓宇租售

（尚有詳細資料請參閱第九版）

華訊廣告公司　電話：五—二六四〇〇七

逢星期三出版

### 服務至上　歡迎委代

**香港代售**
司徒拔道嘉苑1191至1517呎
黃泥涌道怡豐大廈480呎
山村道聚文樓680呎
銅鑼灣山豪園2560呎
高士威道淨景樓1700呎
大坑道瑞士花園1500呎
大坑道碧蘭閣1500呎
英皇道珠璣大廈553呎另平台1363呎
鰂魚涌惠安苑1020呎
雲景道雲景台1100呎
鰂魚涌寶峯園1000呎
筲箕灣道84號750呎
干德道年豐園1178至1550呎
干德道金徽閣1850呎
干德道康威園1450呎
堅尼地道時和大廈1400呎
堅尼地道富士屋1400呎
干德道芝蘭台1270呎
羅便臣道111號2000呎
域多利道昇景台2517呎
摩星嶺恆琪園1550呎
域多利道碧瑤灣1600呎
藍塘道友誼大廈750呎
鰂魚涌惠安苑舖位770至2500呎租售
干諾道西嘉安大廈769呎租售
乍路乍街地下舖位連一至三樓6000呎

**九龍代租**
九龍塘律倫街花園洋房全幢
柯士甸道好安樓680至850呎
荔枝角道鐘山台1600呎
窩打老道瓊林別墅1050呎
太子道292號1000呎
界限街160號1800呎
太子道306號1100呎
界限街106號1500呎
亞皆老街嘉賓苑1400呎
清水灣道1500呎
青山17咪花園別墅6500呎
花園街舖位800呎

GOOD YEAR ESTATES LTD.
嘉年地產有限公司
中建大廈十七樓1602室
H—256051
H—632181
K—305003

**香港代租**
司徒拔道嘉苑1191至1517呎
司徒拔道玫瑰新邨2800呎
銅鑼灣山豪園2750呎
禮頓道5223號700呎
大坑道寶馬台A1200呎
北角寶扳景園800呎
雲景道惠安苑1800呎
鰂魚涌惠安苑1020呎
雲景道珊瑚閣1100呎
石澳山頂赫蘭道900呎
干德道年豐園1195至1550呎
干德道芝蘭台1270呎另天台
堅尼地道富士屋1100至1500呎
旭和道15清樺大廈1700呎
般咸道860呎
羅便臣道景翠園1200呎
羅便臣道111號2000呎
羅便臣道105號1600呎
麥當奴道44號1600呎
域多利道碧瑤灣1600至2200呎
域多利道昇景台2600呎
海扶林道裕仁大廈1700呎
海扶林道海扶林閣1800呎
軒尼詩道近大丸地王舖位
連閣樓及二樓2000呎
中環誠信大廈570呎至2287 0呎租售
中環國際大廈600至1848呎
雲咸街33號1100呎
跑馬地黃泥涌道怡豐大廈舖3617至5580呎租售
銅鑼灣嘉昌大廈舖670至980呎

**九龍代售**
柯士甸道好安樓680至850呎
尖沙咀亞士厘道1000呎
尖沙咀德成街4700呎
緬甸台恆星樓800呎
渡船角八文樓790至850呎
彌敦道東海大廈1800呎
彌敦道龍馬大廈800呎
深水埗桂林街1000呎
桂林街恆誠大廈301至34
窩打老道萬基大廈1050呎
窩打老道金碧大廈1200呎
義本道龍園別墅1200呎
太子道339號1300呎
界限街106號1600呎
太子道243號A900呎
疏利士巴利道舖位1000呎
渡船角八文樓舖及商用二樓560至1340呎租售
桂林街恆誠大廈舖連閣1200呎租售

### 碎股有價
茲有政府註册證券商代表徵求碎股
電話：五—二四五八九　五—三〇五五八
地址：中環大道中利昌大廈一三〇四室　灣仔五八號

### 樓宇·投資
一萬元即成業主
**利群樓**　元朗安樂路地段113號　現貨六層唐樓　每呎只售120餘元　七年付款　租作樓價
**康輝園**　北角康福台1號　高尚園林五層洋樓　只餘數伙　欲購從速　特價85折至月底　材料名貴　設備一流
管理處：利安建築有限公司　香港德輔道中中區大廈十一樓　電話：5-266071-8

榮生祥辦館有限公司
奶油話梅糖　鮮菓汁奶糖
珠江橋牌
雙蒸酒　玉冰燒
長春魚膠片
（適用於嗜喱，糕點，鹹甜糕點或工業用途）
總店：香港卑利街2號　電話：5-447581—4
分店：香港灣仔道234—240號　電話：5-731052　5-737517

### 酒樓·辦館
香港海上酒樓夜總會
粵菜海鮮　晚餐遊河　每位廿五元·精美晚餐在內
中環港外線碼頭　晚6:30　8:30　10:30打烊
九龍城碼頭　7:00　9:00
遊經昂船洲、青衣大橋、荃灣、青衣島、鯉魚門、將軍澳或琉璃海峽、青洲、香港仔。
海珠大酒樓
面海皇宮廳房環境優美　壽筵喜慶　社團讌會　晚飯宵夜　游水海鮮　雙飯隨意　服務週到　歡迎光臨
電話：5-261537　5-261680
旅行社團體尤表歡迎

華訊廣告公司　電話：五—二六四〇〇五
商業傳播
促進業務的橋樑

### 傢俬
北歐新款牆櫃
衣櫃、酒櫃，內外雙面設計裝飾，價廉物美
總經銷：偉文公司
電話：5-453537，5-451807
地址：中環德輔道中107-111號永樂大行501室

買手飾一定要到星光珠寶行
款多價平
買去遊埠都賺錢
白金介每對160元起
九龍彌敦道375號
（即普慶戲院對面）

### 眼鏡·首飾
恒泰眼鏡批發　附設驗眼配鏡
本公司經銷日本老花眼鏡·新款太陽眼鏡價格特平。
度數鏡片、膠片玻片、光學儀器，附設車邊部、代客車邊、收費公道
如蒙惠顧，請移玉步
地址：九龍旺角弼街16號2樓
電話：3-814951

上海速凍
菠菜——每包五〇〇克每箱廿包
菜花——每包五〇〇克每箱廿包
青豆——每包五〇〇克每箱廿包
青刀豆——每包五〇〇克每箱廿包
豇豆——每包五〇〇克每箱廿包
青豆、青刀豆、豇豆零售每包二元
菠菜、菜花——零售每包一元
各大國貨公司、超級市場、南貨店有售，歡迎批發洽購
批發處利群公司　九龍何文田道18號C地下　電話：3-689660　3-662414

### 食品
大光公司
香港干諾道西37號四樓　電話：448581、448582　電掛：7303
專營凍蝦魚類業務

### 成藥
英國優健寧
口腔科特效藥
專治口腔諸症……（細字不清）
總代理：寶德祥行
電話：五—四五〇五七

### 園藝
寶華園
經銷盆景花樹苗
歡迎各界人士參觀選購
總經銷：小價特產塘泥　廣東產水橫枝　廣西五彩杜鵑
地址：九龍界限街101號（火車橋側）　電話：3-375092
地址：香港皇后大道西258號　電話：5-497211
各種盆栽花苗源源運到

斑馬牌高級蚊香
附設安全燃香籠
清潔、衛生、又安全
點蚊香　請認購
斑馬牌高級蚊香
明發行　香港皇后大道西75號
電話：5-482150　5-480731
電報掛號：7508

### 日用品
改良新裝
蜻蜓牌高級衛生紙
三大優點：色澤鮮艷·紙質柔軟·拉力堅韌
買衛生紙送勝良佳品衛生香
買五箱送紅牡丹衛生香一盒
買一箱送北京百花香一盒
買多送多　送完即止
華榮號
歡迎批發　一律歡迎